



el calzado infantil más divertido.

que la diversión sigue a Bubble Gummers

el calzado infantil más divertido.

BIBLIOTECA DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Piráí ocasional en Santa Cruz

Zona de desastre

Resaca de del Piráí ocasiona daños en Santa Cruz

Dieciocho personas desaparecidas.- El nivel del río subió cuatro metros.- Arrasados ranchos y barrios suburbanos en un área de treinta kilómetros.- Mal tiempo y huelga del LAB dejaron a la ciudad aislada y dificultan labores de socorro.



INUNDACIÓN. En Jorochito, a 11 kilómetros al E de la carretera a Cochabamba, un padre lleva a su hija en brazos cuando el desborde de la laguna "Palmita" empezó a inundar el pueblo, diez o quince minutos después era visible el techo de las casas del fondo. Ahoj, el río Piráí entró en trancón a la carretera Santa Cruz-Cochabamba. En la Angostura a 43 kilómetros viajaron se aventuraron a cruzar las fuertes corrientes poniendo a salvo a niños (Radiofotografía PRESENCIA Santa Cruz).

SANTA CRUZ, 31 (PRESENCIA)—Santa Cruz fue declarada hoy zona de desastre, después que un torbellino del Río Piráí, tres a siete horas de intensa lluvia arrasó con comunidades, ranchos y barrios suburbanos en un trazo de 30 kilómetros, causando daños considerables todavía no evaluados.

Todos los organismos de socorro así como de empresas que disponen de camiones pesados han sido convocados para rescatar a decenas de familias que se quedaron en la zona oeste del Río Piráí, así como el "Comité de Emergencia Departamental" solicitó el envío de helicópteros para salvar a las personas que quedaron atrapadas en las montañas.

En horas de la tarde, aproximadamente a las 13.30 horas, el torbellino llegó con fuerza a esta ciudad. Una de las laceraciones que ocasionó al oleoducto Caranda-Palmacocha que cruza a la altura del jardín botánico, fue destruido completamente el muelle de la parte sur del río, lo que impidió el paso de YPPD en el kilómetro 2 de la carretera a Cochabamba, cientos de casas en el barrio "Sur", el 4 de Noviembre"

El Comité de Emergencia, toda vez que continuó pidiendo lanchas motor fuera de bodega, para poder llegar hasta los grupos que pelean en los barrios marginales y en la banda del río.

Trabajos de "Sagapuro" y de la Corporación de Desarrollo, tuvieron que abrir lanchas en caminos y bordes de canales para poder dar paso a las corrientes de agua y poder pasar en algún momento que el río haga algunos barridos.

El Ejército, junto a la Alcaldía Municipal, la Federación de Transportistas, policía, y otras entidades tenían todo su personal ayudando a los damnificados según dijo el prefecto después de visitar algunos barrios donde se visitaron personas de verdadera angustia, pero muchas personas que vinieron a trabajar al centro-buendías y mujeres cuando regresaron al mediodía no encontraron su casa donde antes vivían.

EN EL NORTE
Las autoridades de las provincias Warnes y Ortopo han...



DESBOQUE DEL RÍO PIRÁI.- Este es el desborde del río Piráí que se desbordó a lo largo de 30 kilómetros. Cientos de familias han sido afectadas por este desborde, uno de los más violentos que se recuerda (Radiofotografía PRESENCIA Santa Cruz).

entro del programa de desarrollo tecnológico andino

Alemania Federal donó planta para hidrometalurgia del cobre

Berlín, Alemania Federal, 31 (AP)—El gobierno alemán donó una planta para hidrometalurgia del cobre a Bolivia. La planta, que costó 1.5 millones de dólares, será instalada en el distrito de Jorochito, en el departamento de Cochabamba. La planta será instalada en el distrito de Jorochito, en el departamento de Cochabamba. La planta será instalada en el distrito de Jorochito, en el departamento de Cochabamba.

Jorochito, Cochabamba, 31 (AP)—Una planta para hidrometalurgia del cobre, donada por Alemania Federal, será instalada en el distrito de Jorochito, en el departamento de Cochabamba. La planta será instalada en el distrito de Jorochito, en el departamento de Cochabamba.

Edición de homenaje a Virgen de Copacabana

La Paz, 31 (AP)—El Comité de Organización de la Virgen de Copacabana, organizó una edición de homenaje a la Virgen de Copacabana. La edición de homenaje a la Virgen de Copacabana, organizó una edición de homenaje a la Virgen de Copacabana.

Reagan en carta al pueblo europeo

Washington, 31 (AP)—El presidente Ronald Reagan escribió una carta al pueblo europeo. Reagan escribió una carta al pueblo europeo.

Reagan presentó un presupuesto con déficit sin precedentes

Washington, 31 (AP)—El presidente Ronald Reagan presentó hoy al Congreso su presupuesto para el año fiscal 1984. El presupuesto para el año fiscal 1984, presentado por el presidente Ronald Reagan, tiene un déficit sin precedentes.

May que prohibir todas las armas nucleares que amenazan a la tierra

Washington, 31 (AP)—El presidente Ronald Reagan pidió a los países europeos que prohibieran todas las armas nucleares que amenazan a la tierra. Reagan pidió a los países europeos que prohibieran todas las armas nucleares que amenazan a la tierra.

Reagan en carta al pueblo europeo

Washington, 31 (AP)—El presidente Ronald Reagan escribió una carta al pueblo europeo. Reagan escribió una carta al pueblo europeo.

Hay que prohibir todas las armas nucleares que amenazan a la tierra

Washington, 31 (AP)—El presidente Ronald Reagan pidió a los países europeos que prohibieran todas las armas nucleares que amenazan a la tierra. Reagan pidió a los países europeos que prohibieran todas las armas nucleares que amenazan a la tierra.

Se completó recomposición del Gabinete

La Paz, 31 (AP)—Se completó la recomposición del Gabinete del presidente Hernán Siles Zúñiga. Se completó la recomposición del Gabinete del presidente Hernán Siles Zúñiga.

Juraron ayer ministros de Finanzas y Educación

La Paz, 31 (AP)—Los ministros de Finanzas y Educación juraron hoy ante el presidente Hernán Siles Zúñiga. Los ministros de Finanzas y Educación juraron hoy ante el presidente Hernán Siles Zúñiga.

NUEVOS MINISTROS - Flavio Machicado y Enrique Ipiña juraron ayer como nuevos ministros de Finanzas y Educación, respectivamente, en el Salón de los Espejos del Palacio de Gobierno.

La Paz, 31 (AP)—El presidente Hernán Siles Zúñiga completó ayer la recomposición de su gabinete, convocando a los nuevos ministros de Finanzas, Flavio Machicado Saravia, y de Educación, Enrique Ipiña Mégar. Los nuevos ministros recomponen, respectivamente, a Ernesto Arambur y Alfonso Sánchez de los seis ministros del gabinete anterior. Flavio Machicado Saravia (MIR) que renunciará a su cargo a comienzos de año. El pasado día de ayer, cuando se recomponía oficialmente el gabinete, después de que se derivó en el retiro del MIR del gobierno, Machicado quedó pendiente la designación de los ministros de estos dos ministerios. Se informó en esa oportunidad, que la falta de un acuerdo entre los grupos "palatinos" y "legitimista" del MIR de izquierda había impedido la designación de más dos nuevos autoridades. Machicado e Ipiña son sus profesiones, dependientes, desvinculados, el último tiempo de actividades político-partidarias. El primero participó del gobierno de Walter Guevara Arce y posteriormente se acompañó como candidato a la Vicepresidencia. El nuevo ministro de Finanzas se desempeña actualmente como funcionario de la Unidad de Fomento. El nuevo ministro de Educación estaba dedicado a actividades sociales y culturales, en el Centro Ricardo Barahona. La posesión se produjo ayer, a las 16.00 horas, en el Salón de los Espejos del Palacio de Gobierno, en presencia de los demás componentes del gabinete ministerial o invitados especiales. El Ministro de Finanzas, en un breve discurso de agradecimiento, dijo que las actuales condiciones de gobierno son de mucha responsabilidad, debido a la gravedad de los problemas nacionales. Dijo que Bolivia debe hacer esfuerzos para "superar las estructuras y estructuras que frenan el desarrollo nacional".

Se gestionarán \$US 200 millones para el Mutún

La Paz, 31 (AP)—Se gestionarán 200 millones de dólares para el desarrollo del Mutún. Se gestionarán 200 millones de dólares para el desarrollo del Mutún.

Se gestionarán \$US 200 millones para el Mutún

La Paz, 31 (AP)—Se gestionarán 200 millones de dólares para el desarrollo del Mutún. Se gestionarán 200 millones de dólares para el desarrollo del Mutún.

Prosiguen investigaciones sobre asesinato de periodistas en Perú

Lima, 31 (AP)—Se prosiguen las investigaciones sobre el asesinato de periodistas en Perú. Se prosiguen las investigaciones sobre el asesinato de periodistas en Perú.

Prosiguen investigaciones sobre asesinato de periodistas en Perú

Lima, 31 (AP)—Se prosiguen las investigaciones sobre el asesinato de periodistas en Perú. Se prosiguen las investigaciones sobre el asesinato de periodistas en Perú.



PERIODISTAS ASESINADOS.- Lima 31 (AP). Los cadáveres de los periodistas peruanos que fueron confundidos con terroristas y asesinados en una zona oscura de Ayacucho donde se encuentra la lucha antiterrorista (Radiofotografía AP).

PRESENCIA Estrategia marítima nacional

Por Mario Ojara Agreda

Director: **Huáscar Cajías K. Armando Mariaca V. Mario Maldonado V. Gustavo Pabón R.**

Como estaba previsto, la Convención sobre derecho del mar, abierta a la firma de los Estados miembros de Naciones Unidas el 9 de diciembre pasado en Montevideo, Jamaica, ha reterido el posición dominante desde el siglo 17 de que el mar es

susceptible de apropiación por las potencias que sobre espacio gravitan efectivamente, o por los países que se consideran condóminos del mismo. Se ha instituido una comunidad internacional marítima cerrada en la que los países sin litoral tienen

solo la expectativa del consumo de los recursos marinos y submarinos de la alta mar, que se mantendrán, sin duda, como reserva del futuro, ya que, en lo inmediato, los países costeros seguirán aprovechando los recursos que se encuentran en

la zona económica que se extiende hasta las 200 millas, incluyendo el mar jurisdiccional y la plataforma sobre la que se asientan los continentes.

¿Eres un Santuario?

Por la Hna. María Lucy Copaja

Dios inventa caminos, para acercarse al hombre crea puentes a través de los cuales se hace más palpable; se adapta a la manera de ser del hombre, a su sensibilidad.

Es así que en centenares de lugares del mundo existen Santuarios dedicados a la Virgen y a los Santos donde acuden miles de peregrinos en busca de refugio, para entregar sus anhelos, unos en busca de paz, otros en busca de pedir ayuda para continuar el peregrinaje en esta tierra.

Sin embargo, el significado profundo de los Santuarios a la luz de la fe, va mucho más allá. El verdadero Santuario de Dios es Cristo mismo. En el Nuevo Testamento, Jesús se nos revela como un Templo, como el Santuario vivo pleno de Dios.

El que para después de Cristo, con los Santuarios? Ellos no valen por sí mismos, sino tan sólo en la medida en que sirven al hombre como signo visible de Dios, ayudándole a experimentar más cercana y real su presencia y encontrar los puentes o caminos— el encuentro profundo con El.

El verdadero fin de un Santuario se cumple cuando las personas que peregrinan no basta en el ser, sino que se ordena a un Dios— único Santuario definitivo— y cuando esas personas se abren a su poder transformador, para que Cristo los convierta en santuarios vivos.

Así también el Santuario de Copacabana es un signo de Dios, es el símbolo de que su presencia continúa en esta tierra. Es necesario que a través de este Santuario vayamos "más allá" hasta llegar a Dios, no nos quedemos tan sólo en la idea de que fuimos tocados por el manto de la Virgen o que tan sólo encontramos velas por armar a la Virgen. Un Santuario no es una cosa mágica, no basta con ir a él y tocarlo para volver a casa más unido a Dios que antes.

La falta de una verdadera fe es la causante de que muchas veces se acude al Santuario sólo por cumplir una promesa. Existen personas que van a Copacabana no rezo sino que acuden tan sólo por la fiesta o por el comercio, o bien van por deleitarse con las compras y su espectáculo de baile. Si en la fe que nos ayuda a descubrir que tras ese edo mudo está la presencia de Dios, la Virgen que nos conduce hacia su Hijo Jesús.

Los Santuarios existen y existían siempre porque Dios así lo quiere, porque son útiles, porque así entiende debidamente

Cuestión de nombres

Por Josep Meñá

Agencia EFE

Incluso cuando el hombre es absolutamente caprichoso. Como aquel del chiste que se quería llamar "Caudillo", como nuestro dictador, y acabó llamándose "Caudillo", o como el que se quería llamar "Stalin" que le censuraron y se le llamó "Caudillo". Un militar ilustre en la política, el Coronel Farga, tuvo una ocurrencia cuando se le llamó "Stalin" y sus hijos Armando. Y llegó el día en que Armando Murgo fue Gobernador de Gerona y encargado de defender el orden público a pesar de su nombre jaranero y revoltoso.

También se el caso de un señor Placer al que le nacieron cuatro varones: Perpetuo, Máximo, Feliciano y Perfecto. Por fin, le nació una hija y ni corto ni perseguido le puso el nombre de Daria. Máximo Placer, Perpetuo Placer, Feliciano Placer, Perfecto Placer y Daria Placer debieron ser felices de ofrecer sus hijos tan placenteros.

En cambio, un hombre que se llama "Mas-ii-osare" recordando aquel verso del himno nacional que dice: "Mas-ii osare un extraño enemigo, traednos a las plantas tu suelo", etcétera. Nombre patriótico, a fin de cuentas, como los Lenin de los comunistas o los Jaime Ní Joann Miró o Pau Casals.

Por otro lado, el nombre de Daria, Máximo Placer, Perpetuo Placer, Feliciano Placer y Perfecto Placer, como los Lenin de los comunistas o los Jaime Ní Joann Miró o Pau Casals.

Por otro lado, el nombre de Daria, Máximo Placer, Perpetuo Placer, Feliciano Placer y Perfecto Placer, como los Lenin de los comunistas o los Jaime Ní Joann Miró o Pau Casals.

Por otro lado, el nombre de Daria, Máximo Placer, Perpetuo Placer, Feliciano Placer y Perfecto Placer, como los Lenin de los comunistas o los Jaime Ní Joann Miró o Pau Casals.

El colombiano Manuel López de Mesa advirtió con sagacidad que el nombre "Rótulo de diferenciación social". Siempre ha habido nombres de rico y nombres de pobres. En las familias se les ha obligado a asumir los nombres de los abuelos, el de los padres, o acaso el nombre del santo de su nacimiento. Hay un caso curioso de Abaltes Olivart con mucha erudición sobre este signo sociológico de los nombres de persona. Basta fijarse con lo que ocurre en los nombres de herederos de un para darse cuenta de que la moda manda. En España, por ejemplo, hubo la era de los Juan Carlos, que era signo de fidelidad a la corona. El caso de José Antonio, y luego, más recientemente, el de los Juan Carlos. Las chicas de servicio, más recientemente, usan nombres de heroínas de una rosa para bautizar a sus hijas. Carla, Alejandra, Tamara, Tais, debieron ser alguna vez nombres de princesa. Hoy casi siempre son un esfuerzo de ascensión social.

Hay ciclos piadosos y profanos. Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Hugo gendre que no se pudo llamar Jordi o Josep y otros que se remplazaron los nombres luchando contra una "fuerza" Latina fuerte y poderosa. En cualquier nombre que no fuera cristiano y castellano. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Hay ciclos piadosos y profanos. Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Hay ciclos piadosos y profanos. Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Hay ciclos piadosos y profanos. Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Hay ciclos piadosos y profanos. Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Se olvidó lo que los nombres significan. No importa que Debora signifique "abeja" o que Noemí "delicia mía", o que Landini "querida decir" "religio de la tierra" y Felipe "amigo de los reinos". En el caso de Abel significa "estremo" y Rodolfo "lobo victorioso". Por eso a veces pasa lo que pasa. En las familias, en las clases altas, a adoptar nombres anglosajones (Nelson, Freddy, Bobby) y en Euzkadi un reñido nombre de origen vasco (Aitor, Ibon, Kasko). El franquismo, consciente de ambos peligros, prohibió aquellos nombres que no fueran "castizos, sencillos y castellanos. Y tampoco es eso. Hay que dar al nombre el valor de etiqueta que el nombre debe tener. El "partir del derecho de la gente a ser llamada como le venga en gana.

Los diversos contextos del envejecimiento

Por Paul Legrand

Perspectivas de la Unesco

En los medios rurales de los países en desarrollo, la situación es diferente. Los ancianos pueden todavía hacer cosas que les permitan vivir con dignidad y experiencia. Solo en forma excepcional se enfrentan a los rigores del aislamiento.

En el mayor parte de los países en desarrollo, los ancianos gozan de una posición privilegiada. Las sociedades africanas, por ejemplo, respetan a sus ancianos. En las sociedades modernas, el amor a los padres viejos es un deber reconocido en la vida adulta. Las personas de edad avanzada están rodeadas de respeto. En China, donde existe una tradición que existe desde siempre. En Guyana, hay un profundo sentimiento de respeto hacia los mayores, heredado de la estructura familiar antigua.

En la mayor parte de los países del llamado Tercer Mundo, la población es, en su mayoría, rural, y en general, los ancianos son honrados y respetados. En las sociedades modernas, las pensiones están apenas en estado embrionario. Ninguna medicina preventiva o curativa administrativa determina la condición de anciano. De un modo progresivo, sin rupturas, esta condición se transforma en la fijan los usos y costumbres.

Las sociedades modernas, en su mayoría, se han reemplazado el tradicional estatus social de los ancianos por el de los jóvenes. El funcionamiento de las estructuras industriales y administrativas, y los conocimientos de los ancianos, y se desvalorizó el capital intelectual y moral que ellos tenían. La nueva estructura de la sociedad, el peso de la gran familia y la familia limitada, reducida a dos generaciones, tuvieron también consecuencias negativas para el papel de los ancianos. Muchos de los cuales no encuentran ya su lugar en el medio familiar. La mayoría de ellos se vive progresivamente reducida a la condición de individuos aislados e inutilizados.

No obstante todo, el proceso que modificó radicalmente los roles de los ancianos, es la sociedad de los ancianos, que la actividad profesional continúa más o menos en la vejez. Los ancianos están en contacto con las distintas generaciones como el caso de las tareas rurales, o en las actividades de ocio. No se distingue del de los jóvenes. Tanto para uno como para otro depende del ritmo de la vida, de los cambios, y de la temporalidad.

No pasa lo mismo en las sociedades modernas. El tiempo de que dispone el jubilado es, por definición, tiempo libre, o sea, liberado de las obligaciones de la vida profesional. El tiempo de ocio es el tiempo de la vida. El tiempo de que dispone el jubilado es, por definición, tiempo libre, o sea, liberado de las obligaciones de la vida profesional. El tiempo de ocio es el tiempo de la vida.

No todos viven de modo utilitario la vejez. Para algunos el tiempo libre se presenta como una espera ociosa para dedicarse a actividades conformes a sus deseos o vocaciones, y para analizar un potencial hasta entonces reprimido. Otros, en cambio, se dedican a una especie de malicia. Tanto han confundido el término "vejez" con "vejez" que la falta de ese aspecto de sus vidas significa una despersonalización. Solo en las sociedades modernas, los ancianos se encuentran normalmente integrados, y en la mayoría de los casos, se encuentran en un estado social, el eclipse de las relaciones sociales en el trabajo, la pérdida de las relaciones familiares, la reducción de las fuerzas físicas y de ciertas facultades, el aislamiento y la falta de un programa de vida. Entran en la vejez con un sentido de la vida que se desmorona, y se encuentran en un estado social, el eclipse de las relaciones sociales en el trabajo, la pérdida de las relaciones familiares, la reducción de las fuerzas físicas y de ciertas facultades, el aislamiento y la falta de un programa de vida.

Entran en la vejez con un sentido de la vida que se desmorona, y se encuentran en un estado social, el eclipse de las relaciones sociales en el trabajo, la pérdida de las relaciones familiares, la reducción de las fuerzas físicas y de ciertas facultades, el aislamiento y la falta de un programa de vida. Entran en la vejez con un sentido de la vida que se desmorona, y se encuentran en un estado social, el eclipse de las relaciones sociales en el trabajo, la pérdida de las relaciones familiares, la reducción de las fuerzas físicas y de ciertas facultades, el aislamiento y la falta de un programa de vida.

Mal servicio de transporte urbano

En las principales ciudades de nuestro país, se ha dado fenómeno de un empobrecimiento del servicio de transporte colectivo. Basta observar las largas "colas" que las horas de pico, especialmente en la mañana, cuando se trata de ir a trabajar, se ve a la gente esperando en las paradas, impotentes de ver cómo se va el tiempo. De lo que ahora se trata es de recuperar los servicios del Estado, empleando simplemente nuestro dinero jurídico a través de procesos legítimos.

Debe darse cabida a influencias partidistas ni independencia o a otros culpables, su responsabilidad debe derivar de la propia naturaleza de la actividad que se realiza. En la vejez, los ancianos son honrados y respetados. En las sociedades modernas, las pensiones están apenas en estado embrionario. Ninguna medicina preventiva o curativa administrativa determina la condición de anciano. De un modo progresivo, sin rupturas, esta condición se transforma en la fijan los usos y costumbres.

Debe darse cabida a influencias partidistas ni independencia o a otros culpables, su responsabilidad debe derivar de la propia naturaleza de la actividad que se realiza. En la vejez, los ancianos son honrados y respetados. En las sociedades modernas, las pensiones están apenas en estado embrionario. Ninguna medicina preventiva o curativa administrativa determina la condición de anciano. De un modo progresivo, sin rupturas, esta condición se transforma en la fijan los usos y costumbres.

Debe darse cabida a influencias partidistas ni independencia o a otros culpables, su responsabilidad debe derivar de la propia naturaleza de la actividad que se realiza. En la vejez, los ancianos son honrados y respetados. En las sociedades modernas, las pensiones están apenas en estado embrionario. Ninguna medicina preventiva o curativa administrativa determina la condición de anciano. De un modo progresivo, sin rupturas, esta condición se transforma en la fijan los usos y costumbres.

El efecto perverso de la OPEP

Por Agustín Saavedra Weiss

Desarrollo creciente que se viene observando en el cartel, obedece a la ajuste de los precios del petróleo. El precio del petróleo llegó a casi 40 dólares por barril y parecía que el futuro de la OPEP sería el de un creciente "leverage", con cada vez más productores que invierten y desarrollan en otros países. Pero cuando se mira la producción, bajará el precio y se reducirá la producción, lo que a su vez reducirá el precio del crudo.

Desarrollo creciente que se viene observando en el cartel, obedece a la ajuste de los precios del petróleo. El precio del petróleo llegó a casi 40 dólares por barril y parecía que el futuro de la OPEP sería el de un creciente "leverage", con cada vez más productores que invierten y desarrollan en otros países. Pero cuando se mira la producción, bajará el precio y se reducirá la producción, lo que a su vez reducirá el precio del crudo.

Desarrollo creciente que se viene observando en el cartel, obedece a la ajuste de los precios del petróleo. El precio del petróleo llegó a casi 40 dólares por barril y parecía que el futuro de la OPEP sería el de un creciente "leverage", con cada vez más productores que invierten y desarrollan en otros países. Pero cuando se mira la producción, bajará el precio y se reducirá la producción, lo que a su vez reducirá el precio del crudo.

Desarrollo creciente que se viene observando en el cartel, obedece a la ajuste de los precios del petróleo. El precio del petróleo llegó a casi 40 dólares por barril y parecía que el futuro de la OPEP sería el de un creciente "leverage", con cada vez más productores que invierten y desarrollan en otros países. Pero cuando se mira la producción, bajará el precio y se reducirá la producción, lo que a su vez reducirá el precio del crudo.

Desarrollo creciente que se viene observando en el cartel, obedece a la ajuste de los precios del petróleo. El precio del petróleo llegó a casi 40 dólares por barril y parecía que el futuro de la OPEP sería el de un creciente "leverage", con cada vez más productores que invierten y desarrollan en otros países. Pero cuando se mira la producción, bajará el precio y se reducirá la producción, lo que a su vez reducirá el precio del crudo.

Desarrollo creciente que se viene observando en el cartel, obedece a la ajuste de los precios del petróleo. El precio del petróleo llegó a casi 40 dólares por barril y parecía que el futuro de la OPEP sería el de un creciente "leverage", con cada vez más productores que invierten y desarrollan en otros países. Pero cuando se mira la producción, bajará el precio y se reducirá la producción, lo que a su vez reducirá el precio del crudo.

Desarrollo creciente que se viene observando en el cartel, obedece a la ajuste de los precios del petróleo. El precio del petróleo llegó a casi 40 dólares por barril y parecía que el futuro de la OPEP sería el de un creciente "leverage", con cada vez más productores que invierten y desarrollan en otros países. Pero cuando se mira la producción, bajará el precio y se reducirá la producción, lo que a su vez reducirá el precio del crudo.

Dios nos habla cada día

Crear en el Señor.

Fijémosnos, pues, en estos innumerables testigos, verdaderos ruidos que nos enseñan, dejamos toda carga inútil e libéramos del pecado que nos asedia, y por dar con la mirada hacia Jesús del cual viene nuestra fe y por el cual recibimos el premio. El se fijó en la felicidad que le estaba reservada y por ella no hizo caso de la vergüenza de la cruz, sino que fue a padecer en ella, y en adelante, "está sentado a la derecha del trono de Dios". Placemos en Jesús que sufrió tantas contradicciones de parte de la gente mala y en su caudal de fe no se desalentaron. Ustedes están enfrentados al mal, pero todavía no han tenido que resistir hasta la sangre (Del Epístola del Apóstol Pablo a los Hebreos 12, 1-4).

REFLEXIONEMOS JUNTOS. Es necesario que no solamente creamos de palabra en el Hijo del Hombre, hace falta que nuestra mente y nuestro corazón estén en permanente comunión con Jesús, quien nos purificará y nos dará entrada en el Reino de los Cielos. Como El, tenemos que enfrentarnos al mal sin desalentarnos.

a redactar una reforma a la constitución

Militares uruguayos preparan el diálogo con partidos políticos

Montevideo, 31 (EFE).- El proceso de asuntos políticos de las Fuerzas Armadas Uruguayas, reanuda hoy su labor...

De acuerdo al cronograma establecido hace ya varios años por los militares, 1983 debe ser el año de la constitución...

Argentina: Crítica a la dirección militar en guerra de las Malvinas

Buenos Aires, 31 (EFE).- El general de división Ricardo Obregón Guggiellini...

Atlántico Sur afirmó, no sin cargo que el país debe reclamar a sus fuerzas armadas...

Maniobras militares comienzan en Honduras

Tegucigalpa, 31 (EFE).- Las maniobras militares que se están realizando en Honduras...

Fuerzas Armadas. El mandatorio hondureño se trasladará muy temprano a la zona de operaciones...



CAPTURA DE POBLACION - San Agustín, El Salvador, 31 (AP)...

EE.UU. sigue proceso previo a la democratización argentina

Buenos Aires, 31 (EFE).- Shaw Smith, jefe del área Con Sur del Departamento de Estado...

Disminuyen las exportaciones del Ecuador

Quito, 31 (OPECA).- Las exportaciones de Ecuador descendieron un valor 413 millones de dólares...

Algunos refugiados cubanos usan visas falsas para ir a EE.UU.

Miami, Florida, 31 (AP).- Algunos de los refugiados cubanos que se hallan en el Perú utilizan pasaportes obtenidos ilegalmente...

Matanza de periodistas peruanos

Por Nemesio Rodríguez

Lima, 31 (EFE).- La escena parece sacada de un museo de horrores, pero en real: ocho periodistas salvajemente asesinados...

Sedano apareció con el rostro trufado de piedras. Su jefe inmediato, Raúl Sagallego...

Según trajó del quechua otro correspondiente en Ayacucho de "El Diario"...

BUSCA MOVIL LTDA. Comunica a sus distinguidos usuarios que a partir de la fecha atenderá en sus nuevos oficinas de calle Comercio N° 1277...

CURSOS PREUNIVERSITARIOS CON PROFESORES DE LA UMSA. Inicio Febrero 1º. Av. Moa, Santa Cruz 1295.

EMPLEADA DOMESTICA. CAMA ADENTRO, CON CERTIFICADOS BUEN SUELO, ZONA CENTRICA, REF. 792429.

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES. "ENTE L" REGISTRO DE DIRECCIONES TELEGRAFICAS.

Eden Pastora proyecta su regreso a Nicaragua. BOGOTA, 31 (AP).- El comandante Eden Pastora declaró hoy aquí que proyecta regresar a Nicaragua...

Lottery advertisement for 'LA DEBEL' and 'MONTO del PREMIO CONCURSO N° 95'. Includes a table of numbers and a large graphic of a lottery ticket.

Advertisement for 'H. Cámara de Diputados'. Includes text about the legislative process and a list of names: Luis Oropeza Escalante, OFICIAL MAYOR.

Comisión revisará movimiento administrativo de ETOSA en Oruro

ORURO, 31 (PRESENCIA).- Una comisión integrada por accionistas de la Empresa de Telefonos de Oruro S.A. (ETOSA), revisará detalladamente el movimiento administrativo y económico de la entidad, para establecer la real situación en que se encuentra. Para esta labor, no tiene fecha límite. Concluida su labor, presentará un informe detallado en asamblea de accionistas.

El sábado último, se verificó la junta general de accionistas, convocada por el interventor de la empresa, ingeniero Humberto Murguía Escinas. Dos anteriores reuniones no pudieron realizarse por falta de quórum. El sábado último, de cerca a dos

mil accionistas, solamente concurren doscientos.

ETOSA, a fines del pasado año, fue intervenida por un grupo de militantes del MNR-I y algunos universitarios, aduciendo que la empresa albergaba paramilitares. Desde entonces afrontó un funcionamiento irregular, siendo posteriormente designado interventor el ingeniero Murguía Escinas, por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

El ingeniero Murguía Escinas señaló que ETOSA, actualmente, por errores de la pasada administración, adeuda a diversas entidades, alrededor de quinientos millones de pesos bolivianos. Gran parte de este dinero fue invertido en la

construcción de edificios para las centrales y la ampliación de líneas telefónicas.

El anterior gerente general de ETOSA, ingeniero Víctor Hugo Méndez, atribuye a falta de mejor información por parte del actual interventor, las apreciaciones que formó sobre la magnitud de la deuda, además, señala que los edificios y las instalaciones en general se han revalorizado. En un extenso informe, publicado en la prensa local "debido a las varias suspensiones arbitrarias de la junta general de accionistas, en la que debió prestar mi informe, señala al finalizar: 'Los recursos que cada año se han revalorizado, se remiten a los informes de auditoría externa que cada año se ha realizado, convocada públicamente a las firmas legalmente establecidas en el país.'"

Cuyodictamen viene inserto en la carpeta de la memoria anual y el informe en extenso, que se encuentran en los archivos de la empresa, los que podrán avalar todo mi actuación dentro de esta querida empresa".

COMISIONES

Durante la reunión del pasado fin de semana, también fue conformado el comité electoral que, a la brevedad posible, definirá la forma de elección del nuevo directorio de ETOSA, sujetando al labor al estatuto de la institución y Código de Comercio vigente.

El comité electoral está constituido por: Ezequiel Machado, Silvio Sabioncello, Hugo Antezana, Zenón Colquechaca y Johnny Rojas.

Posteriormente, fue creada también una comisión especializada que estudiará la reforma de los estatutos y adecuarlos al nuevo Código de Comercio.

La principal comisión analizará la situación de ETOSA, está integrada por los accionistas: Juan Aguilar, Des-

dero Chávez, Tito Baltazar, Mario Lizarrat, Rodolfo de la Barra y Valerio Torrico.

Su labor, que será presentada en forma de informe a una asamblea de accionistas, estará dedicada a establecer los siguientes principales aspectos:

Si hubo manejo administrativo correcto hasta el 10 de noviembre de 1982.

Causales de la intervención a ETOSA, tomando en cuenta antecedentes de la ocupación consumada por universitario y la disposición del Ministerio de Comunicación y Transportes, que designó al actual gerente-interventor.

Estado de la situación económica-financiera de ETOSA.

INFORME

Al empezar la reunión, el alcalde municipal, Walter Molina Ayala, que es a la vez presidente del directorio de ETOSA, informó acerca de los sucesos ocurridos desde el 10 de noviembre de 1981, fecha en que fueron intervenidas las instalaciones de ETOSA, por militantes del MNR-I, de cuyo comando departamental también es jefe.

Al respecto de las actividades de las sindicatos, que desde entonces se le formularon, dijo que el no fue un interventor.

Caso Altmann retornó a la Fiscalía General

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- El caso Altmann o Barrios, retornó en la mañana de hoy lunes, a la Fiscalía General de la República, con el apremio del abogado de Altmann, Gonzalo Urquiza Arana, siendo posible que en las próximas 48 horas se devuelva nuevamente a la Corte Suprema, para que ella, en definitiva, dicte el auto que corresponda, según lo declarado por el Dr. Herrando Achá Siles, en forma escrita.

Mientras tanto, el presidente de la Corte Suprema, Dr. Humberto Prado Montañe, sobre el mismo caso, dijo que el caso corresponde a la sala social, la que conforme a ley y en estos casos de la extradición, habiendo puntos de hecho que tengan que justificarse previamente el pronunciamiento de fondo, para remitir las actuaciones del caso, a fin de complementar la investigación y se devuelva el expediente a la Corte para su pronunciamiento oportuno.

PEDDO DE RENUNCIA

Por otra parte, en Sucre, se confronta un serio problema en el sector judicial, cuando los jueces de la capital comisionaron a la Corte Suprema el hecho inédito de una advertencia del Sindicato de Empleados Judiciales, para que renuncien en el plazo de 48 horas, caso contrario se adoptarían medidas de hecho. El presidente del Supremo Tribunal, al respecto, señaló que esa actitud fue considerada en sala plena; pero, como en toda la organización judicial existen tribunales competentes a los cuales toca, en primer lugar, tomar conocimiento de esos asuntos, la Corte Suprema ha remitido el caso a conocimiento de la Corte Superior de Chuquisaca, la que debe tomar las medidas necesarias "para poner coto a esta clase de actitudes, que no dicen nada bien del espíritu de solidaridad y de disciplina que debe reinar entre los funcionarios subalternos del ramo judicial ante sus superiores, que son jueces y corrientes", expresó el Dr. Prado Montañe. Agregó que no interesa el origen de la designación, puesto que en ese caso se han producido tantas cortes superiores y en los superiores en regímenes de facto, que no habrían tenido vigencia.

Ganaderos benianos podrán suspender envíos de carne

TRINIDAD, 31 (PRESENCIA).- Apoyando los planteamientos hechos por organizaciones locales, para facilitar la llegada de artículos de primera necesidad, los ganaderos aminoraron que podrían suspender los envíos de carne, como una medida de presión.

La casi insostenible situación que confronta el pueblo trinitario por la falta de artículos de primera necesidad y la escalada de precios que ha vuelto a recrudecer, ha venido a empeorar el panorama con la huelga de pilotos de la empresa nacional de aerotransportes, Lloyd Aéreo Boliviano y el peaje ADEPTA, para que TAI

no siga con sus vuelos. Hay principios de huelga en los hogares humildes de las zonas de casa, cuando buscan los aviones y billetes de su dieta diaria, arroz, azúcar, harina, maní, etc.

"Para nosotros, dijo la señora, el problema es cada día más triste. Mientras por un lado, por consecuencia de los precios, no nos alcanza para comprar nada, por el otro, no hay quien nos ayude a conseguir lo que necesitamos. Además de que nosotros también estamos pagando los impuestos, pero no nos pagan los impuestos. Y nosotros, que somos los que pagamos los impuestos, no nos pagan los impuestos. Y nosotros, que somos los que pagamos los impuestos, no nos pagan los impuestos."

La Federación de Ganaderos del Beni ha hecho un llamado a las autoridades del departamento para proveer de carne de vacuno. En caso de no ser posible, se ha comprometido a suspender la actividad de la ganadería beniana y la falta de carne para proveer de carne de vacuno. En caso de no ser posible, se ha comprometido a suspender la actividad de la ganadería beniana y la falta de carne para proveer de carne de vacuno. En caso de no ser posible, se ha comprometido a suspender la actividad de la ganadería beniana y la falta de carne para proveer de carne de vacuno.

Maestros hacen propuesta para levantar edificio

La Federación de Maestros Jubilados de Oruro ha pedido a los miembros del Parlamento apoyen en sus deliberaciones la transferencia de terrenos para la construcción de un edificio, donde serán ubicadas las dependencias del Ministerio de Educación en ese distrito.

Los maestros jubilados indican también que el edificio albergará las sedes sociales de las Federaciones de Maestros

Urbana y Rural, de los maestros de COMIBOL y de los jubilados, los miembros del Parlamento, que, de concretarse la transferencia de terrenos, la construcción del edificio correrá por cuenta de la Caja Complementaria del sector.

El proyecto de ley sobre el particular ha sido presentado por el diputado Lino Fernández.

El sábado último, se verificó la junta general de accionistas, convocada por el interventor de la empresa, ingeniero Humberto Murguía Escinas. Dos anteriores reuniones no pudieron realizarse por falta de quórum. El sábado último, de cerca a dos

mil accionistas, solamente concurren doscientos.

ETOSA, a fines del pasado año, fue intervenida por un grupo de militantes del MNR-I y algunos universitarios, aduciendo que la empresa albergaba paramilitares. Desde entonces afrontó un funcionamiento irregular, siendo posteriormente designado interventor el ingeniero Murguía Escinas, por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Prefecto cruceño será relevado

SANTA CRUZ, 31 (PRESENCIA).- El prefecto de Santa Cruz, Alcibades Vialard, podrá ser relevado de esas funciones para someterse a un tratamiento médico. El ministro del interior, Mario Huera, anunció en esta ciudad-poco antes de retornar a La Paz que el cambio se producirá en las próximas horas.

El ministro dijo que no será el único cambio y que se está considerando otros reemplazos, citó la oficina de migración. Por el momento, no se conoce todavía los nombres de las nuevas autoridades de la Aduana, Hiena y otras dependencias que, hasta la semana pasada, estaban controladas por militantes del MIR.

Prefecto cruceño será relevado

SANTA CRUZ, 31 (PRESENCIA).- El prefecto de Santa Cruz, Alcibades Vialard, podrá ser relevado de esas funciones para someterse a un tratamiento médico. El ministro del interior, Mario Huera, anunció en esta ciudad-poco antes de retornar a La Paz que el cambio se producirá en las próximas horas.

El ministro dijo que no será el único cambio y que se está considerando otros reemplazos, citó la oficina de migración. Por el momento, no se conoce todavía los nombres de las nuevas autoridades de la Aduana, Hiena y otras dependencias que, hasta la semana pasada, estaban controladas por militantes del MIR.

Secretario Ejecutivo CUB apoya profundización del proceso democrático

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- La Confederación Universitaria Boliviana (CUB), tiene elaborado un plan de trabajo que abarca aspectos de orden nacional e internacional, en el primero de los casos hacia una movilización general para profundizar el proceso democrático, en una acción que busca promover el trabajo de solidaridad del pueblo boliviano para con otros pueblos y estudiantes del mundo, que buscan mejores condiciones académicas de vida y de desenvolvimiento social", según expresiones de Alfonso Alem, dirigente universitario.

Alem dijo que, desde luego, existe un plan académico sumamente desarrollado que será aplicado una vez se inicien las actividades del presente, año pensándose en principio conformar organizaciones nacionales estudiantiles, como el caso de una federación de estudiantes de ingeniería o de derecho.

Al respecto de la búsqueda de la solidaridad hacia los estudiantes y el pueblo de Bolivia en el proceso democrático y recordó que, en la época de la resistencia, los dirigentes universitarios que se comprometieron en el trabajo de solidaridad, para similar a la de la actualidad y permitir que el desarrollo sea beneficioso para el pueblo.

En aspectos propios de la universidad el ejecutivo de la CUB, señaló que se tendrá que trabajar intensamente para

Secretario Ejecutivo CUB apoya profundización del proceso democrático

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- La Confederación Universitaria Boliviana (CUB), tiene elaborado un plan de trabajo que abarca aspectos de orden nacional e internacional, en el primero de los casos hacia una movilización general para profundizar el proceso democrático, en una acción que busca promover el trabajo de solidaridad del pueblo boliviano para con otros pueblos y estudiantes del mundo, que buscan mejores condiciones académicas de vida y de desenvolvimiento social", según expresiones de Alfonso Alem, dirigente universitario.

Alem dijo que, desde luego, existe un plan académico sumamente desarrollado que será aplicado una vez se inicien las actividades del presente, año pensándose en principio conformar organizaciones nacionales estudiantiles, como el caso de una federación de estudiantes de ingeniería o de derecho.

Al respecto de la búsqueda de la solidaridad hacia los estudiantes y el pueblo de Bolivia en el proceso democrático y recordó que, en la época de la resistencia, los dirigentes universitarios que se comprometieron en el trabajo de solidaridad, para similar a la de la actualidad y permitir que el desarrollo sea beneficioso para el pueblo.

En aspectos propios de la universidad el ejecutivo de la CUB, señaló que se tendrá que trabajar intensamente para

Inspeccionan la instalación de observatorio astronómico

TARJIA, 31 (PRESENCIA).- El primer observatorio astronómico de Bolivia que se implementa aquí con el apoyo de la Unión Soviética, acusa un avance de un sesenta por ciento, según informó el general José Antonio Zelaya, estacionándose que podrá mirar en funcionamiento en el transcurso del próximo mes de mayo.

El general Zelaya llegó aquí para visitar las obras en representación de la Academia de Ciencias de Bolivia y de la Universidad Mayor de San Andrés y explicó a la prensa que los técnicos rusos trabajan activamente en el proyecto, en la localidad de Santa Ana, a 14 kilómetros de esta capital, para montar lo que se pretende será uno de los observatorios más modernos del hemisferio.

Este observatorio estará destinado, fundamentalmente a hacer una inventaria de estrellas del hemisferio sur y observar y estudiar el cometa Halley, que hará una nueva aparición en el año 1985. Su construcción ha sido posible en virtud de un acuerdo firmado entre las academias de ciencias de Bolivia y de la Unión Soviética y de la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz.

Inspeccionan la instalación de observatorio astronómico

TARJIA, 31 (PRESENCIA).- El primer observatorio astronómico de Bolivia que se implementa aquí con el apoyo de la Unión Soviética, acusa un avance de un sesenta por ciento, según informó el general José Antonio Zelaya, estacionándose que podrá mirar en funcionamiento en el transcurso del próximo mes de mayo.

El general Zelaya llegó aquí para visitar las obras en representación de la Academia de Ciencias de Bolivia y de la Universidad Mayor de San Andrés y explicó a la prensa que los técnicos rusos trabajan activamente en el proyecto, en la localidad de Santa Ana, a 14 kilómetros de esta capital, para montar lo que se pretende será uno de los observatorios más modernos del hemisferio.

Este observatorio estará destinado, fundamentalmente a hacer una inventaria de estrellas del hemisferio sur y observar y estudiar el cometa Halley, que hará una nueva aparición en el año 1985. Su construcción ha sido posible en virtud de un acuerdo firmado entre las academias de ciencias de Bolivia y de la Unión Soviética y de la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz.

Consternación en Oruro por muerte de cónsul argentino

ORURO, 31 (PRESENCIA).- Profunda consternación causó en esta ciudad el fallecimiento del cónsul de Argentina, Alejandro Crisóculo, ocurrido el sábado, en un accidente automovilístico. En el suceso también fallecieron su madre y hermana.

Según informes de la dirección departamental de Tránsito, el diplomático argentino, con residencia en Cochabamba, retornaba a la ciudad del valle, conduciendo su automóvil. A 75 kilómetros de Oruro, en el puente "Esperanza" volcó su vehículo embarrancándose posteriormente.

Crisóculo falleció instantáneamente, su madre

Confederación Universitaria Boliviana (CUB) apoya profundización del proceso democrático

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- La Confederación Universitaria Boliviana (CUB), tiene elaborado un plan de trabajo que abarca aspectos de orden nacional e internacional, en el primero de los casos hacia una movilización general para profundizar el proceso democrático, en una acción que busca promover el trabajo de solidaridad del pueblo boliviano para con otros pueblos y estudiantes del mundo, que buscan mejores condiciones académicas de vida y de desenvolvimiento social", según expresiones de Alfonso Alem, dirigente universitario.

Alem dijo que, desde luego, existe un plan académico sumamente desarrollado que será aplicado una vez se inicien las actividades del presente, año pensándose en principio conformar organizaciones nacionales estudiantiles, como el caso de una federación de estudiantes de ingeniería o de derecho.

Al respecto de la búsqueda de la solidaridad hacia los estudiantes y el pueblo de Bolivia en el proceso democrático y recordó que, en la época de la resistencia, los dirigentes universitarios que se comprometieron en el trabajo de solidaridad, para similar a la de la actualidad y permitir que el desarrollo sea beneficioso para el pueblo.

En aspectos propios de la universidad el ejecutivo de la CUB, señaló que se tendrá que trabajar intensamente para

Instituciones de Oruro en pugna por monto de regalías en mora

ORURO, 31 (PRESENCIA).- La deuda de millones de pesos bolivianos a Oruro, por parte de entidades estatales, por concepto de regalías mineras, se ha convertido en centro de interés y polémica, entre las dependencias del Ministerio de Educación en ese distrito.

La discusión, actualmente, gira en torno al monto de la deuda, la cantidad de dinero que se ha convertido en centro de interés y polémica, entre las dependencias del Ministerio de Educación en ese distrito.

Consternación en Oruro por muerte de cónsul argentino

ORURO, 31 (PRESENCIA).- Profunda consternación causó en esta ciudad el fallecimiento del cónsul de Argentina, Alejandro Crisóculo, ocurrido el sábado, en un accidente automovilístico. En el suceso también fallecieron su madre y hermana.

Según informes de la dirección departamental de Tránsito, el diplomático argentino, con residencia en Cochabamba, retornaba a la ciudad del valle, conduciendo su automóvil. A 75 kilómetros de Oruro, en el puente "Esperanza" volcó su vehículo embarrancándose posteriormente.

Crisóculo falleció instantáneamente, su madre

Confederación Universitaria Boliviana (CUB) apoya profundización del proceso democrático

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- La Confederación Universitaria Boliviana (CUB), tiene elaborado un plan de trabajo que abarca aspectos de orden nacional e internacional, en el primero de los casos hacia una movilización general para profundizar el proceso democrático, en una acción que busca promover el trabajo de solidaridad del pueblo boliviano para con otros pueblos y estudiantes del mundo, que buscan mejores condiciones académicas de vida y de desenvolvimiento social", según expresiones de Alfonso Alem, dirigente universitario.

Alem dijo que, desde luego, existe un plan académico sumamente desarrollado que será aplicado una vez se inicien las actividades del presente, año pensándose en principio conformar organizaciones nacionales estudiantiles, como el caso de una federación de estudiantes de ingeniería o de derecho.

Al respecto de la búsqueda de la solidaridad hacia los estudiantes y el pueblo de Bolivia en el proceso democrático y recordó que, en la época de la resistencia, los dirigentes universitarios que se comprometieron en el trabajo de solidaridad, para similar a la de la actualidad y permitir que el desarrollo sea beneficioso para el pueblo.

En aspectos propios de la universidad el ejecutivo de la CUB, señaló que se tendrá que trabajar intensamente para

Confederación Universitaria Boliviana (CUB) apoya profundización del proceso democrático

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- La Confederación Universitaria Boliviana (CUB), tiene elaborado un plan de trabajo que abarca aspectos de orden nacional e internacional, en el primero de los casos hacia una movilización general para profundizar el proceso democrático, en una acción que busca promover el trabajo de solidaridad del pueblo boliviano para con otros pueblos y estudiantes del mundo, que buscan mejores condiciones académicas de vida y de desenvolvimiento social", según expresiones de Alfonso Alem, dirigente universitario.

Alem dijo que, desde luego, existe un plan académico sumamente desarrollado que será aplicado una vez se inicien las actividades del presente, año pensándose en principio conformar organizaciones nacionales estudiantiles, como el caso de una federación de estudiantes de ingeniería o de derecho.

Al respecto de la búsqueda de la solidaridad hacia los estudiantes y el pueblo de Bolivia en el proceso democrático y recordó que, en la época de la resistencia, los dirigentes universitarios que se comprometieron en el trabajo de solidaridad, para similar a la de la actualidad y permitir que el desarrollo sea beneficioso para el pueblo.

En aspectos propios de la universidad el ejecutivo de la CUB, señaló que se tendrá que trabajar intensamente para

Confederación Universitaria Boliviana (CUB) apoya profundización del proceso democrático

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- La Confederación Universitaria Boliviana (CUB), tiene elaborado un plan de trabajo que abarca aspectos de orden nacional e internacional, en el primero de los casos hacia una movilización general para profundizar el proceso democrático, en una acción que busca promover el trabajo de solidaridad del pueblo boliviano para con otros pueblos y estudiantes del mundo, que buscan mejores condiciones académicas de vida y de desenvolvimiento social", según expresiones de Alfonso Alem, dirigente universitario.

Alem dijo que, desde luego, existe un plan académico sumamente desarrollado que será aplicado una vez se inicien las actividades del presente, año pensándose en principio conformar organizaciones nacionales estudiantiles, como el caso de una federación de estudiantes de ingeniería o de derecho.

Al respecto de la búsqueda de la solidaridad hacia los estudiantes y el pueblo de Bolivia en el proceso democrático y recordó que, en la época de la resistencia, los dirigentes universitarios que se comprometieron en el trabajo de solidaridad, para similar a la de la actualidad y permitir que el desarrollo sea beneficioso para el pueblo.

En aspectos propios de la universidad el ejecutivo de la CUB, señaló que se tendrá que trabajar intensamente para

Confederación Universitaria Boliviana (CUB) apoya profundización del proceso democrático

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- La Confederación Universitaria Boliviana (CUB), tiene elaborado un plan de trabajo que abarca aspectos de orden nacional e internacional, en el primero de los casos hacia una movilización general para profundizar el proceso democrático, en una acción que busca promover el trabajo de solidaridad del pueblo boliviano para con otros pueblos y estudiantes del mundo, que buscan mejores condiciones académicas de vida y de desenvolvimiento social", según expresiones de Alfonso Alem, dirigente universitario.

Alem dijo que, desde luego, existe un plan académico sumamente desarrollado que será aplicado una vez se inicien las actividades del presente, año pensándose en principio conformar organizaciones nacionales estudiantiles, como el caso de una federación de estudiantes de ingeniería o de derecho.

Al respecto de la búsqueda de la solidaridad hacia los estudiantes y el pueblo de Bolivia en el proceso democrático y recordó que, en la época de la resistencia, los dirigentes universitarios que se comprometieron en el trabajo de solidaridad, para similar a la de la actualidad y permitir que el desarrollo sea beneficioso para el pueblo.

En aspectos propios de la universidad el ejecutivo de la CUB, señaló que se tendrá que trabajar intensamente para

Confederación Universitaria Boliviana (CUB) apoya profundización del proceso democrático

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- La Confederación Universitaria Boliviana (CUB), tiene elaborado un plan de trabajo que abarca aspectos de orden nacional e internacional, en el primero de los casos hacia una movilización general para profundizar el proceso democrático, en una acción que busca promover el trabajo de solidaridad del pueblo boliviano para con otros pueblos y estudiantes del mundo, que buscan mejores condiciones académicas de vida y de desenvolvimiento social", según expresiones de Alfonso Alem, dirigente universitario.

Alem dijo que, desde luego, existe un plan académico sumamente desarrollado que será aplicado una vez se inicien las actividades del presente, año pensándose en principio conformar organizaciones nacionales estudiantiles, como el caso de una federación de estudiantes de ingeniería o de derecho.

Al respecto de la búsqueda de la solidaridad hacia los estudiantes y el pueblo de Bolivia en el proceso democrático y recordó que, en la época de la resistencia, los dirigentes universitarios que se comprometieron en el trabajo de solidaridad, para similar a la de la actualidad y permitir que el desarrollo sea beneficioso para el pueblo.

En aspectos propios de la universidad el ejecutivo de la CUB, señaló que se tendrá que trabajar intensamente para

Confederación Universitaria Boliviana (CUB) apoya profundización del proceso democrático

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- La Confederación Universitaria Boliviana (CUB), tiene elaborado un plan de trabajo que abarca aspectos de orden nacional e internacional, en el primero de los casos hacia una movilización general para profundizar el proceso democrático, en una acción que busca promover el trabajo de solidaridad del pueblo boliviano para con otros pueblos y estudiantes del mundo, que buscan mejores condiciones académicas de vida y de desenvolvimiento social", según expresiones de Alfonso Alem, dirigente universitario.

Alem dijo que, desde luego, existe un plan académico sumamente desarrollado que será aplicado una vez se inicien las actividades del presente, año pensándose en principio conformar organizaciones nacionales estudiantiles, como el caso de una federación de estudiantes de ingeniería o de derecho.

Al respecto de la búsqueda de la solidaridad hacia los estudiantes y el pueblo de Bolivia en el proceso democrático y recordó que, en la época de la resistencia, los dirigentes universitarios que se comprometieron en el trabajo de solidaridad, para similar a la de la actualidad y permitir que el desarrollo sea beneficioso para el pueblo.

En aspectos propios de la universidad el ejecutivo de la CUB, señaló que se tendrá que trabajar intensamente para

Confederación Universitaria Boliviana (CUB) apoya profundización del proceso democrático

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- La Confederación Universitaria Boliviana (CUB), tiene elaborado un plan de trabajo que abarca aspectos de orden nacional e internacional, en el primero de los casos hacia una movilización general para profundizar el proceso democrático, en una acción que busca promover el trabajo de solidaridad del pueblo boliviano para con otros pueblos y estudiantes del mundo, que buscan mejores condiciones académicas de vida y de desenvolvimiento social", según expresiones de Alfonso Alem, dirigente universitario.

Alem dijo que, desde luego, existe un plan académico sumamente desarrollado que será aplicado una vez se inicien las actividades del presente, año pensándose en principio conformar organizaciones nacionales estudiantiles, como el caso de una federación de estudiantes de ingeniería o de derecho.

Al respecto de la búsqueda de la solidaridad hacia los estudiantes y el pueblo de Bolivia en el proceso democrático y recordó que, en la época de la resistencia, los dirigentes universitarios que se comprometieron en el trabajo de solidaridad, para similar a la de la actualidad y permitir que el desarrollo sea beneficioso para el pueblo.

En aspectos propios de la universidad el ejecutivo de la CUB, señaló que se tendrá que trabajar intensamente para

Confederación Universitaria Boliviana (CUB) apoya profundización del proceso democrático

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- La Confederación Universitaria Boliviana (CUB), tiene elaborado un plan de trabajo que abarca aspectos de orden nacional e internacional, en el primero de los casos hacia una movilización general para profundizar el proceso democrático, en una acción que busca promover el trabajo de solidaridad del pueblo boliviano para con otros pueblos y estudiantes del mundo, que buscan mejores condiciones académicas de vida y de desenvolvimiento social", según expresiones de Alfonso Alem, dirigente universitario.

Alem dijo que, desde luego, existe un plan académico sumamente desarrollado que será aplicado una vez se inicien las actividades del presente, año pensándose en principio conformar organizaciones nacionales estudiantiles, como el caso de una federación de estudiantes de ingeniería o de derecho.

Al respecto de la búsqueda de la solidaridad hacia los estudiantes y el pueblo de Bolivia en el proceso democrático y recordó que, en la época de la resistencia, los dirigentes universitarios que se comprometieron en el trabajo de solidaridad, para similar a la de la actualidad y permitir que el desarrollo sea beneficioso para el pueblo.

En aspectos propios de la universidad el ejecutivo de la CUB, señaló que se tendrá que trabajar intensamente para

Confederación Universitaria Boliviana (CUB) apoya profundización del proceso democrático

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- La Confederación Universitaria Boliviana (CUB), tiene elaborado un plan de trabajo que abarca aspectos de orden nacional e internacional, en el primero de los casos hacia una movilización general para profundizar el proceso democrático, en una acción que busca promover el trabajo de solidaridad del pueblo boliviano para con otros pueblos y estudiantes del mundo, que buscan mejores condiciones académicas de vida y de desenvolvimiento social", según expresiones de Alfonso Alem, dirigente universitario.

Alem dijo que, desde luego, existe un plan académico sumamente desarrollado que será aplicado una vez se inicien las actividades del presente, año pensándose en principio conformar organizaciones nacionales estudiantiles, como el caso de una federación de estudiantes de ingeniería o de derecho.

Al respecto de la búsqueda de la solidaridad hacia los estudiantes y el pueblo de Bolivia en el proceso democrático y recordó que, en la época de la resistencia, los dirigentes universitarios que se comprometieron en el trabajo de solidaridad, para similar a la de la actualidad y permitir que el desarrollo sea beneficioso para el pueblo.

En aspectos propios de la universidad el ejecutivo de la CUB, señaló que se tendrá que trabajar intensamente para

Confederación Universitaria Boliviana (CUB) apoya profundización del proceso democrático

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- La Confederación Universitaria Boliviana (CUB), tiene elaborado un plan de trabajo que abarca aspectos de orden nacional e internacional, en el primero de los casos hacia una movilización general para profundizar el proceso democrático, en una acción que busca promover el trabajo de solidaridad del pueblo boliviano para con otros pueblos y estudiantes del mundo, que buscan mejores condiciones académicas de vida y de desenvolvimiento social", según expresiones de Alfonso Alem, dirigente universitario.

Alem dijo que, desde luego, existe un plan académico sumamente desarrollado que será aplicado una vez se inicien las actividades del presente, año pensándose en principio conformar organizaciones nacionales estudiantiles, como el caso de una federación de estudiantes de ingeniería o de derecho.

Al respecto de la búsqueda de la solidaridad hacia los estudiantes y el pueblo de Bolivia en el proceso democrático y recordó que, en la época de la resistencia, los dirigentes universitarios que se comprometieron en el trabajo de solidaridad, para similar a la de la actualidad y permitir que el desarrollo sea beneficioso para el pueblo.

En aspectos propios de la universidad el ejecutivo de la CUB, señaló que se tendrá que trabajar intensamente para

Confederación Universitaria Boliviana (CUB) apoya profundización del proceso democrático

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- La Confederación Universitaria Boliviana (CUB), tiene elaborado un plan de trabajo que abarca aspectos de orden nacional e internacional, en el primero de los casos hacia una movilización general para profundizar el proceso democrático, en una acción que busca promover el trabajo de solidaridad del pueblo boliviano para con otros pueblos y estudiantes del mundo, que buscan mejores condiciones académicas de vida y de desenvolvimiento social", según expresiones de Alfonso Alem, dirigente universitario.

Alem dijo que, desde luego, existe un plan académico sumamente desarrollado que será aplicado una vez se inicien las actividades del presente, año pensándose en principio conformar organizaciones nacionales estudiantiles, como el caso de una federación de estudiantes de ingeniería o de derecho.

Al respecto de la búsqueda de la solidaridad hacia los estudiantes y el pueblo de Bolivia en el proceso democrático y recordó que, en la época de la resistencia, los dirigentes universitarios que se comprometieron en el trabajo de solidaridad, para similar a la de la actualidad y permitir que el desarrollo sea beneficioso para el pueblo.

En aspectos propios de la universidad el ejecutivo de la CUB, señaló que se tendrá que trabajar intensamente para

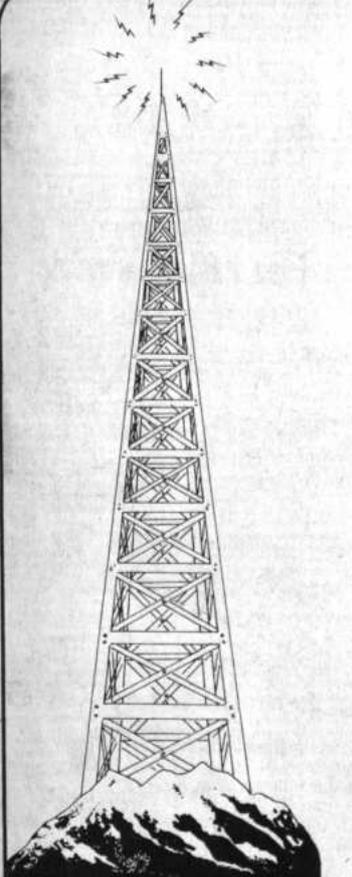
Confederación Universitaria Boliviana (CUB) apoya profundización del proceso democrático

SUCRE, 31 (PRESENCIA).- La Confederación Universitaria Boliviana (CUB), tiene elaborado un plan de trabajo que abarca aspectos de orden nacional e internacional, en el primero de los casos hacia una movilización general para profundizar el proceso democrático, en una acción que busca promover el trabajo de solidaridad del pueblo boliviano para con otros pueblos y estudiantes del mundo, que buscan mejores condiciones académicas de vida y de desenvolvimiento social", según expresiones de Alfonso Alem, dirigente universitario.

Alem dijo que, desde luego, existe un plan académico sumamente desarrollado que será aplicado una vez se inicien las actividades del presente, año pensándose en principio conformar organizaciones nacionales estudiantiles, como el caso de una federación de estudiantes de ingeniería o de derecho.

Al respecto de la búsqueda de la solidaridad hacia los estudiantes y el pueblo de Bolivia en el proceso democrático y recordó que, en la época de la resistencia, los dirigentes universitarios que se comprometieron en el trabajo de solidaridad, para similar a la de la actualidad y permitir que el desarrollo sea beneficioso para el pueblo.

En aspectos propios de la universidad el ejecutivo de la CUB, señaló que se tendrá que trabajar intensamente para



■ 50 años de Irrenunciabile Vocación Boliviana

■ 1983 Año del Cincuentenario de 'Radio Illimani'

Febrero: Horario ampliado para estar más cerca de nuestro pueblo

Saimos a las 5⁰⁰ a.m. y cerramos a las 24

19 horas diarias en todo el país.

febrero en Illimani: de 08 a.m. a 17p.m.

transmisión diferenciada por FM-94 Mhz.

!Potencia absoluta para el mejor sonido!

Onda media 1020 KHz. Corta 4.960. 60 mts. 6.025. 49 mts.

Emisora del Estado Boliviano

ondas media corta y FM

Aumenta peligrosamente el caudal de ríos del Oriente

SANTA CRUZ, 31 (PRESENCIA). - Intensas lluvias se están registrando desde hace 24 horas, en varias regiones del oriente nacional, aumentando peligrosamente el caudal de los ríos, muchos de los cuales han vuelto a desbordarse en las provincias del norte y oeste, informó la comisión de emergencia.

pluviométricas coinciden en que este mes se ha registrado volúmenes superiores a las lluvias de los últimos diez años.

Oficialmente, durante el presente periodo de lluvias, se han lamentado "más de veinte muertos", siendo la región más afectada la de Yapaquí, pero también los daños en cultivos son significativos. La Cámara

Agropecuaria del Oriente, que agrupa a los principales rubros, dijo que no tenía indicios de evaluación, pero advirtió que las pérdidas ya son considerablemente altas.

Hace tres años consecutivos que las inundaciones esta año están seriamente al oriente y son factor principal en el masivo éxodo de campesinos hacia las poblaciones rurales, que tanto preocupa a las autoridades y para cuyo fomento social no parece vislumbrarse solución, por el momento.

La intransitabilidad de los caminos, por otra parte, causa dificultades al abastecimiento de productos agropecuarios, principalmente a esta ciudad de casi 600.000 habitantes y los precios, se ha establecido este fin de semana, han vuelto a subir.

El Comité de Emergencia dio a conocer que nuevas paradas de alimentos y medicinas se han enviado a las zonas afectadas por las inundaciones o han sido entregadas a los representantes que vienen aquí a prestar informes.

Este lunes, más del cincuenta por ciento del parque de vehículos de servicio público no estaba trabajando, por la situación irregular de coleccion y micros y una fuerte lluvia que se prolongaba desde la madrugada, ocasionó que mucha gente no podía movilizarse hacia sus fuentes de trabajo.

Los vecinos indicaron que, felizmente, la corriente desbordada sólo causó daños materiales; tal vez la situación habría sido diferente si se producía en horas de la noche.

El auxilio no se dejó esperar y muy pronto, obreros de CORDECO - Dirección de torrenteras - se movilizaron para superar la situación, la misma que fue controlada cuando, debajo de un puente, se sacaron gruesos troncos de torrenteras - que fueron limpiadas con ayuda de la maquinaria de COCISA, respondieron hasta el momento muy bien. Los técnicos de CORDECO lamentaron que SEMAPA haya descontinuado la construcción de canales de desagüe pluvial y que ello también ocasiona dificultades.



MANTENIMIENTO. Brigadas del servicio de Caminos realizan trabajos de mantenimiento, para tener en servicio la carretera Cochabamba - Santa Cruz. Sin embargo, la falta de atención oportuna hizo que esta vía se encuentre en condiciones lamentables (Foto FRANCO para PRESENCIA)

Carretera Cochabamba - Santa Cruz en estado lamentable de conservación

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA). - El camino asfaltado Cochabamba Santa Cruz se encuentra en un estado lamentable de deterioro, con riesgo a quedarse, en poco tiempo más como una simple ruta de tierra y polvo.

han hecho conocer su preocupación, indicando que el gobierno constitucional debe atender, en forma prioritaria, la reparación sería de esa importancia, en la zona cordillerana.

Según los técnicos del Servicio de Caminos, se requieren unos 60 millones de dólares para realizar trabajos de arreglo en ciertos tramos y reconstrucción en otros.

Se indica que ya se habría presentado una solicitud en ese sentido al Ministerio de Transportes y Comunicaciones, impartiéndose los antecedentes técnicos, evaluaciones económicas, importancia para el intercambio comercial y estudio regional y nacional.

Se atribuye ese rápido deterioro a la falta de un permanente política de mantenimiento, por no contar con los recursos económicos necesarios, por falta de un riguroso control sobre el desplazamiento de los vehículos de alto tonelaje y otros ramos técnicos. Se estima que unos 1.500 vehículos transitan por día entre Cochabamba y Santa Cruz.

Dirigentes de la Central Obrera Boliviana y del prefecto del departamento, Javier Echevarría Álvarez.

El ingeniero Carlos Blanco, gerente de ENAF, durante el desarrollo de la breve ceremonia, dijo que la empresa fundidora actúa responsablemente en la cobertura

El camino al Chapare está interrumpido por derrumbes

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA). - El camino a Chapare está interrumpido, de acuerdo a informaciones proporcionadas por ingenieros del Servicio de Caminos.

Los técnicos indicaron que en la zona producida deslizamientos que, en algunos sectores, cubrieron la plataforma del camino. En algún otro sector, las aguas de un río se llevaron un puente, obligando a que las movilizadas crucen el río ayudadas por tractores. Hay muchas personas y vehículos pequeños que están detenidos en la zona, y se espera que se adelanten los trabajos que efectúan brigadas de emergencia del Servicio de Caminos, que se movilizó de inmediato.

De otro lado, se dijo que es necesario prestar atención a esta y otras vías ahora que se aproxima la época de lluvias, que podría deteriorar más los caminos.

Las otras vías se encuentran en condiciones de transitable, pero se reportaron algunas interrupciones si continúa lloviendo como hasta ahora, en la zona cordillerana.

Se agregó que era urgente la movilización de las entidades cívicas y de las poblaciones de ambos departamentos, con el objeto de exigir al gobierno constitucional la realización de esta importante obra caminera.

CARRETERA TRONCAL. Según informaciones suministradas por el Servicio de Caminos, el gobierno central aún no firmó el presupuesto para el mantenimiento del camino Quillacollo-Confital, que hace

poco entregó al servicio la empresa Bertha.

Desde hace tres meses, según se dijo, se espera que el Ministerio de Transportes, asigne un presupuesto para el mantenimiento, que es de aproximadamente 40 millones de pesos bolivianos.

El Ministro Poppe Martínez

prometió hacer las gestiones, de manera que se asigne el presupuesto requerido.

Hace un tiempo, se sugirió restringir el uso de esta vía, precisamente por falta de dinero para su mantenimiento, pero habiendo la primera formal, se considera que no se dejará, en su extremo.

Cochabamba:

Corriente de torrentera inundó varias viviendas

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA). - Más de quince viviendas en la zona del estado

aparecieron averiadas al producirse, en la mañana de hoy, un fuerte torbellino que superó la capacidad del canal de la torrentera Santa Ana.

Según los vecinos, las aguas de la torrentera encontraron un canal taponado, lo que sirvió

de federación de Bermejo desconocerá acuerdos de congreso campesino

La Federación Especial de Campesinos de Bermejo, que dirige Juan Barreto, Eudal García, Eugenio Guzmán, María de Sánchez, Nicolás Cuevas, Remigio Tascas, Julio

novas y Benjamín Choque, ha dicho que los acuerdos que se podrían tomar en el congreso campesino que se realizará en la ciudad de Tarija.

La Federación de Bermejo denuncia la intromisión política

del dicho congreso y la expulsión de varios delegados que fueron a participar del evento señalado.

Mantienen por otra parte un silencio por desconocer y consideran que SEMAPA ha descontinuado la construcción de canales de desagüe pluvial y que ello también ocasiona dificultades.

Pueblos del sur siguieron con interés paro en Tarija

POTOSÍ, 31 (PRESENCIA). - El paro de protesta que se ha realizado el pasado fin de semana en Tarija, exigiendo atención a sus necesidades por parte del gobierno central, ha sido motivo de interés por las instituciones locales que recordaron que la ayuda recíproca de los pueblos del sur será decisiva para todo reclamo en favor de esta parte de la patria.

Los potosinos, como los tarijeños y chuquisaqueños, tenemos igualmente muchos problemas por la desatención del gobierno y tendremos que

asunar esfuerzos para conseguir

nuestros anhelos, dijeron representantes cívicos.

El Comité Cívico Potosino, según se dijo, estaba tomando contacto con su similar de la capital chapaca con el fin de tomar conocimiento del curso de los reclamos ante el gobierno por el aval para el proyecto San Jacinto y el impulso para construir el hospital San Juan de Dios.

Se estima que, con motivo de la próxima efemérides cívicas de Tarija, los comités cívicos del sur se reunirán para analizar sus necesidades y la atención que reciben del gobierno democrático.

ENAF amortizó deuda por regalías a Oruro

ORURO, 31 (PRESENCIA). - Cerca al medio de hoy, la Empresa Nacional de Purificaciones entregó al presidente de la Corporación de Desarrollo de Oruro, un cheque por 342.858.000 pesos bolivianos, como parte de su deuda por concepto de regalías minacas.

La entrega se efectuó en las oficinas de ENAF, en presencia de dirigentes de la Central Obrera Boliviana y del prefecto del departamento, Javier Echevarría Álvarez.

El ingeniero Carlos Blanco, gerente de ENAF, durante el desarrollo de la breve ceremonia, dijo que la empresa fundidora actúa responsablemente en la cobertura

de sus obligaciones económicas con Oruro. Señaló que la cuota mensual de 1.200 millones de dólares, según ENAF, debe dicha entidad a Oruro.

Sin embargo, hizo notar que actualmente está en etapa de conciliación de cuentas, por lo que esa suma podría sufrir alguna variación. La suma citada es, hasta el 31 de diciembre de 1981. En la conciliación, interviene CORDEOR y es supervisada por la Central Obrera Departamental.

El monto de la deuda que se atribuye a ENAF, en los últimos días, se convirtió en punto de controversia, entre dicha empresa y el Comité Cívico Orureño, cuyo presidente, doctor Reynaldo Venegas Torre, sostiene que la deuda es mucho mayor.

El cheque debía ser entregado por el ministro de Minería y Metalurgia, ingeniero Carlos Barragán, su inasistencia se debió según explicaron a la reorganización de sus labores.

Anuncio en PRESENCIA

Representante venezolano concluyó visita a Potosí

POTOSÍ, 31 (PRESENCIA). - El ministro de Integración, Ing. Jorge González, y el ministro pluripotenciarista de Venezuela en el Pacto Andino, Sebastián Alegretti, visitaron el pasado fin de semana esta capital, con el fin de tomar conocimiento de su riqueza cultural y turística, así como de la ruta que el Libertador Simón Bolívar siguió en 1825, cuando asedió la ciudad del cerro rico de Potosí.

Los dos dignatarios de Estado, al ser preguntados por los resultados de la reunión de plenipotenciarios del Pacto Andino, que José Izaguirre, secretario general en Santa Cruz, cooperó en el marco que ha servido para hacer un estudio profundo de los esfuerzos integracionistas.

Los dos dignatarios de Estado, al ser preguntados por los resultados de la reunión de plenipotenciarios del Pacto Andino, que José Izaguirre, secretario general en Santa Cruz, cooperó en el marco que ha servido para hacer un estudio profundo de los esfuerzos integracionistas.

El ministro de integración, Jorge González, dijo que el evento de Santa Cruz ha servido para dar mayor impulso a los proyectos de integración.

Finalmente, los dos visitantes fueron invitados a presenciar brevemente el carnaval incoero, que se realizó el último sábado, allí recibieron el agrado de los trabajadores del saladero del cerro rico.

El representante venezolano, que asistió junto con su colega boliviano a la reunión de plenipotenciarios del Acuerdo de Cartagena en Santa Cruz, se quedó impresionado por el arte de los artesanos de Potosí y sostuvo que "todos los países de América deberían cooperar para restaurar los valiosos monumentos. Potosí, en la ciudad más rica en arte de todo el continente y tiene que recibir el apoyo de todos", dijo.

Alegretti sugirió que se agilicen todos los trámites del caso, se debería preparar una exposición de pintura potosina en Nueva York y París, para promocionar y difundir su rico conjunto artístico, y a la vez, con el fin de interesar a los organismos internacionales en la preservación del legado histórico de la Villa Imperial.

"El convenio Andrés Bello tiene que jugar un papel importante para apoyar a Potosí", recalcó.

SIMÓN BOLÍVAR. El dignatario venezolano declaró que desea conocer Potosí se basa en el ideal bolivariano, ya que el libertador estuvo aquí en 1825 y quería conocer la cumbre del cerro rico.

"En este año en que se recuerda el bicentenario del

Apoyo a preparación de carnaval chapaco

TAJÍJA, 31 (PRESENCIA). - La efeméride regional de Tarija de Potosí, a cargo de Soledad Lora Plaza, de Adelt, brinda un entusiasta apoyo para que el carnaval chapaco tenga buen desarrollo.

Dentro de los programas trazados en días pasados, se realizó una "tardeada de la amistad", que contó con la participación de las principales agrupaciones juveniles y en la cual se dio por oficialmente iniciado el carnaval 1983.

Existe la esperanza de que, pese a la dificultad económica, lleguen innovaciones, como en años anteriores cuando el carnaval chapaco ha ganado más prestigio por su colorido y el derrick de alegría que lo caracterizan.

en el bar no pierda su personalidad

no tome por tomar pida, exija y tome calidad tome singani de pura uva!

SABOR CALIDAD Y PUREZA
Guadalquivir
para vivir!

cuesta un poco más pero usted compra calidad y cuida su salud!

RULECAR LTDA.
IMPORTADORA DE RODAMIENTOS Y REPUESTOS

SANTA CRUZ - BOLIVIA
Calle Velasco 221
Casilla de Correo 2128
Teléf. 4-8060

LA PAZ - BOLIVIA
Calle: Boño N° 250/278
Casilla de Correo 8627
Teléf. 323152

COCHABAMBA - BOLIVIA
Calle: Tumusia 8171
Casilla de Correo 3158
Teléf. 42034

RODAMIENTOS EN GENERAL

SELLOS DE GRASA Y ACEITE

DISTRIBUYE LAS MARCAS MAS PRESTIGIOSAS

FAG **NACHI**

Koyo **NACHI**

RULECAR LTDA.
SANTA CRUZ - LA PAZ COCHABAMBA



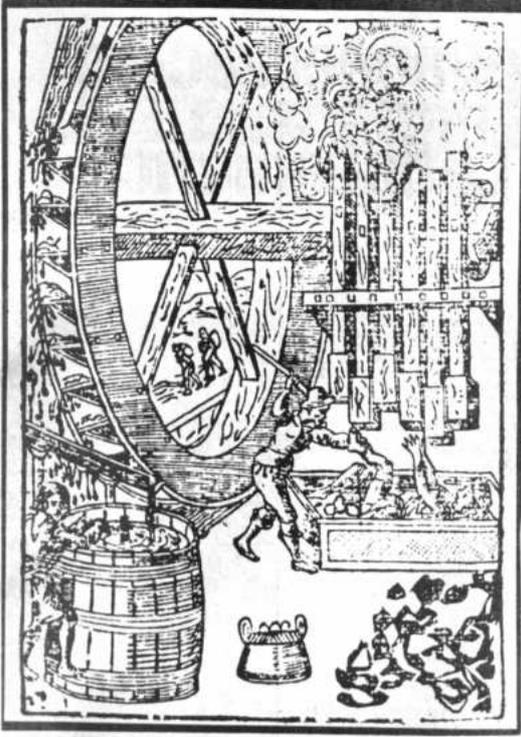
PRES

SECCION

Foto: M. J. ...

Ramos Gavilán en Copacabana

Por Rodolfo Salamanca



El milagro de la Virgen de Copacabana, grabado de 1621

Historia de Nuestra Sra. de Copacabana

Historia de Nuestra Señora de Copacabana, de Alonso Ramos Gavilán, predicador de la Orden de San Agustín, respondió en su concepción a la mentalidad eclesiástico-castrense española del seiscientos. Desde la vertiente de la literatura conventual, su texto contiene original información etnográfica y religiosa. Por tema y territorio ocupa lugar destacado: es uno de los primeros libros sobre una patrona de Charcas. En opinión de Jimenez de la Espada, citada por Waldemar Espinosa Soriano, es "obra clásica y única para la historia de la cultura ayмара, representa para el altiplano lo que la Cronicas Moritzianas de Calancha, para la cultura Chirca" (1). Evidentemente —se afirma con razón— "dejarán de los fondos apereginados de ambos volúmenes se escierzan verdaderos tesoros para los etnohistoriadores de la cultura andina" (2).

El manuscrito de esta obra fue examinado por investigadores aforos. He aquí, a fragmento, lo que la inteligencia oficial dominante en 1920 pensaba de ella. Para Pedro de la Madrid era "de mucha educación para todas las personas que la leyeren, por la grande devoción que en estos rimos hay con la santa imagen de Copacabana". Fray Luis de Balboa no encontraba en sus cuartillas "cosa contraria a nuestra fe, a las buenas costumbres... de estilo suavemente y claro, de mucha erudición en letras divinas y humanas" y útil para designar a los naturales "de sus errores y gentiles ritos". Para Fray Francisco de la Serna era "una lectura no sólo útil sino deleitable".

No fueron los únicos censores opinantes. Fray Diego Pérez entrevetea que "con una nueva diligencia ha descubierto el origen de la idolatría de las bárbaras gentes de este reino que, por no haber escritura en él, estaban sepultadas en eterno olvido y para que no le queden las maravillas y grandezas de favores singulares con que la Virgen se ha dado a conocer entre aquellas bárbaras gentes que tan deslumbradas tenía la luz de la lumbré que Dios estampó en nuestras almas la erudición del libro, su buena manera de inquirir antigüedades olvidadas, con claridad de estilo y la brevedad con que dice mucho, todas juntas muestran la conveniencia que hay de que salga a luz esta obra".

Por su parte, Fray Gaspar de Villarreal bellamente biografiado por Augusto Guzmán —opinaba: "hallé en él muy apacible estilo, varia la historia, autorizada con la sagrada escritura, con bastante arriño de agudezas de santos, regala la erudición el entendimiento, y la llaneza aferrora la voluntad que no habiendo hallado N.P. Agustín, traza con desahogado en su lenguaje a los doctores, sin hurtar nada a la obligación de instruir a los ignorantes".

Ensayado con esos doctos pareceres, el Príncipe de Esquilache, virrey del Perú, autorizó el 10 de diciembre de 1620 la publicación del libro. Al año siguiente, el volumen impreso en 42 páginas, salió del taller de imprenta de Gerónimo Contreras en Lima. Con mucha fortuna a los veinte años, según afirmación de Calancha, la edición estaba agotada.

El investigador peruano Waldemar Espinosa Soriano, en un estudio documentado de Ramos Gavilán y su cronica empieza: "Libro perenne, clásico y raro... indispensable para cualquier estudio que se pretenda hacer sobre etnohistoria andina y la eclesiástica del primer siglo de dominación española en el Perú..." (3).

El mismo estudio señala que "existen apenas cinco ejemplares conocidos de la Historia de Copacabana... uno, en la Biblioteca del Oratorio de Sucre, otro en el Convento de San Francisco de Copacabana, aunque trunco, dos en la Biblioteca Pública de Nueva York y en el Museo Británico de Londres y finalmente, uno en la antigua Biblioteca Jesuitica de Sevilla" (4). A este breve inventario agregamos la existencia

de otro ejemplar en la Biblioteca particular del académico don Jorge Muñoz Reyes.

Hay dos ediciones de Historia de Nuestra Señora de Copacabana: la primera, de 1621 y la segunda, patrocinada por la Academia Boliviana de la Historia, de 1976, con ortografía actualizada a nuestros días.

El autor, nacido en Humanga, nieto de uno de los actores de los sucesos de Cajamarca, era hijo de criollos. Ordenado en Lima, se dedicó a la predicación en zonas con población nativa. Dominaba las lenguas aymara y quechua para entenderlas directamente con los indígenas, llenar sus tareas de doctrinero y recopilar informaciones. Encargábase también de combatir las prácticas gentiles. Se hallaba por tanto, en el doble campo de acción de la religiosa embestia y de posición humana del estamento dominante entonces. Compartía la actitud de la mayor parte de los españoles. Sostuvo el convencimiento de que la conquista fue libertadora, de los indios, que gemían bajo el yugo despótico de los sátrapas del Cuzco.

En su juicio, los españoles de la conquista emanciparon a los naturales del Perú que la conquista fue libertadora, de los indios, que gemían bajo el yugo despótico de los sátrapas del Cuzco.

Imposible empero, una convivencia aproximadamente idílica con "amor suave". La realidad económica no concilia con la literatura, aunque esta fuese compuesta por frailes. Conquista y ocupación territorial no tuvieron la finalidad de hacer libres a los indios sino a dominarlos con sentido utilitario. No dijo mucho Ramos Gavilán acerca de las encomiendas, excepto nombrar algunas. No ocurrió igual cuando conoció la explotación de los mineros. Después de visitar Potosí dijo correr la pluma:

"No dejare de condenar toda mi vida la crueldad con que tratan a estos miserables indios, casi a una mano todos los ministros, y sobrestantes de los ingenios, y las veces que a la memoria... que los hijos de bruto daban los golpes doblándole las tareas sin dárles más galardon y jornal que azotes y palos; pienso que con aquella tiranía corre parejas la que estos españoles tienen en tratamiento de estos pobres Naturales haciéndoles trabajar de día, y de noche, doblándoles molestias tareas, que hay cuando la codicia hace oficio de obrero, no hay peón tan alentado que no parezca ni diligencia que no parezca sorna".

Ramos, itinerante infatigable, empuñado en sostener en territorios de Charcas una severa norma moral, opinaba sobre todos los asuntos que entraban en el campo de su observación. Su mayor interés estaba en Copacabana, que recorrió palmo a palmo, y en su gente que quiso conocer y corregir. Pero también contagiar el inextinguible fuego de su fe en la Virgen de la Candelaria. En el capítulo XLII exclamaba:

"Alabena los mortales por ser espejo de los justos, refugio de los pecadores, criadero, tutela y abogada de todas las criaturas y Madre de misericordia. Bendigan a esta imagen Santa de Copacabana todas las criaturas, las celestes por tantos y tan milagrosos portentos como ha obrado en la región de las tinieblas haciéndose madre de esta bárbara gente del Perú, sobre cuyos cuellos tenía asentado el demonio, el pesado yugo de su tiranía..."

Historia de la Virgen de Copacabana tuvo, sin duda, vanda difusión. En España, Pedro Calderón de la Barca, después de leer la crónica ramosgavilana compuso el auto sacramental La Aurora de Copacabana. Hubo otros ensayos para llevar a la escena episodios de la Virgen del Lago.

Fray Alonso Ramos Gavilán, religioso de cuerpo entero, autor de un solo libro como Tito Yupanqui de una sola imagen. Es el único cronista de Copacabana y de la Virgen de la Candelaria.

Pertenece a la iglesia comprometida en los apasionados quehaceres de la extirpación de idolatrías. Maneja, a la vez, instrumentos culturales compulsivos y suarios. Como sus pares eclesiásticos, lleva el dictado a la misión de "desbarbarizar" a los indios e iluminarlos con las fulguraciones de la doctrina de Jesús.

Desde la conquista hasta la presencia batalladora de Ramos Gavilán, han transcurrido 80 años. Su tiempo, por tanto, en el de los nuevos españoles llegados a tierras ya dominadas, en las que, empero, el agustino tiene mucho que hacer, según le dicta su entendimiento y su doctrina evangelizadora. Sitios del culto gentil, externo, estaban visibles y eran conocidos. Sin embargo, no era labor sencilla. Las supervivencias se hallaban enquistadas en el alma del morador aymara, como una forma sellada de sus arcanos secretos, muchas veces "impenetrables para los extraños". Para cambiar costumbres y creencias en verdad, para tratar de desarraigadas —habla que penetrar en el mundo sellado de los naturales: indagar, informarse. No tenía el incombustible tesón de Ramos otra fuente que la memoria oral, viva todavía. Acudió a los ancianos y en agotadoras pláticas fue exprimiéndoles sus verdades antiguas para saber lo que debía destruirse y lo que merecía conservarse.

Como el padre José de Ariaga, Ramos Gavilán era un devastador de cultos heterodoxos, de "dioses falsos" de demoliendas. Visitó huacas, adoratorios, sitios ceremoniales, con su predisposición de poner las cosas en lugar católico.

Quemó cuanto pudo a fin de que los naturales no siguiesen revolotándose "en el cieno de sus obscenas costumbres". Aparecen dos Copacabanas. La de Tito Yupanqui y la precedente. Antes fue habitación de demonios, receptáculo infernal de infidelidades, medio vituperable donde gente supersticiosa servía al diablo. La segunda, la ortodoxa, después de la conquista: santuario escogido por la Virgen de la Candelaria para establecer allí su reinado de verdad y luz, favorecer a los naturales ignorantes y extraviados y sacarlos del universo de perdición que moraban. Con la iglesia, llegaron sus servidores fieles, los sacerdotes, para "sembrar en los brutos entendimientos de estos bárbaros" las irradiaciones de la fe.

Vlador apasionado, Ramos no estuvo encerrado en su convento. Recorrió los tramos de su contorno. En los enterratorios, hurgados por los buscadores de tesoros, observó cadáveres embalsamados. "Causó gran admiración —refirió— que al cabo de tanto tiempo se hubiesen conservado con tan linda tez y tan enteros".

Detenido en la observación de las costumbres indígenas, según los datos que extraía de la memoria de los ancianos, no los condenó en su integridad. Dedujo conclusiones. Supo que en el matrimonio la nueva pareja recibía obsequios que le ayudasen en los primeros

tiempos. Mencionó la prostitución de la mujer en la sociedad quechua, practicada en los mitas suyas. Mas, a redopelo, exhibió el papel de alta dignidad de la mujer. "No ha habido —dijo— que en el mundo que tuviese tanto orden para elegir mujer. Debía ser virtuosa y dada al trabajo; y en el hogar era tratada como compañera y conductora de la casa. Y juntos, marido y mujer, gobernaban casa, provincia o reino. Y no como los cristianos, que olvidados que se les ha dado por compañeros, las tratan como esclavas" (pp. 115-116).

Muchos hábitos indios fueron mostrados como similares a los de los pueblos romanos. Lo que no pudo conceder en la pluma de Ramos Gavilán Anotó que en la sociedad indígena se reputaban graves pecados los que hoy se consideran delitos, como signos de prevaricación el almacenamiento de alimentos, para días de escasez, sequía o calamidad. Se guardó, sin embargo, de agregar que los almacenes colectivos fueron consumidos por los españoles —expedicionarios a Chile y que no se conservada esa norma quechua.

El lenguaje de Ramos es el común de su tiempo y de su orden, y está adornado de giros inspirados, trops comparativos y un si no es que aier manierista. Algunos capítulos de la segunda parte (de la historia de citas y frases en latín, están dedicadas a la historia de la imagen de la Candelaria y, por tanto, a las desventuras y venturas de Tito Yupanqui, indio devoto, tenaz en su fe, y su propósito de tallar una imagen. No ha estudiado para dedicarse a imaginero.

Es un aficionado que en la mente tiene la figura obsesivamente, y no reposa hasta que da forma a su sueño. Mas, para Ramos, Yupanqui es apenas un instrumento. Si la imagen salió de las manos de un nativo, no es que este tuviese genio ni aptitud relevante para realizar, al cabo de frustraciones angustiantes, esa obra. Dice que la hizo Dios mismo, pero "fiaba la imagen a las toscas manos de un indio bruto". Con fruición piadosa, copia de citas y disquisiciones se arripide el autor sobre esta materia. Quita al artifice todo mérito. Ni siquiera cree que estuviera movido por una facultad iluminada. Para exhibir sus limitaciones y su escasez de luces, transcribe en el libro el relato, perjeñado en balbucientes castellano, por el imaginero.

El traslado de la imagen y su erección en Copacabana, es hechura divina. No es fervor místico de Yupanqui lo que se ve en el templo sino que Dios se asienta de los naturales de Copacabana, sumergidos hasta entonces en penumbras satánicas. Para redimirlos de ese abismo, la Virgen empieza, porque su entronización es obra del cielo, una tarea de persuasión por el milagro cotidiano. Escoge el sitio porque es el que servía de centro al diablo. Porque, en palabras del cronista,

Con dirección piadosa, el autor narra curaciones providenciales de accidentados, tullidos, muertos que resucitan; cómo impide la consumación de asesinatos,

evita que las aguas de los ríos arrastren a sus devotos y a quienes la invocan, etc. Con el latín a flor de labios, toma pie de ejemplares hechos briosos y se apoya en la autoridad de los padres de la Iglesia sin olvidar citas de libros clásicos.

En la parte de los milagros, las metáforas son obvias. Leti motu son los vocablos maravilla, admiración. Llama a la Virgen "La luz más resplandeciente del cielo". "Carbunclo de inextinguible valor". La asimila al mar: mar de misericordia, mare gratiarum; al cuello humano, como medianero entre el cuerpo mortal y la cabeza, que siempre está más cerca de Dios. Le dice Norte y Estrella del mar, Prodigio de mar a villas. Angélica presencia cierta para entrar en el santuario del cielo. Ova simbólica de misericordia, Hija de plátano, Arca de Noé, Hiermana de la Reina, Princesa, Emperatriz del cielo.

Los días de la vida de Fray Ramos Gavilán son de lagar al señor don Juan Cristóbal Laguna.

En 1851, volvieron a hacerse cargo de las Misiones, por imitación del P. de la Serna, quien había fundado el Interino el insigne Misionero Fr. Cabot.

En 1833, lo reemplazó Fr. Rafael Saquiñán, quien trabajó parte de la hospedería grande.

El año 1860, dejaron el Santuario acto voluntario y reemplazó al P. Sier virtuoso sacerdote doctor José M. divia.

Finalmente por colación cabal efectuada en el concurso convocado por Obispo Córdova, obtuvo el Curato: propiedad, el señor Blas Tejada. Durante este periodo de más de 30 años, el Santuario regentado por distintos sacerdotes seculares.

Por último, desde 1894, se hallan religiosos franciscanos de la Provincia San Antonio de los Charcas, hoy Custodio cargo del Santuario.

Se ha constituido en Parroquia Regia mediante expediente canónico y registro de la Sagrada Congregación de Obispos Regulares expedido en Roma en Mayo 1894.

Fr. Francisco Martínez, dio comienzo con infatigable tenaz, a la reparación convento, hospital y panteón. Trabajó dar mayor esplendor al culto de laísima Virgen de Copacabana.

En sucesión a Fr. Martínez, Fr. Fernando Sanjines, quien pudo establecer un colegio para la educación de los jóvenes quienes seguir el estado religioso.

Se quiso suscitar dudas acerca de erección canónica de la Parroquia Regia de Copacabana, pero fueron desechadas por declaración expresa del Excmo. Delegado Apostólico Mons. Alejandro Babona en su visita de 1905, y de Excmo. Delegado Apostólico Mons. Don al M.R.P. Vistrato Bahman en abril 1907.

Este lugar prelado, accediendo a especial invitación del señor Ministro Relaciones y Culto, Dr. Claudio Piñilla encaminó al Santuario. En esta ocasión Excelencia concedió un Rescripto expreso y en mérito a las facultades extraordinarias por declaración expresa del Excmo. Delegado Apostólico Mons. Alejandro Babona en su visita de 1905, y de Excmo. Delegado Apostólico Mons. Don al M.R.P. Vistrato Bahman en abril 1907.

Esta ceremonia de la coronación efectuó el entonces Obispo de La Paz M. Augusto Sieffert. La Virgen fue coronada con la hermosísima corona de oro marcialmente esmaltada, obsequio de las señoras de la ciudad de Arequipa.

Por gestiones del M.R.P. Pedro Vera, Comisario Provincial se presentó solicitud de que el Santuario fuese elevada a la dignidad de Basílica por el apoyado del Embajador ante S.S. Dr. Gonzáles, ante su santidad Pio XII.

El 7 de noviembre de 1940, se verificó con solemnidad la ceremonia de DECLARACIÓN DE BASÍLICA, a asistencia oficial del Excmo. señor Obispo Gral. Don Enrique Peñaranda, y apadrino el acto.

Con dirección piadosa, el autor narra curaciones providenciales de accidentados, tullidos, muertos que resucitan; cómo impide la consumación de asesinatos,

evita que las aguas de los ríos arrastren a sus devotos y a quienes la invocan, etc. Con el latín a flor de labios, toma pie de ejemplares hechos briosos y se apoya en la autoridad de los padres de la Iglesia sin olvidar citas de libros clásicos.

En la parte de los milagros, las metáforas son obvias. Leti motu son los vocablos maravilla, admiración. Llama a la Virgen "La luz más resplandeciente del cielo". "Carbunclo de inextinguible valor". La asimila al mar: mar de misericordia, mare gratiarum; al cuello humano, como medianero entre el cuerpo mortal y la cabeza, que siempre está más cerca de Dios. Le dice Norte y Estrella del mar, Prodigio de mar a villas. Angélica presencia cierta para entrar en el santuario del cielo. Ova simbólica de misericordia, Hija de plátano, Arca de Noé, Hiermana de la Reina, Princesa, Emperatriz del cielo.

Los días de la vida de Fray Ramos Gavilán son de lagar al señor don Juan Cristóbal Laguna.

En 1851, volvieron a hacerse cargo de las Misiones, por imitación del P. de la Serna, quien había fundado el Interino el insigne Misionero Fr. Cabot.

En 1833, lo reemplazó Fr. Rafael Saquiñán, quien trabajó parte de la hospedería grande.

El año 1860, dejaron el Santuario acto voluntario y reemplazó al P. Sier virtuoso sacerdote doctor José M. divia.

Finalmente por colación cabal efectuada en el concurso convocado por Obispo Córdova, obtuvo el Curato: propiedad, el señor Blas Tejada. Durante este periodo de más de 30 años, el Santuario regentado por distintos sacerdotes seculares.

Por último, desde 1894, se hallan religiosos franciscanos de la Provincia San Antonio de los Charcas, hoy Custodio cargo del Santuario.

Se ha constituido en Parroquia Regia mediante expediente canónico y registro de la Sagrada Congregación de Obispos Regulares expedido en Roma en Mayo 1894.

Fr. Francisco Martínez, dio comienzo con infatigable tenaz, a la reparación convento, hospital y panteón. Trabajó dar mayor esplendor al culto de laísima Virgen de Copacabana.

En sucesión a Fr. Martínez, Fr. Fernando Sanjines, quien pudo establecer un colegio para la educación de los jóvenes quienes seguir el estado religioso.

Se quiso suscitar dudas acerca de erección canónica de la Parroquia Regia de Copacabana, pero fueron desechadas por declaración expresa del Excmo. Delegado Apostólico Mons. Alejandro Babona en su visita de 1905, y de Excmo. Delegado Apostólico Mons. Don al M.R.P. Vistrato Bahman en abril 1907.

Este lugar prelado, accediendo a especial invitación del señor Ministro Relaciones y Culto, Dr. Claudio Piñilla encaminó al Santuario. En esta ocasión Excelencia concedió un Rescripto expreso y en mérito a las facultades extraordinarias por declaración expresa del Excmo. Delegado Apostólico Mons. Alejandro Babona en su visita de 1905, y de Excmo. Delegado Apostólico Mons. Don al M.R.P. Vistrato Bahman en abril 1907.

Esta ceremonia de la coronación efectuó el entonces Obispo de La Paz M. Augusto Sieffert. La Virgen fue coronada con la hermosísima corona de oro marcialmente esmaltada, obsequio de las señoras de la ciudad de Arequipa.

Por gestiones del M.R.P. Pedro Vera, Comisario Provincial se presentó solicitud de que el Santuario fuese elevada a la dignidad de Basílica por el apoyado del Embajador ante S.S. Dr. Gonzáles, ante su santidad Pio XII.

El 7 de noviembre de 1940, se verificó con solemnidad la ceremonia de DECLARACIÓN DE BASÍLICA, a asistencia oficial del Excmo. señor Obispo Gral. Don Enrique Peñaranda, y apadrino el acto.

Con dirección piadosa, el autor narra curaciones providenciales de accidentados, tullidos, muertos que resucitan; cómo impide la consumación de asesinatos,

evita que las aguas de los ríos arrastren a sus devotos y a quienes la invocan, etc. Con el latín a flor de labios, toma pie de ejemplares hechos briosos y se apoya en la autoridad de los padres de la Iglesia sin olvidar citas de libros clásicos.

En la parte de los milagros, las metáforas son obvias. Leti motu son los vocablos maravilla, admiración. Llama a la Virgen "La luz más resplandeciente del cielo". "Carbunclo de inextinguible valor". La asimila al mar: mar de misericordia, mare gratiarum; al cuello humano, como medianero entre el cuerpo mortal y la cabeza, que siempre está más cerca de Dios. Le dice Norte y Estrella del mar, Prodigio de mar a villas. Angélica presencia cierta para entrar en el santuario del cielo. Ova simbólica de misericordia, Hija de plátano, Arca de Noé, Hiermana de la Reina, Princesa, Emperatriz del cielo.

Los días de la vida de Fray Ramos Gavilán son de lagar al señor don Juan Cristóbal Laguna.

En 1851, volvieron a hacerse cargo de las Misiones, por imitación del P. de la Serna, quien había fundado el Interino el insigne Misionero Fr. Cabot.

En 1833, lo reemplazó Fr. Rafael Saquiñán, quien trabajó parte de la hospedería grande.

El año 1860, dejaron el Santuario acto voluntario y reemplazó al P. Sier virtuoso sacerdote doctor José M. divia.

Finalmente por colación cabal efectuada en el concurso convocado por Obispo Córdova, obtuvo el Curato: propiedad, el señor Blas Tejada. Durante este periodo de más de 30 años, el Santuario regentado por distintos sacerdotes seculares.

Por último, desde 1894, se hallan religiosos franciscanos de la Provincia San Antonio de los Charcas, hoy Custodio cargo del Santuario.

Se ha constituido en Parroquia Regia mediante expediente canónico y registro de la Sagrada Congregación de Obispos Regulares expedido en Roma en Mayo 1894.

Fr. Francisco Martínez, dio comienzo con infatigable tenaz, a la reparación convento, hospital y panteón. Trabajó dar mayor esplendor al culto de laísima Virgen de Copacabana.

En sucesión a Fr. Martínez, Fr. Fernando Sanjines, quien pudo establecer un colegio para la educación de los jóvenes quienes seguir el estado religioso.

Se quiso suscitar dudas acerca de erección canónica de la Parroquia Regia de Copacabana, pero fueron desechadas por declaración expresa del Excmo. Delegado Apostólico Mons. Alejandro Babona en su visita de 1905, y de Excmo. Delegado Apostólico Mons. Don al M.R.P. Vistrato Bahman en abril 1907.

Este lugar prelado, accediendo a especial invitación del señor Ministro Relaciones y Culto, Dr. Claudio Piñilla encaminó al Santuario. En esta ocasión Excelencia concedió un Rescripto expreso y en mérito a las facultades extraordinarias por declaración expresa del Excmo. Delegado Apostólico Mons. Alejandro Babona en su visita de 1905, y de Excmo. Delegado Apostólico Mons. Don al M.R.P. Vistrato Bahman en abril 1907.

Esta ceremonia de la coronación efectuó el entonces Obispo de La Paz M. Augusto Sieffert. La Virgen fue coronada con la hermosísima corona de oro marcialmente esmaltada, obsequio de las señoras de la ciudad de Arequipa.

Por gestiones del M.R.P. Pedro Vera, Comisario Provincial se presentó solicitud de que el Santuario fuese elevada a la dignidad de Basílica por el apoyado del Embajador ante S.S. Dr. Gonzáles, ante su santidad Pio XII.

El 7 de noviembre de 1940, se verificó con solemnidad la ceremonia de DECLARACIÓN DE BASÍLICA, a asistencia oficial del Excmo. señor Obispo Gral. Don Enrique Peñaranda, y apadrino el acto.

Con dirección piadosa, el autor narra curaciones providenciales de accidentados, tullidos, muertos que resucitan; cómo impide la consumación de asesinatos,

evita que las aguas de los ríos arrastren a sus devotos y a quienes la invocan, etc. Con el latín a flor de labios, toma pie de ejemplares hechos briosos y se apoya en la autoridad de los padres de la Iglesia sin olvidar citas de libros clásicos.

En la parte de los milagros, las metáforas son obvias. Leti motu son los vocablos maravilla, admiración. Llama a la Virgen "La luz más resplandeciente del cielo". "Carbunclo de inextinguible valor". La asimila al mar: mar de misericordia, mare gratiarum; al cuello humano, como medianero entre el cuerpo mortal y la cabeza, que siempre está más cerca de Dios. Le dice Norte y Estrella del mar, Prodigio de mar a villas. Angélica presencia cierta para entrar en el santuario del cielo. Ova simbólica de misericordia, Hija de plátano, Arca de Noé, Hiermana de la Reina, Princesa, Emperatriz del cielo.

Los días de la vida de Fray Ramos Gavilán son de lagar al señor don Juan Cristóbal Laguna.

En 1851, volvieron a hacerse cargo de las Misiones, por imitación del P. de la Serna, quien había fundado el Interino el insigne Misionero Fr. Cabot.

En 1833, lo reemplazó Fr. Rafael Saquiñán, quien trabajó parte de la hospedería grande.

El año 1860, dejaron el Santuario acto voluntario y reemplazó al P. Sier virtuoso sacerdote doctor José M. divia.

Finalmente por colación cabal efectuada en el concurso convocado por Obispo Córdova, obtuvo el Curato: propiedad, el señor Blas Tejada. Durante este periodo de más de 30 años, el Santuario regentado por distintos sacerdotes seculares.

Por último, desde 1894, se hallan religiosos franciscanos de la Provincia San Antonio de los Charcas, hoy Custodio cargo del Santuario.

Se ha constituido en Parroquia Regia mediante expediente canónico y registro de la Sagrada Congregación de Obispos Regulares expedido en Roma en Mayo 1894.

Fr. Francisco Martínez, dio comienzo con infatigable tenaz, a la reparación convento, hospital y panteón. Trabajó dar mayor esplendor al culto de laísima Virgen de Copacabana.

En sucesión a Fr. Martínez, Fr. Fernando Sanjines, quien pudo establecer un colegio para la educación de los jóvenes quienes seguir el estado religioso.

Se quiso suscitar dudas acerca de erección canónica de la Parroquia Regia de Copacabana, pero fueron desechadas por declaración expresa del Excmo. Delegado Apostólico Mons. Alejandro Babona en su visita de 1905, y de Excmo. Delegado Apostólico Mons. Don al M.R.P. Vistrato Bahman en abril 1907.

Este lugar prelado, accediendo a especial invitación del señor Ministro Relaciones y Culto, Dr. Claudio Piñilla encaminó al Santuario. En esta ocasión Excelencia concedió un Rescripto expreso y en mérito a las facultades extraordinarias por declaración expresa del Excmo. Delegado Apostólico Mons. Alejandro Babona en su visita de 1905, y de Excmo. Delegado Apostólico Mons. Don al M.R.P. Vistrato Bahman en abril 1907.

Esta ceremonia de la coronación efectuó el entonces Obispo de La Paz M. Augusto Sieffert. La Virgen fue coronada con la hermosísima corona de oro marcialmente esmaltada, obsequio de las señoras de la ciudad de Arequipa.

Por gestiones del M.R.P. Pedro Vera, Comisario Provincial se presentó solicitud de que el Santuario fuese elevada a la dignidad de Basílica por el apoyado del Embajador ante S.S. Dr. Gonzáles, ante su santidad Pio XII.

El 7 de noviembre de 1940, se verificó con solemnidad la ceremonia de DECLARACIÓN DE BASÍLICA, a asistencia oficial del Excmo. señor Obispo Gral. Don Enrique Peñaranda, y apadrino el acto.

Con dirección piadosa, el autor narra curaciones providenciales de accidentados, tullidos, muertos que resucitan; cómo impide la consumación de asesinatos,

evita que las aguas de los ríos arrastren a sus devotos y a quienes la invocan, etc. Con el latín a flor de labios, toma pie de ejemplares hechos briosos y se apoya en la autoridad de los padres de la Iglesia sin olvidar citas de libros clásicos.

En la parte de los milagros, las metáforas son obvias. Leti motu son los vocablos maravilla, admiración. Llama a la Virgen "La luz más resplandeciente del cielo". "Carbunclo de inextinguible valor". La asimila al mar: mar de misericordia, mare gratiarum; al cuello humano, como medianero entre el cuerpo mortal y la cabeza, que siempre está más cerca de Dios. Le dice Norte y Estrella del mar, Prodigio de mar a villas. Angélica presencia cierta para entrar en el santuario del cielo. Ova simbólica de misericordia, Hija de plátano, Arca de Noé, Hiermana de la Reina, Princesa, Emperatriz del cielo.

Los días de la vida de Fray Ramos Gavilán son de lagar al señor don Juan Cristóbal Laguna.

En 1851, volvieron a hacerse cargo de las Misiones, por imitación del P. de la Serna, quien había fundado el Interino el insigne Misionero Fr. Cabot.

En 1833, lo reemplazó Fr. Rafael Saquiñán, quien trabajó parte de la hospedería grande.

El año 1860, dejaron el Santuario acto voluntario y reemplazó al P. Sier virtuoso sacerdote doctor José M. divia.

Finalmente por colación cabal efectuada en el concurso convocado por Obispo Córdova, obtuvo el Curato: propiedad, el señor Blas Tejada. Durante este periodo de más de 30 años, el Santuario regentado por distintos sacerdotes seculares.

Por último, desde 1894, se hallan religiosos franciscanos de la Provincia San Antonio de los Charcas, hoy Custodio cargo del Santuario.

Se ha constituido en Parroquia Regia mediante expediente canónico y registro de la Sagrada Congregación de Obispos Regulares expedido en Roma en Mayo 1894.

Fr. Francisco Martínez, dio comienzo con infatigable tenaz, a la reparación convento, hospital y panteón. Trabajó dar mayor esplendor al culto de laísima Virgen de Copacabana.

En sucesión a Fr. Martínez, Fr. Fernando Sanjines, quien pudo establecer un colegio para la educación de los jóvenes quienes seguir el estado religioso.

Se quiso suscitar dudas acerca de erección canónica de la Parroquia Regia de Copacabana, pero fueron desechadas por declaración expresa del Excmo. Delegado Apostólico Mons. Alejandro Babona en su visita de 1905, y de Excmo. Delegado Apostólico Mons. Don al M.R.P. Vistrato Bahman en abril 1907.

Este lugar prelado, accediendo a especial invitación del señor Ministro Relaciones y Culto, Dr. Claudio Piñilla encaminó al Santuario. En esta ocasión Excelencia concedió un Rescripto expreso y en mérito a las facultades extraordinarias por declaración expresa del Excmo. Delegado Apostólico Mons. Alejandro Babona en su visita de 1905, y de Excmo. Delegado Apostólico Mons. Don al M.R.P. Vistrato Bahman en abril 1907.

Esta ceremonia de la coronación efectuó el entonces Obispo de La Paz M. Augusto Sieffert. La Virgen fue coronada con la hermosísima corona de oro marcialmente esmaltada, obsequio de las señoras de la ciudad de Arequipa.

Por gestiones del M.R.P. Pedro Vera, Comisario Provincial se presentó solicitud de que el Santuario fuese elevada a la dignidad de Basílica por el apoyado del Embajador ante S.S. Dr. Gonzáles, ante su santidad Pio XII.

El

de Copacabana

esa Gisbert



anónimo del siglo XVII. La paradera.



de



190. Querejazu. Autor: José María y José. A la izquierda en Cuzco.

Agustina a Europa y allí se hicieron grabados tanto para libros como para estampas. Representación temprana en esta que aun se halla orlada por un diseño floral que corresponde al manierismo. Se ha escogido un dibujo seguramente tomado en Copacabana que muestra a la Virgen por primera vez vestida con manto que cae directamente sobre la escultura. Asimismo tanto la Madre como el Niño están coronados como reina y rey respectivamente, al pie aparece una media luna con dos querubines, representación tomada de la escultura existente en Chinchaypu. Al pie hay un letrero "Admirabilis virgo de Copacabana". Llaman la atención la grafía y la palabra que indudablemente responde a la denominación toponímica aymara. La Virgen se halla representada a la manera europea de la época sobre fondo oscuro con dos cortinas recogidas a los costados, iconografía que aparece en América proveniente de Europa hacia 1600. Otra cartela al parecer añadida en Roma califica a la imagen "Protectrix Omnium Sperantium in se". La inscripción al pie, "San Carlo di Torona" nos hace ver que en esa iglesia de la región saboyana existía una imagen venerada de la Virgen cuya procedencia y autor nos es desconocida pero que indudablemente sigue la línea Yupanqui-Acosta.

JUAN BOS, MED, VIRGEN DE COPACABANA, ESCUELA ROMANA, 1683.

Sin duda hubo varias representaciones iconográficas en Europa de la Virgen de Copacabana. Así lo muestra esta, ya plenamente barroca 1683. La Virgen aparece vestida con manto, túnica, toca y coronación, esta vez en forma imperial. Se conservan los querubines y la luna con la inscripción debajo "Effigies Deiparae Virgins Mariae de Copacabana Protectricis Impery Peruvianum". Llaman la atención que por primera vez se titula a la Virgen como "Protectora del virreinato peruano. Es curiosa la propiedad con que se alude al Niño en esa actitud danzarina tan característica y poco frecuente que hizo Yupanqui.

El grabado pertenece al Libro del Agustino Fray Andrés de San Nicolás "Imágenes de S. de Copacabana, portento del Nuevo Mundo", publicado en Madrid en 1683.

J.E. BEGAZO, VIRGEN DE COPACABANA, SANTUARIO DE COPACABANA, 1929.

La permanente devoción a la Virgen, hizo que en la segunda mitad del siglo XIX y primera del XX se realicen muchos cuadros y esculturas de diversa calidad. La aparición y popularización de la fotografía ha dado lugar a numerosas pinturas que aprovechando de este sistema han facilitado la acción de los artistas. Es interesante notar que la catástrofe de la guerra marítima de 1879, creó en los bolivianos un deseo de retornar al océano que se manifiesta en diversas maneras y entre otras por la representación del lago Titicaca que antes no había preocupado, como tema unido a imágenes de Copacabana. El pintor muralista Begazo, activo desde 1886 en La Paz ha dejado en Copacabana, varias obras con temas relativos a la imagen; una de ellas firmada en 1929, muestra la imagen de medio cuerpo, flotando sobre nubes con el paisaje del Santuario y el lago. Pintura académica rinde tributo al arte europeo de la segunda mitad del siglo XIX.

GUILHERMO ABBATI, VIRGEN DE COPACABANA, PRIMER TERCHO DEL SIGLO XVII. GRABADO.

La fama de la Virgen laumática del lago Titicaca trascendió gracias a la propaganda de la Orden

ANONIMO, VIRGEN DE COPACABANA, IGLESIA DE SAN LAZARO, SUCRE.

Muy ligada a los escultores del Lago, Yupanqui y Acosta, se halla la imagen de San Lázaro, colocada en el retablo que hizo Andrés Hernández y que data de 1804-05.

Terribilmente dañada con mutilación de medio cuerpo, la imagen ha sido destruida en la parte del busto y sustituida por otra del siglo XVIII. Sin embargo lo que se conserva es suficiente para mostrar un detalle que interesa sobrenaturalmente, sobre la peana en la cual reza la inscripción "Nuestra Señora de Copacabana" se halla un dragón alado y sobre él la media luna con querubín central; sobre él todo descansa la imagen con una bella primavera de roble en base a acanto.

Desde el punto de vista iconográfico es muy importante el dragón, puesto que debe referirse al dominio y sustitución que la Virgen María, hijo del Santuario del antiguo Dios Frelapacoico Copacabana, mitad hombre, mitad pez, quizá sirena, que los religiosos agustinos, Calancha y especialmente Ramos Gavilán, identifican con el dragón infernal, símbolo del demonio a la

serpiente bíblica, cuya cabeza sería hollada por la nueva Eva, en este caso María.

Como obra de arte, la calidad de la figura del dragón es excepcional y llena de perfecciones que nos muestran a un escultor con gran dominio del oficio, no ajeno a Acosta.

FRANCISCO TITO YUPANQUI, VIRGEN DE COPACABANA, PUCARANI, IGLESIA DE ACHACACHI.

Esta Virgen descubierta por Teresa Gisbert, en la iglesia de Achacachi podría identificarse con aquella encargada a Tito Yupanqui para Pucaráni, bajo la advocación de Nuestra Señora de Gracia. Dañada en parte para convertirla en imagen de vestir, ha perdido el manto y parte de la toca en bárbara mutilación. El Niño se conserva casi en in-



Imagen de autor anónimo parecido de la Virgen de Copacabana, con donante, 1642. Actualmente pertenece a la Casa de Murillo en La Paz.



Descubierta por Teresa Gisbert, Virgen de Copacabana, encargada a Tito Yupanqui para Pucaráni. Hoy pertenece a la Iglesia de Achacachi.



Virgen de Copacabana. Iglesia de San Lázaro de Sucre. El detalle muestra a los pies de la Virgen, un dragón alado y sobre él la media luna con querubín central.



Detalle de la genial creación del escultor indio Tito Yupanqui, primer artista del mestizo, en el que resalta la ternura y la serenidad de la Virgen de Copacabana.

tegridad; estilísticamente podría considerarse una obra posterior al original como se puede advertir en el rostro de la Virgen y el Niño. La

Virgen de Pucaráni adquirió fama de milagrosa y su santuario fue muy venerado durante el período virreinal.

SEBASTIAN ACOSTA TOPA INCA, VIRGEN DE COPACABANA, CATEDRAL DEL CUZCO, 1642.

Proveniente de la antigua iglesia de San Agustín de la ciudad incaica y descubierta por Pedro Querejazu, se conserva en un retablo de la iglesia de Jesús María y José, anexa a la Catedral. Esta imagen también mutilada por la bárbara colubina del siglo XVIII, conserva la parte inferior y la peana en la cual se lee la inscripción "NUESTRA SEÑORA DE COPACABANA DE 1642". En el costado derecho de la peana dice "ACABOSE ESTA STA. IMAGEN PARA EL ACTO DE S. AVGT IN DEL CUZCO leyenda que continúa en un costado opuesto: ISRO DE NOVEMBRE DEL AÑO DE 1642 DON SEBASTIAN ACOSTA INCA. Esta inscripción es obvia y señala claramente al autor mostrando una fecha avanzada del trabajo del indio escultor.

De factura muy parecida a la anterior hay otra imagen en Sta. Teresa de Cuzco que originalmente fue hecha como reza su inscripción "Para el Gobernador de la Provincia de Chacabuco Dn. Antonio de Argote Caballero del Orden de Santiago". Igualmente dañada que la anterior, sólo es válida para su identificación la mitad inferior de la imagen, que lleva en la peana pramática la inscripción "NA SA DE COPACABANA EN LOS REYNOS DE EL PIUV PROYNCIA DE OMASUYO DE 1646 AÑOS". Queremos su descubridor, la identificación acertadamente como obra del escultor inca por su gran parecido con la existente en la Catedral del Cuzco.

ANONIMO, VIRGEN DE COPACABANA, IGLESIA DE CHINCHAIPUGLIO, DEP. CUSCO.

Otra indudable de mano ajena a los escultores indios, es la Virgen proveniente del Colegio de San Bernardo del Cuzco que perteneció a los Jesuitas; esta imagen que apenas mide 40 cm. se halla en muy buen estado, solamente le falta el Niño. Iconográficamente es curiosa tanto por su robustez, como por la luna colocada a los pies, detalles tolos que la unen con la imagen de San Lázaro de Chacabuco; sin embargo no parece ser del mismo autor y muestra una faceta distinta y aparte de los escultores indios. La inscripción al pie no aclara mucho pues tiene la clásica grafía "Nuestra Señora de Copacabana" en letras romanas. Querejazu afirma que es obra de Pedro de Vargas, el escultor jesuita compañero de Bitti; por ahora habrá que mantener

reservó en torno a esta atribución.

FRANCISCO TITO YUPANQUI, VIRGEN DE COCHABAMBA, SANTUARIO DE COCHABAMBA, DEPTO. DE ANCAHS, PERU.

Mutilada y transformada al igual que muchas de sus compañeras, esta imagen obra de Tito Yupanqui, señala un paso adelante del indio escultor hacia una estilización más patente que en el caso de la Virgen de Pucaráni. Indudablemente ha sido "refrescada" y destruida en gran parte, conservando la parte inferior con repinturas que uchian denaturalizar la peana. La imagen alcanzó gran devoción y quedó definitivamente bautizada como "Virgen de Cochabamba" por la advocación de Copacabana y se conoce así hasta el presente.

Existe una iconografía muy popular en la pintura con un fondo de los siglos XVII y XVIII que muestra a la "Virgen de Cochabamba" bajo un baldaquino provisional de tela con su altar colocado debajo en medio del frágil paisaje en que está situada. A los pies se reproducen varias escenas anecdóticas, que muestran a los peregrinos, currieros y campesinos, ayudados por la inserción de la Virgen. Esta iconografía marca un hito en la historia de los pintores españoles.

ANONIMO, VIRGEN DE COPACABANA, CATEDRAL DE COCHABAMBA.

Actualmente, conservada como Virgen de la Merced, iglesia a la cual hipotéticamente perteneció, se trata de la advocación de Copacabana. Al parecer es la imagen que, según Montecinos, llevó Quimichi a Cochabamba. Tal como se ve hoy, pertenece al grupo de estilizaciones que hicieron los maestros indios sobre la original. Es difícil saber si es obra directa o de taller. Por las investigaciones de Adolfo Morales se sabe que en la Catedral de Cochabamba existía una Capilla de la Virgen de Cochabamba, que fue precisamente la que adoptó, la imagen que el indio Quimichi llevó a ese distrito del Departamento de Apurímac en el Perú. La imagen que rescatamos debe pertenecer a dicha Capilla y luego se le bautizó como de la Merced. Esta última advocación de la Virgen no suele llevar Niño. La que comentamos lo lleva y está sacada de la iconografía de Copacabana.

ANONIMO INDIO, VIRGEN DE COPACABANA, GRABADO 1621.

El libro publicado por el Agustino Ramos Gavilán en Lima en 1621, y que es la

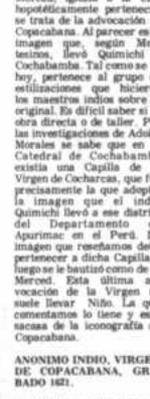
obra básica, tanto para el estudio de la Virgen, como para el Santuario, contiene en su edición original tres precisos grabados en madera. El de la Virgen muestra la imagen ya vestida con túnica y manto portando en el cuello cuatro sartas de perlas y coronada de emperatriz. En la parte inferior se ve el querubín y la media luna que debieron ser

incorporados durante la segunda década del siglo XVII. Las cortinas recogidas hablan de una costumbre de la época, la de velar las imágenes y manifestarlas sólo en ciertas ceremonias.

Tanto esta xilografía como las otras del libro, podrían atribuirse a Sebastián Acosta Topa Inca, que por entonces se hallaba activo en el Santuario y quien pudo recurrir el Padre Ramos, para ilustrar su obra.

ANONIMO INDIO, MILAGRO DE LA VIRGEN DE COPACABANA, GRABADO, 1621.

En esta oportunidad el milagro de la Virgen se refiere a un ingenio en Potosí, en el que se ve un indio caído debajo de las almadamas y que a no ser la intervención milagrosa de la Virgen de Copacabana, habría sido triturado por la máquina. La iconografía es importante por mostrar el funcionamiento de estas ingeniosas máquinas que la ingeniería virreinal inventó en Potosí y que constituyeron mecanismos sumamente avanzados para la tecnología de su tiempo.



El milagro de la Virgen de Copacabana, grabado de 1621. Atribuido al P. Viscarra a Tito Yupanqui



Xilografía de la Virgen de Copacabana de 1621, atribuido a Sebastián Acosta Topa Inca.



El milagro de la Virgen de Copacabana, grabado de 1621. Atribuido al P. Viscarra a Tito Yupanqui



La Virgen de Cochabamba de Tito Yupanqui. Se conserva en el Santuario de Cochabamba, Departamento de Ancahs, Perú. A la derecha, de autor anónimo, la Virgen de Copacabana que actualmente se encuentra en la Catedral de Cochabamba.



El Santuario de la Virgen de Copacabana muestra sus pórticos, sus columnas, sus espacios que, por muchos años, son depositarios de la imagen sagrada. Desde ese sitio, María, madre de Jesús, llega hoy y siempre —con todo su amor al pueblo boliviano. Bajo la advocación de Virgen de Copacabana, María es Reina de Bolivia, es la madre de todo el pueblo que, esperanzado y lleno de fe, se consagra a ella en este IV° Centenario de su entronización en la península del lago Titicaca.



Copacabana en el IV° Centenario de entronización de la imagen de la Virgen María



Copacabana, en una atmósfera en la que las aguas y el cielo del lago Titicaca cantan a Dios que eligió el lugar donde el pueblo boliviano renueva su fe cristiana, por medio de su veneración a María Santísima.



Subsecretario denuncia presiones para "volver a flotación del dólar"

Rolando Morales afirma que el gobierno debe redefinir o ratificar la política cambiaria.- Anuncia que el país no puede pagar, de inmediato, las deudas del sector privado industrial y comercial que alcanzan a 250 millones de dólares

El Subsecretario de Política Exterior, Rolando Morales, denunció presiones para volver a la flotación del dólar. Morales afirmó que el gobierno debe redefinir o ratificar la política cambiaria. "Será necesario que el gobierno y el sector privado se pongan de acuerdo sobre los aspectos sustantivos. Con respecto a la gestión actual de la política cambiaria, no hay nada que el país pueda hacer para volver a la flotación del dólar", dijo.

El Subsecretario de Política Exterior, Rolando Morales, denunció presiones para volver a la flotación del dólar. Morales afirmó que el gobierno debe redefinir o ratificar la política cambiaria. "Será necesario que el gobierno y el sector privado se pongan de acuerdo sobre los aspectos sustantivos. Con respecto a la gestión actual de la política cambiaria, no hay nada que el país pueda hacer para volver a la flotación del dólar", dijo.

El Subsecretario de Política Exterior, Rolando Morales, denunció presiones para volver a la flotación del dólar. Morales afirmó que el gobierno debe redefinir o ratificar la política cambiaria. "Será necesario que el gobierno y el sector privado se pongan de acuerdo sobre los aspectos sustantivos. Con respecto a la gestión actual de la política cambiaria, no hay nada que el país pueda hacer para volver a la flotación del dólar", dijo.

Elevación del dólar provocó alza de precios de los artículos de consumo

Debido a la elevación del dólar en el mercado paralelo y a la decisión del gobierno sobre nuevas medidas económicas y aumentos salariales, este último fin de semana se produjo una escalada de precios de los artículos de primera necesidad, que ha provocado el desconcierto y la justa preocupación de las familias de casa que protagonizaron, inclusive, reyertas entre consumidores y vendedores.

Las autoridades municipales fueron abusadas al no poder controlar los precios, no obstante haber ordenado la detención de varias vendedoras, especialmente en el Mercado Floridense. El nuevo, que tiene un precio oficial de 15 pesos por unidad, se vendió ayer hasta en 15. La carne de pollo en 235 y 240 el kilogramo, mientras que la carne de vaca entre 265 y 300 pesos el kilogramo. A la papa, se vendió hasta en 905 pesos la arroba, inclusive en presencia de los gendarmes y soldados que se vieron obligados a efectuar detenciones.

Las verduras variaron de precio, siempre elevadas. El durazno vendió en 800 pesos el quintal. Las armas de casa en sus denuncias a la prensa, hicieron notar la irresponsabilidad de las autoridades del gobierno, especialmente por el aumento de precios de los artículos de consumo, que se venían elevando desde el momento de la caída del dólar, que "necesariamente está creando situaciones insostenibles para la economía del pueblo y por lo tanto que hace sobre nuevas medidas económicas y aumento de salarios, sin explicar de dónde saldrán los recursos".

Fuerzas políticas del Sur de América saludan triunfo democrático de Bolivia

Representantes de los partidos políticos emitieron la "Declaración de La Paz" de los países para renegociar las deudas externas conjuntamente.- Reconocen la legitimidad de la reivindicación marítima de Bolivia y se solidarizan con la soberanía argentina en las Malvinas

La Tercera Reunión de las Fuerzas Políticas del Sur de América, celebrada en La Paz durante dos días, aprobó la "Declaración de La Paz", respecto a la crisis política en Bolivia. El documento se refiere a los procesos democráticos en América y los obstáculos que se presentan en su lucha por establecer la democracia en esta parte del Continente.

El representante del Partido Aprista Peruano, en conferencia de prensa el documento de cinco puntos, indicó que dicha Declaración está dirigida a las fuerzas políticas democráticas que quieren firmar y que las decisiones adoptadas en esta fase inicial, debe ser ataluzado por el equipo económico del gobierno y aprobado por el gabinete ministerial.

Inquieta (MNR) y Partido Comunista Boliviano de Bolivia; Partido Democrático Trabalhista y Partidos dos Trabalhadores de Brasil; Partidos de Izquierda de Chile; Partido Socialista Revolucionario Ecuatoriano, Comité del Pueblo y Frente Revolucionario Alfarista de Ecuador; Partido Aprista, Partido de Integración Nacionalista y Partido de Izquierda Unida Perú y Convergencia Democrática de Uruguay.

Se efectúa homologación de sueldos en sector de minería

El Ministerio de Minería y Metalurgia efectúa una homologación de sueldos en todas las reparticiones y empresas descentralizadas del sector, informó ayer a PRESENCIA el Subsecretario de Minas, Ing. Iván Zaguada.

El documento señala que el análisis de los regímenes de salarios de la región, que se realizó en forma conjunta, se firmó con la democratización de Bolivia, tal como fue anunciado en la Declaración de La Paz. El documento reconoce que continúa la lucha liberadora de las fuerzas populares en perspectiva de triunfo en Argentina y Uruguay a quienes expresamos nuestro apoyo a los esfuerzos por conseguir las luchas antinacionales que se mantienen en Chile y Uruguay."

Huelga en el LAB

El Ministro de Aeronáutica juzga como desmedido pedido de pilotos

Anoche proseguían negociaciones en procura de solución

El Ministro de Aeronáutica, Oscar Villu Urioste, juzga como desmedido el planteamiento de los pilotos del Lloyd Aéreo Boliviano, para incrementar sus sueldos. En declaraciones que hizo ayer, expresó su preocupación por la situación económica de la empresa de aviación y la imposibilidad de que se encuentren para acceder a nuevos pedidos de aumento de sueldos.

Según se estableció ayer en el Lloyd Aéreo Boliviano, una empresa no realizó ayer operaciones de vuelo debido al paro decretado por los pilotos. Anoche, se esperaba una decisión final de la matriz sindical, con sede en Cochabamba, sobre la normalización de dichas operaciones o una paralización indefinida de las mismas.

Agrega: "El triunfo democrático del pueblo de Bolivia, que saludamos con optimismo en el país, señaló que vivimos en favor de la consolidación de este proceso, es un tiempo de consenso y de respeto a la soberanía de cada país y a su pueblo, y lo formamos nosotros desde que este proceso se fortalece en beneficio de las grandes mayorías nacionales de este país. Asimismo, reconocemos la legitimidad de su reivindicación marítima que sólo será adecuada solución a una muestra de solidaridad latinoamericana", dice.

Zaguada, surgió a raíz de la consulta formulada por PRESENCIA, respecto a la huelga indefinida que iniciaron los trabajadores del complejo metalúrgico de Karachipampa. Los trabajadores que elevaban el montaje de esa planta exigieron ayer la presencia del Ministro de Minería, Carlos Barragán. Según informó, piden aumento de sueldos, pero no se concretó a la homologación de correspondencia y comunicaciones telefónicas con sus trabajadores. Se les había explicado todo lo concerniente a la homologación.

Suministro de carburantes al Noroeste

Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPFB) informó ayer que persisten las dificultades para el transporte de combustibles hacia las regiones del noroeste del país, a consecuencia de los derrumbes en carreteras de acceso.

Se explicó que, recientemente, se había derrumbado el puente César Sama, construido en el camino Villa Tunari-Puerto Villarroel (Chapare), consecuencia de las últimas lluvias provocadas por las lluvias que caen en el Beni y norte de Cochabamba. Los caminos están intranqueables.

Señala que las intenciones de 20 fuerzas políticas que pertenecen a siete países de la región, "nos permitieron reconocer la necesidad de conocer a las fuerzas democráticas y que, en corto plazo, se vislumbra el proceso de normalización que sostuvo dictaduras antinacionales y "preimperialistas".

Fue adjudicada importación de trigo. La Junta de Licitación del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, adjudicó ayer a medianoche la importación de 38 mil toneladas métricas de trigo "Branas", que costó un 91,26 por ciento de la calificación otorgada.

Huésped Distinguido de La Paz. La Alcaldía de La Paz, en acto que se cumplió ayer, declaró "Huésped Distinguido de la Ciudad" al Presidente del Rotary Club Internacional, Dr. Miróji Mukasa, que realiza un viaje de buena voluntad y visita esta ciudad dentro del itinerario que sigue por varios países. Una copia autografiada de la ordenanza municipal, le fue entregada por la alcaldesa laterana, Nora Claros.

Se analizarán los servicios de tránsito aéreo y comunicaciones

Hoy se inaugura la reunión del Grupo Técnico de Estudios de Tránsito Aéreo y de Comunicaciones. La reunión dará lugar a una resolución que será el punto de partida para el estudio de la infraestructura de tránsito aéreo y de comunicaciones. La reunión dará lugar a una resolución que será el punto de partida para el estudio de la infraestructura de tránsito aéreo y de comunicaciones.

Examen de los problemas de coordinación entre Centros de Control de Tránsito Aéreo. La reunión del Grupo Técnico de Estudios de Tránsito Aéreo y de Comunicaciones, dará lugar a una resolución que será el punto de partida para el estudio de la infraestructura de tránsito aéreo y de comunicaciones.

Trabajadores de La Paz realizan hoy marcha convocada por la COD

Trabajadores de más de cuarenta organizaciones afiliadas a la Central Obrera Democrática de Bolivia (COD) asistieron hoy a la concentración en la Plaza de San Francisco, y a la posterior marcha.

La Central Obrera Departamental recomendó a sus organizaciones afiliadas, y a sus miembros, que asistieran con exaltación, y que se solidarizaran con la lucha por la reivindicación marítima de Bolivia.

Actualidad Política

El Partido Socialista se declara que en ningún momento se objetó la salida de Cuba ni con la OLP, y que tampoco con el PCE. En la crítica de PRESENCIA, dice la nota firmada por Víctor Sánchez y Ramiro Villarroel, no hace diferenciación entre las posiciones divergentes de partidos antes de su salida de Cuba. La crítica de la UDP dice distintos puntos de vista.

Los diputados trabajaron ayer en comisiones debido a que a la hora indicada para iniciar la sesión ordinaria de los lunes sólo estaban presentes, en sala, 37 diputados, número que no hace el quórum legislativo, que es de 50.

Por falta de quórum, diputados trabajaron ayer en comisiones

Los diputados trabajaron ayer en comisiones debido a que a la hora indicada para iniciar la sesión ordinaria de los lunes sólo estaban presentes, en sala, 37 diputados, número que no hace el quórum legislativo, que es de 50.

El Ministro de Trabajo, Dr. Roberto Arce, afirmó que la petición de la Central Obrera Departamental, hoy habrá de ser atendida por el Ministerio de Energía y Hidrocarburos y YPB, en sus oficinas de esa empresa.

Homenaje a la bandera

El Colegio de Abogados de La Paz rindió ayer un homenaje a la bandera nacional que fue leído por el vicepresidente de esa entidad, Mario Monterrey Cruz, ex ministro del Trabajo de la Avenida Mariscal Santa Cruz.

Ausencia de parlamentarios fue atribuida a huelga de pilotos del LAB

Los diputados trabajaron ayer en comisiones debido a que a la hora indicada para iniciar la sesión ordinaria de los lunes sólo estaban presentes, en sala, 37 diputados, número que no hace el quórum legislativo, que es de 50.

Rotar y Internacional continuará cooperando en programas de salud

Hiroje Mukasa, Presidente del Rotary Club Internacional, afirmó que esta institución está dispuesta a seguir colaborando a Bolivia en programas de salud, y en este sentido anunció que a solicitud del Rotary Club, se donará vehículos para el transporte y se continuará los programas de vacunación.

"Historia Boliviana"

Bajo la dirección de Joseph M. Barnadas y un cuerpo de asesores y redactores, apareció la revista "Historia Boliviana" correspondiente al segundo semestre de 1982.

Los temas incluidos en este número son los siguientes:
La Revolución Boliviana 1952-1982.
"La Calle" - Un ensayo de la Revolución Boliviana, por J. Kouslon. El MNR y la burguesía industrial (1922-1982) de G. Rodríguez O. Bolivia: el triste corrompido final de la revolución, de J.M. Malloy.

ENCUESTAS - Espacio regional andino y político en el siglo XIX, por A. Mitre. La tribulación indígena en Larecaja desde la independencia, hacia alrededor de 1860, por J. Piel.

MISCELANEA - Diccionario Biográfico Boliviano. Por J.R. Arze. Notas sobre "Darwinismo a la criolla", José Feliciano Velarde (1922-1982), de M.D. De las V.A. Notas sobre el encuentro franco-boliviano de investigadores en Ciencias Sociales, de M. Urday. Tema: encuentro de investigadores de H. Urday.

Este número incluye, además, notas bibliográficas y bibliografía reciente.



LIBRO DE ARTE. - El viernes, en la Embajada de la República del Perú, fueron entregados los dos tomos de la "Historia de la Pintura Cucaquina", de los señores José Meza y Teresa Gilbert de Meza. En la composición fotográfica, arriba, el Ministro peruano de Educación, en cualquier área o nivel, o como propuestas de aplicación posterior.

Biblioteca de la Casa de la Cultura de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 31 (PRESENCIA). - La Casa de la Cultura "Basil Otero Reichel" de esta ciudad, continúa recibiendo libros en donación en forma de una biblioteca pública. Se está invitando a instituciones culturales, autores, socios y pueblo a sumarse a esta cruzada.

Hasta ahora, según el informe oficial, la respuesta "es satisfactoria", sin embargo, todavía se espera la cooperación de autores nacionales. La biblioteca será una contribución "a una de las más sentidas necesidades de nuestro medio".

Centro cinematográfico de la FSTMB y COMIBOL

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, aprobó una resolución mediante la cual se crea el Centro Cinematográfico de la Institución. El texto es el siguiente: "Movimiento entre la FSTMB y COMIBOL".

Considerando: Que, se necesitan recoger todas las aspiraciones manifestadas por los trabajadores mineros a través de la Resolución Cultural 1982 de la Conferencia Cultural Minera de 1980, el Plan Cultural de 1971, la Conferencia Cultural de 1979, el Plan Cultural de Emergencia de 1979 y así como el Convenio Cultural Comibol-FSTMB de 1980, respecto a abarcar al cine como un medio de expresión y comunicación, técnica artística y técnico, que debe afirmarse y respaldarse en los mineros en la lucha por su liberación.

Que, las condiciones de apertura democrática lograda por el pueblo boliviano con la promulgación de la nueva Constitución y en general de los mineros, así como la existencia actual de una buena disposición de los mineros de parte de varias instituciones entre ellas el Centro de Formación de Cineasta Direct. de Francia, que ofrecen posibilidades de concretar esas aspiraciones en un proyecto de nuestra organización sindical;

LA TERCERA CONFERENCIA CULTURAL DE LA FSTMB RESUELVE:

1. Crear el CENTRO CINEMATOGRAFICO FSTMB, que desarrollará todas las necesidades y aspiraciones de los mineros bolivianos para hacer del cine un instrumento de liberación del hombre y el pueblo boliviano.

2. Establecer como primera manifestación del CENTRO CINEMATOGRAFICO FSTMB la ejecución del Primer Taller de Capacitación de Veinte días de duración, en un período de tres meses, en la producción y realización de películas en super ocho, de acuerdo a las condiciones establecidas en el Convenio Firmado entre el Centro de Formación y Reclutamiento de Cineastas Direct. de Francia, y el Convenio Cultural Comibol-FSTMB.

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Se convoca a concurso de méritos para optar el cargo de Gerente General del Instituto Nacional de Fomento Lanero (INFOL), en base a los siguientes requisitos: 1. Ser boliviano de nacimiento. 2. Tener título en Provisión Nacional de Ingeniería Agronómica. 3. Presentar currículum vitae a la Dirección de Relaciones Públicas del MACA, hasta el día viernes 5 de febrero del año en curso. La Paz, 31 de enero de 1983 DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Promoción de la lectura

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA). - Con la participación de importantes sugerencias, terminaron hoy las actividades del seminario sobre la promoción de la lectura, que ha sido organizado por el Centro Pedagógico y Cultural de Portales.

Se desarrolló un temario de cinco puntos: actividades, métodos, proyectos de promoción de la lectura, experimentados en educación, en cualquier área o nivel, o como propuestas de aplicación posterior.

También se abordó aspectos extracurriculares, de promoción de la lectura, experimentados en cualquier región del país. Se hicieron análisis de objetivos, actividades, métodos, contenidos de los programas escolares en relación a la lectura, en todos los ciclos del sistema escolar boliviano.

Se dio mucho énfasis a la aplicación de las propuestas del ciclo de experiencias pedagógicas de Portales. Libro del curso, libro de mi pueblo, experiencia globalizada a otros distritos.

Se trató sobre la planificación de un proyecto de experimentación nacional de promoción de la lectura, actividades de seguimiento anual, métodos de evaluación y retroalimentación, en un seminario posterior por definirse.

Vargas Losa: "El escritor debe ser il"

POR ALBERTO DIAZ RUEDA Servicios Especiales EFE.

María Vargas Losa es un hombre amable, asequible. Ostenta una sonrisa entre plicaciones e ingenuidad y tiene una mirada chispeante, interesada y algo burlesca. Su voz es de una cadencia musical, educada y con un ritmo siempre reposado y profundo aunque su timbre es arbitrado y a veces logra el milagro de que la silaba de la que se escuchó hacerle olvidar como "aena" su voz. Su rostro angosto de indio tupiza, con ese ojo penetrante hacia atrás más a la moda de los circos suele ser arrebatado a la atención de los que le miran por la brillantez de sus ojos y su agresividad de lo blanco que uno no sabe calificar, a caballo entre la amabilidad y el distanciamiento.

La entrevista tiene lugar en un paraje de excepción, una terraza sobre la silva de los cerros de San Sebastián. Mario formó parte del Jurado de nuevos realizadores en el Festival de Cine de San Sebastián, que tras haberse ido a un país lejano se dispuso a poco su atención que termina siendo para preocupación del entrevistado, un acto de amor y voluntad más que se charla. El período pasa en antecedentes al escritor sobre lo que prefería escribir. Le recuerda la serie de "tráteme" publicados por la "Paris Review" a escritores como Faulkner, Hemingway, Dos Passos, Miller o Durrell.

"Y así, lo que hay "detrás" de la creatividad de un escritor, yo sé de los escritores, los métodos y convenciones que usan para realizar su labor, sus principios creativos. Conozco esos libros de la "Paris Review" (1) y son muy interesantes para ofrecerme una visión más amplia de esos escritores, un aspecto más íntimo, más humano". "¿Cuál podría ser tu "principio teórico", el primer mandamiento en tu trabajo?" "La disciplina. Yo dedico las mañanas a escribir. Comienzo muy temprano y estoy en mi gabinete hasta las dos de la tarde. Esas horas son sagradas. No admito visitas ni llamadas. Es importante para mí establecer una especie de "ritmo sagrado", un espacio temporal fijo en el que no se produzca ningún factor de distracción, de interrupción.

Debo trabajar, pues, a las mismas horas cada día. Para mí no cuentan los "raptos de inspiración". Es una figura literaria muy oscura. Puedes estar seguro, la inspiración nace de la disciplina y de la tenacidad. El trabajo no fluctúa en ritmo permanente. El hábito creativo no emana continuamente con una cadencia regular. Muy al contrario. Está velado por períodos de desahogo por momentos, horas, días en que cada línea te cuesta sudores, en que trabajas y avanzas, en que retrocedes incluso y quisieras volver a lo hecho o comprendes que debes renunciar.

Hay escritores que utilizan ciertos "corates" para estimular su trabajo. Siempre recuerdo una frase de Hemingway, quien aseguraba que para el trabajo de un escritor es importante abandonar lo que se escribe cada día. Justo en el momento en que se sabe ciertamente lo que debe continuar. Es una manera de asegurarse que mañana seguirá con su trabajo. Lo peor es dejar la tarea cotidiana en un alacán, en un momento de distracción. Al día siguiente, todo será más duro.

En un momento esa teoría es muy cierta. En mi caso yo suelo utilizar un "corate" como lo dice bastante efectivo. Se trata del trabajo de documentación. Es decir, la banca de lugares, personas, medios, ambientes en los que se desarrolla mi obra. Para mí es esencial llegar a aprender todas las circunstancias ambientales "bancas o humanas que luz reflejan en mi obra. Yo soy un trabajador exigente y en algunas ocasiones, demoleedor, pero también soy un hombre de disciplina y tenacidad en mi trabajo y yo también las lecturas o cine que es muy importante para mí apenas tiene relevancia en mi desarrollo mi obra. Para mí documental. Todas esas aportaciones son las que establezco como un "corate" que me ayuda a desarrollar mi obra. Para mí es esencial crear un tipo de "osmosis" entre la realidad que me da de reflejar mi obra y mi sensibilidad. De lo contrario, no sería el trabajo que escribo. Naturalmente me hace que se me agudice el trabajo y así, mi última novela "La guerra del mundo" fue el resultado de dos años de laboriosas investigaciones, viajes, entrevistas.

A pesar de todo lo dicho, no soy muy exigente respecto al lugar "místico" donde escribo. Puedo escribir en cualquier parte siempre que se cumplan las condiciones de aislamiento que he mencionado.

"HAY QUE CAMINAR HACIA LA META" "Siempre un esquema general, un cuadro sinóptico global para su realización literaria". "Tengo un esquema general, en el fondo. Luego, voy preparando esquemas parciales, cuadros sobre aspectos concretos, ambientes, personajes de la narración. Sin embargo no me dejo trazar por ellos. Siempre mantengo mi libertad de cambiar el curso o contenido de mis esquemas previos. Lo importante es la constancia, la tenacidad que mencionaba antes. No importa tantos viajes, un camino trazado o no lo sigues, lo importante es caminar hacia la meta, mantenerlo, es decir, fidelidad a las "grandes trayectorias" que has marcado para tu obra.

"¿Puedes mantener esa disciplina en una creación creativa de que hablas con tu gran popularidad, con esa asiduosidad a la que te obliga tu fama, tus compromisos editoriales, tu propia amabilidad?" "Pienso en Elias Canetti. Premio Nobel de Literatura, que tras haberse ido a un país lejano se dispuso a poco su atención que termina siendo para preocupación del entrevistado, un acto de amor y voluntad más que se charla. El período pasa en antecedentes al escritor sobre lo que prefería escribir. Le recuerda la serie de "tráteme" publicados por la "Paris Review" a escritores como Faulkner, Hemingway, Dos Passos, Miller o Durrell.

"¿Puedes mantener esa disciplina en una creación creativa de que hablas con tu gran popularidad, con esa asiduosidad a la que te obliga tu fama, tus compromisos editoriales, tu propia amabilidad?" "Pienso en Elias Canetti. Premio Nobel de Literatura, que tras haberse ido a un país lejano se dispuso a poco su atención que termina siendo para preocupación del entrevistado, un acto de amor y voluntad más que se charla. El período pasa en antecedentes al escritor sobre lo que prefería escribir. Le recuerda la serie de "tráteme" publicados por la "Paris Review" a escritores como Faulkner, Hemingway, Dos Passos, Miller o Durrell.

"¿Puedes mantener esa disciplina en una creación creativa de que hablas con tu gran popularidad, con esa asiduosidad a la que te obliga tu fama, tus compromisos editoriales, tu propia amabilidad?" "Pienso en Elias Canetti. Premio Nobel de Literatura, que tras haberse ido a un país lejano se dispuso a poco su atención que termina siendo para preocupación del entrevistado, un acto de amor y voluntad más que se charla. El período pasa en antecedentes al escritor sobre lo que prefería escribir. Le recuerda la serie de "tráteme" publicados por la "Paris Review" a escritores como Faulkner, Hemingway, Dos Passos, Miller o Durrell.

"¿Puedes mantener esa disciplina en una creación creativa de que hablas con tu gran popularidad, con esa asiduosidad a la que te obliga tu fama, tus compromisos editoriales, tu propia amabilidad?" "Pienso en Elias Canetti. Premio Nobel de Literatura, que tras haberse ido a un país lejano se dispuso a poco su atención que termina siendo para preocupación del entrevistado, un acto de amor y voluntad más que se charla. El período pasa en antecedentes al escritor sobre lo que prefería escribir. Le recuerda la serie de "tráteme" publicados por la "Paris Review" a escritores como Faulkner, Hemingway, Dos Passos, Miller o Durrell.



TEMPORADA DE TEATRO. URU, 21 (PRESENCIA). - Con el auspicio de la Federación Universitaria Local y la Dirección de Extensión Cultural de la UTO, se inició una temporada teatral con la participación del elenco del "Teatro Umbral", en el local de la Facultad de Economía. El grupo que actuó en escena la obra de Jean Paul Sartre "A puerta cerrada". Próximamente se presentarán en la ciudad de La Paz en funciones a realizarse del 3 al 7 de febrero en la Casa de la Cultura. En las fotografías, arriba, los actores L.G. Hiedow, Teresa Sierra y Ana María Vargas.

Anthony Quinn volvió al teatro

NUEVA YORK, 28 (AP). - "Como Mahomud Ali" me doy cuenta que tendré que colgar los guantes un día. No se cuando pasará, pero antes quería hacer una buena obra", dijo el actor mexicano estadounidense Anthony Quinn al explicar por qué ha vuelto a interpretar el papel de "Zorba, el Griego", que le valió el título de la crítica hace casi dos décadas.

Quinn, de 66 años, ha vuelto al teatro con una versión de la comedia musical de 1960 basada en la novela y la película de Nikos Kazantzakis.

La pieza, dirigida por el mismo realizador de la cinta, Michael Cacoyannis, es una coreografía de la argentina Graciela Daniele, inició esta semana una gira nacional que culminará en Broadway.

Actor de gran versatilidad, Quinn ha interpretado muchos personajes desde un revolucionario mexicano en "Viva Zapata!", que le valió un Oscar hasta el pintor francés Paul Gauguin, el otro Oscar de su larra carrera cinematográfica.

pasando por un Papa, Jagan arábes y Barrabas.

Nació en Chihuahua, México, durante la revolución de Pancho Villa, Quinn se crió en la pobreza en los barrios de inmigrantes mexicanos de "Los Angeles". Hijo de un irlandés y de una mexicana, ha llevado una vida colmada, que atrató oficios como ladrador de zapatos, vendedor de diarios, obrero de la construcción y hasta sparring de boxeador italiano Primo Carnera.

MOSOC El Movimiento de Solidaridad Cristiana invita a Uds. al acto de clausura de la Campaña por el Albergue de Alcohólicos San Vicente y a la MISA DE ACCION DE GRACIAS que se celebrará el día domingo 30 a las 10 en el Albergue de Alcohólicos San Vicente-Templadario, detrás del Mercado Strongest, Jaime Zedeño esquina James Freyre, (Micros H, M, 122).

Comités de Solidaridad pueden ser presentados en la EUCARISTIA como una ofrenda del COMPARTIR CRISTIANO. COMITE ARQUIDIOCESANO DE MOSOC

MINISTERIO DE URBANISMO Y VIVIENDA CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA MINERA "COVIMIN" CONCURSO POR INVITACION N° 01/83 AMPLIACION DE PLAZO El Consejo Nacional de Vivienda Minera, comunica a las Empresas Constructoras interesadas, que en atención a razones de fuerza mayor y a solicitud de varias Empresas, se amplía el plazo para la presentación de propuestas para la construcción de 24 viviendas de Chimba Grande e Inapuro de la ciudad de Cochabamba, hasta el día miércoles 2 de febrero de 1983 a horas 18:00 pm, en que se recibirán las mismas en las Oficinas de la Asesoría Legal "COVIMIN" calle Vacuna N° 1367 (San Pedro) La Paz. La apertura de propuestas tendrá lugar el día jueves 3 de febrero de 1983 a partir de horas 9:30 am, en las Oficinas de la Subsecretaría de Vivienda del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, ubicadas en el 3er piso del Edif. "CONAVI" Av. 20 de Octubre Esquina Ferrnario Guachala. La Paz, 31 de Enero de 1983 DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, de existir lo Señora: Doña ROSA NAVA de MENDOZA L (Q. E. P. D.)

Vicente, Jaime (suente), René (suente) Mendoza Nava hijos; Alicia Hiel, Horacio (suente) y María Los Torres (suente), hijos políticos; Vicente, María, José Bayron, Juan Carlos, Daniel, María Estela, María de los Angeles y José Mendoza Bilbao, Ignacio, Christopher, René y Victoria Mendoza Marín, Gabriel, y Rubén Mendoza Torres, nietos; Tomás Bayron, nieto político; Paula y Bayron Mendoza, bisnietos; Rosa Arce de Arce, hermana; Carmen E. de la Cruz, prima hermana; los primos, sobrinos, sobrinas políticos, sobrinas nietos y demás parientes en la misa de cuerpo presente que se celebró el día de mañana 3 del presente a horas 10 a.m., y la traslación de sus restos mortales a horas del mismo día. El cortejo fúnebre partirá de la calle Benito Juárez 356, La Flor. La familia agradece su concurra.

La Paz, febrero de 1983 En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, de existir la que en vida fue: Sra. REMEDIOS GUARACHI DE ALBERTO (Q. E. P. D.)

Samuel Alberto Sánchez, esposo; Doris, hijo; Elías Ortuño, Manuel María González, Dolores Ortuño, Rito, David, Max, Roberto, Norah González, María Mercedes, Patróna González, sus hijos, sobrinos y sobrinas y demás familiares, amigos, un especial a los vecinos de Villa Victoria, se digna solicitar a su cuerpo presente a las 10 p.m. y al traslado de sus restos al Cementerio General de la Paz, el día de hoy Martes 2 de febrero. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Ocho y Calle Zúñiga N° 1634. Serán llevados que comprometerá la gratitud de la familia doliente. ALDOLVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) 333630-373015

La familia de la que en vida fue Sra. EMMA VELASCO DE ARNAL (Q. E. P. D.) invita a sus parientes y amigos a la misa que mandará a celebrar recordando el primer año de su sensible fallecimiento, el 1º de febrero, en la iglesia de la Inmaculada Concepción, Monticlio, a horas 19:00. Se agradece su piadosa asistencia. La Paz, febrero de 1983

Deuda externa de países en desarrollo aumentó un 18%

Se estima que, a fines de 1982, la deuda externa total de los países en desarrollo llegó a los 128.000 millones de dólares, lo que representa un aumento del 18% con respecto a 1981 y que pagara por servicios de la deuda ascendieron a 31.000 millones de dólares. Los Derechos Especiales de Giro (DEG).

La información está contenida en una publicación de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE), en la que se afirma que los países en desarrollo, a comienzos de los años 80 han alterado fundamentalmente las posiciones relativas de acreedores y deudores en el mercado internacional.

Señala que varios países en desarrollo "utilizaron imprudentemente" el crédito y lo destinaron, en parte, al financiamiento del consumo y de inversiones de valor dudoso, en lugar de tratar de incrementar la capacidad productiva.

El excesivo interés de los bancos en conceder créditos permitió a los gobiernos prestarios retrasar los ajustes necesarios, dice el informe.

La deuda externa pendiente de los países en desarrollo de bajo ingreso aumentó de 19.000 millones de dólares, en 1971, a 110.000 millones, en 1982. Los pagos del servicio de la deuda crecieron de 1.200 millones a 11.500 millones de dólares, en el mismo período.

El informe señala que, si bien las condiciones de la deuda de estos países son generalmente favorables, los pagos de intereses de los países de bajo ingreso ascendieron en 1982 al 40 por ciento del servicio de la deuda total. Varios de estos países debieron recurrir al alivio de la deuda proveniente de acreedores, tanto oficiales como privados.

LOS PRINCIPALES DEUDORES

En el informe de OCDE se menciona la gran concentración del crédito de la banca privada en pocos países recientemente industrializados. Las deudas comerciales más grandes son tipos de interés flotante las contrajeron Argentina, Brasil, Corea y México, pero existen diferencias entre estos cuatro países en lo que se refiere a la estructura de la deuda y las políticas y estructuras económicas.



Entrega de sables a generales

En un acto, que se cumplió con la asistencia de los miembros de las Comisiones de Defensa del Senado y de la Cámara de Diputados. Alto mando militar y del Comandante en Jefe, Gen. Simón Sesia Toralva, el Ministro de Defensa, José Ortiz Mercado entregó, a nombre del Presidente de la República y Capitán General de las Fuerzas Armadas, los sables a los nuevos Generales de la República, Mario Vargas Salinas, Bernardino Zurita Ayala, Humberto Campos Valdez, Alfredo Valvi Baldivieso (ausente) y el Gral. de Div. Lucio Abes Rivera, que dijo en su discurso, que "los sables servirán para defender la patria y a la democracia". El Ministro de Defensa destacó la entrega indicando que era la primera vez en muchos que se cumplían los preceptos constitucionales para el ascenso de jefes militares.

Minuta del Senado

Extrañeza por presencia de ex-asesores de Narcóticos en funciones de gobierno

El Senado Nacional aprobó ayer una minuta de comunicación en la que manifiesta que "ve con enorme extrañeza que asesores del prestigioso Consejo Nacional de Lucha contra el Narcotráfico, creado por gobiernos militares pasados, ocupen a la fecha cargos de responsabilidad político-administrativa en el actual régimen".

La minuta, propuesta por los senadores Luis Páez Rojas y Fernando Baptista Gumercio, dice que varios de esos ex-asesores se desempeñan actualmente como subsecretarios ministeriales, prefectos y otros que deciden la determinación del gobierno de movilizar la administración pública.

La comunicación se refiere a las reiteradas declaraciones de autoridades gubernamentales y del mismo Presidente Siles Zuazo, sobre la decisión de no permitir la presencia en la administración pública de personas que tuvieron cargos de responsabilidad en funciones ilegales y antinacionales, durante los últimos regímenes militares.

La minuta está acompañada de una copia del personal del Consejo Nacional de Lucha contra el Narcotráfico, en el que se incluyen los nombres de Alfredo Villagra, Jorge Otañez, Franklin Araya, Ramiro Peña Prada, Mario Mendivil y otros.

OTRAS MINUTAS

En su sesión de ayer, los senadores aprobaron también

una minuta presentada por el senador Carlos Azad, en la que se recomienda que se asignen todos los recursos necesarios para la ejecución de un programa de asentamientos humanos en Pando, recientemente anunciado por Acción Cívica de las Fuerzas Armadas.

Otra minuta, propuesta por Guillermo Tineo Loizeg, pide que se cumpla el Decreto Supremo N° 10.000, del 12 de noviembre de 1971, que dispone el funcionamiento de una comisión encargada del estudio del Seguro Social Gardemero.

TABACOS

El Senado aplazó indefinidamente la consideración de un proyecto de Ley General del Tabaco, presentado por el senador Fernando Baptista.

Los senadores estimaron que no se habían cumplido los trámites previos señalados por la Constitución Política del Estado.

El proyecto será consultado con el Ejecutivo, el que deberá dar a conocer su criterio en un plazo de 30 días.

Según el proyectista, la nueva ley prohibirá totalmente la importación de tabaco que pueda ser producido en el país. Fijará un nuevo régimen tributario y una mejor distribución de los recursos generados por la comercialización de cigarrillos.



Alemania donó planta hidrometalúrgica

Alemania Federal entregó ayer una planta para la hidrometalurgia del cobre, proyecto dirigido por COMIBOL, para ser aplicado en los países mineros del Pacto Andino. El Ministro de Minería agradeció la donación. Estuvieron presentes el Coordinador de la Junta del Acuerdo de Cartagena, y el Embajador de Alemania Federal.

La Alcaldía pidió a SAMAPA la limpieza de bocas de tormenta

La Alcaldía de La Paz, a través de su Departamento de Inveniería, ha recordado a SAMAPA la obligación que tiene de limpiar sumideros, cámaras bocas de tormenta, ya que se ha comprobado que con una lluvia "la ciudad entera se encuentra anegada de lodo y material de arrastre".

Funcionarios municipales observaron ayer, durante la lluvia caída a mediodía, que los sumideros instalados en las calles han resultado reducidos ante el volumen de agua que corre por las calles. La corriente pasa de largo, sin inmiscuirse en las bocas de tormenta, determinando que las vertidas se concentran en verdaderos ríos.

Hasta hace poco, la Municipalidad de La Paz, a través de cuadrillas de barredores, limpiaba diariamente las bocas de tormenta, las cuales presentan lapso de tiempo por el lodo solidificado y por la cantidad de desperdicios que se arroja en ellas. La Municipalidad ha recomendado, constantemente, que la gente evite echar basura y desperdicios en las bocas de tormenta, para evitar que se obstruyan.

La Alcaldía informó ayer que, evidentemente, SAMAPA que tiene a su cargo el servicio de distribución de agua potable, tiene también la obligación de la limpieza de sumideros y bocas de tormenta, labor que deberá recibir, también, la cooperación de la Municipalidad.

El Departamento Municipal de Pavimentación, al mismo tiempo, pidió a SAMAPA que pida autorización para realizar cualquier trabajo de conexión de alcantarillado y agua potable, en razón de que al reponer la pavimentación de las calles, ese trabajo resulta defectuoso.

Richter dijo que el primer

Hubo decomiso de pescado en descomposición

Seis cajas con pescado en descomposición, fueron decomisadas por la Policía Urbana (incorporada para evitar su venta al público, según informó la Alcaldía. El decomiso se realizó como parte de una operación de control en un puesto de venta de pescados, donde funcionan puestos de comercialización de productos agrícolas y de carne.

El decomiso se realizó en la avenida Buenos Aires y calles vecinas y en la Estación Central. Los pescados perrey, arachá e isa, proceden del lago Titicaca. El sábado último comenzó una donación en unido de que una familia había enviado una intoxicación al intesto perreyes.

Comisión estudiará forma de prevenir inundaciones en Beni

Una comisión de alto nivel, integrada por cinco profesionales y la brigada parlamentaria del Beni, efectuarán un estudio en procura de lograr una solución a las continuas inundaciones que sufre ese departamento.

La comisión estará integrada por un ingeniero, dos economistas, un abogado y otro profesional, entendido en desastres naturales, según informó a PRESENCIA el diputado Guillermo Richter, miembro de la Comisión de Emergencia Pro-Democráticos por las inundaciones del Beni.

Dijo que a esta comisión se adscribirá toda la brigada parlamentaria beniana. La decisión de formar esa comisión fue tomada por la Cámara de Diputados.

Richter dijo que el primer trabajo de la comisión será evaluar la situación actual, con miras a canalizar a toda inercia y externa, en caso de desastres naturales.

Sobre el Comité de Emergencia, dijo que su trabajo está orientado, fundamentalmente, a la prevención. Informó sobre la donación de dos motobombas con capacidad de absorción de 1.300 litros por hora.

Estas dos motobombas fueron ya trasladadas al Beni gracias a la cooperación de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) que prestó los servicios de un avión Hercules C 130.

Defensa Civil envió a la zona 30 mil kilos de raciones alimenticias y una apreciable cantidad de medicamentos.

Dijo que la situación actual de los bates de ganado es "muy complicada" debido a que los aguas siguen subiendo.

Federación de Trabajadores de Prensa en estado de emergencia

El Comité Ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia dispuso estado de emergencia y alerta entre sus afiliados, en vista de la demora del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, en la atención del pliego peticionario económico.

El comunicado, firmado por Antonio Miranda Solís, Secretario Ejecutivo, e Iván Paz (Claros, Secretario General), dice:

"El Comité Ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia comunica a sus afiliados y a la opinión pública nacional lo siguiente:

1.- Que dispone ESTADO DE EMERGENCIA Y ALERTA entre sus afiliados de todo el país, debido a la morosidad que ha demostrado el Ministerio del Trabajo y Desarrollo Laboral en la atención del pliego peticionario que le ha presentado nuestro sector para obtener la concesión de un bono extraordinario de emergencia.

2.- Se deja establecido que el Comité Ejecutivo de la FTPB tiene fundadas esperanzas en la comprensión y buena voluntad de los empresarios y de los medios de comunicación social para llegar a un acuerdo que satisfaga aquel planteamiento de sus trabajadores que, lejos de ser una caprichosa exigencia, es resultado de la desesperante situación económica que se confronta.

3.- Esa posibilidad de arreglarse daría dentro del marco

fuera de las que no corresponde diferir algunos de parte de los organismos estatales correspondientes".

Se reanuda análisis sobre la...

(Viene de la Pág. 8)

El nuevo estudio sobre la fábrica de pesticidas Pero, en realidad, el problema de fondo estaba relacionado con la participación de las entidades en el proyecto.

A fines de ese mes, se confirmó que la planta será instalada en Viacha, cerca de La Paz; también se señaló que la instalación comenzaría en 1981. Las propuestas para el mencionado estudio nuevo, debían abrirse el 26 de mayo de 1980. Para entonces, el proyecto ya llevaba más de siete años de atraso.

En junio de 1980, se informa que el financiamiento para el estudio final sobre AQUILA estaba asegurado. En agosto, el gobierno reitera su decisión de dar "un mayor impulso al proyecto".

DISMINUYE EL INTERES

Pese a todo lo ocurrido hasta mediados de agosto, durante los seis meses siguientes las partes interesadas manifiestan una clara disminución de su interés en el

Rosa Bustos B. madre Nancy, Rosario, Dante, hermanos: Alfredo Vilodutti, Judith C. de Rodríguez, hermanos políticos: los tíos, primos, sobrinos y demás familiares, del que en vida fue, el ejemplo padre, hermano e hijo.

Sr. Don EDDY ALVIZURI BUSTOS
(Q.E.P.D.)

Invitan a sus amistades, y demás personas piadosas a la misa que recordando el primer mes de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy martes 1º de febrero a horas 19 p.m. en la Iglesia Virgen de Pompeya (calle Jamaica-Miraflores)

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, febrero 1983

CROMOS PUBLICIDAD S.R.L.

Tiene el sentimiento de comunicar, el sensible fallecimiento en la ciudad de Santa Cruz, del que en vida fue:

Don ARTURO JAUREGUI AYALA
Q. D. D. G.

Padre de nuestro Socio, señor Johnny Jáuregui Indaburu.

La Empresa se adhiere al dolor que embarga a su familia.

La Paz, Febrero de 1983

IN MEMORIAM

La familia de la que en vida fue ejemplar esposa, adorada madre y querida hermana, doña

DORA MACHICADO
vda. de CABRERA
Q. E. P. D.

Invita a sus amistades, amigos y demás personas piadosas asistir a la misa que ofrecerá recordando los dos años de su llorado fallecimiento en la Parroquia de Santo Domingo a horas 11 y 30 del día de hoy 1º, de febrero.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, febrero de 1983

INVITACION RELIGIOSA

La familia de la que en vida fue ejemplar esposa, adorada madre y querida hermana, doña

DORA MACHICADO
vda. de CABRERA
Q. E. P. D.

Invita a sus amistades, amigos y demás personas piadosas asistir a la misa que ofrecerá recordando los dos años de su llorado fallecimiento en la Parroquia de Santo Domingo a horas 11 y 30 del día de hoy 1º, de febrero.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

La Paz, febrero de 1983

Don ARTURO JAUREGUI AYALA
Q. D. D. G.

Francisco, Carlos, Raúl y Johnny Jáuregui Indaburu, hijos; Laura Paz, Verónica Cisneros, Claudia Antelo y Elizabeth Paravicini, hijas políticas; Raúl Jáuregui Ayala, hermano ausente; Teresa Meyer de Jáuregui, Enrique Indaburu, hermanos políticos; los nietos, primos, sobrinos y demás familia, invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas, asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio General.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Warnes N° 770 (Esquina Viadina).

Su asistencia será agradecida por la familia doliente.

Santa Cruz, Febrero de 1983

IN MEMORIAM

Edilicio querido. Adorado hermano. Hace un mes que te fuiste pero no te volveré jamás. Porque Dios quiso llevarte de esta vida, para que descanse de tantas decepciones, incomprendidas y sufrimientos que te dejó el destino. Hoy estás en esta vida, e las que espíritus de amor, ampara y alivia. Nunca supieron comprender tu espíritu de pureza y bondad, más son nos queda la ilusión que aquellas cosas, a quién les brindaste sólo amor y protección algún día con la ayuda de Dios nos llegue el arropamiento.

En esta vida, fuiste un ejemplo como padre, hermano y esposo, de quienes tuvieron la dicha, de compartir con tu persona. Tu recuerdo perdurará, en los aires de quienes verdaderamente te quisieron. Y para tus hermanos y tu madre siempre vivirás.

Ahora con lágrimas en nuestros ojos se desmayó un último adiós, pero con la esperanza de que en el más allá continuaremos juntos de los manos para no separarnos más. Esto no es un adiós definitivo. Edilicio querido, será hasta que Dios nos conceda la alabanza de verte. Tus hermanos

Nancy, Rosario, Dante y tu mamá

Elevaré una oración por el descanso de su alma.

La Paz, febrero 1983

El directorio, la gerencia y el personal de la "Compañía Comercial Industrial Boliviana CIBO S.A.", comunica el lamentable deceso del que fue:

Sr. Dn. ARTURO JAUREGUI AYALA
(Q. D. D. G.)

Padre de nuestro gerente de división, señor Johnny Jáuregui Indaburu, y se adhiere con el más profundo sentimiento al pesar de la familia doliente.

La Paz, enero de 1983.

Abogados de Altmann continúan trámites para reunir dinero

El abogado Constantino Carrion informó a PRESENCIA que los abogados de Klaus Altmann continúan trámites para reunir el dinero que sirva para cubrir el pliego de cargo de la Contraloría General de la República, por un monto de 10 mil dólares.

Sin embargo, hizo notar que Altmann no es el único conductor de esa suma ya que el por ciento de la Fuerza Armada Boliviana y el resto en manos de socios particulares, entre ellos Altmann, pero que el pliego de cargo está dirigido únicamente a su cliente, "por motivos políticos".

Dijo también que Altmann no relata la existencia de un "personalmente", estaba involucrado en la Contraloría a través de una forma de pago, cuando se le devolvía. Sobre la existencia de un trámite, Carrion dijo que eso dependerá de la Corte Suprema de Justicia.

Ayer, varias reuniones se realizaron durante las supuestas entrevistas y el abandono de Altmann de la penitenciaría. Al respecto un funcionario del penal indicó a PRESENCIA que en ningún momento hubo entrevista y que el detenido continúa internado en una de las dependencias de la gobernación y gozando de buena salud.

Por su parte, el doctor Jaime Marín dijo: "Extrañamente, los abogados o apoderados de Altmann no solicitan ninguna promoción para el pago de la deuda".

Informó también que, entre otros casos, se dispuso la detención del señor Iñaki Mariaca por una deuda a Telefonía Boliviana de más de 100 mil dólares.

Suspensión de servicios en Copacabana

Responsables del Santuario de Copacabana informaron que las celebraciones especiales del 2 de febrero, hoy y mañana se suspendieron por falta de combustible, debido a la suspensión de los servicios de las salvas, bombas, campanas, primeras comuniones. Las hermanas preparadoras estarán disponibles para ofrecer las preparaciones sacramentales en estos sacramentos".

Se informó también que esta noche a partir de las 11, comenzará la vigilia de oración que se prolongará hasta las cinco de la madrugada.

Desde hoy está en servicio la pista de Copacabana

La Dirección Nacional de AASANA informó a la prensa que desde hoy funcionará normalmente la pista de Copacabana. En esta forma, AASANA se adhirió a los trabajos del IV Centenario de Estroñización de la Virgen de Copacabana.

AASANA ha curado comunicaciones a las empresas aéreas del país anunciándoles que pueden operar en la pista de Copacabana desde el 1º hasta el 5 de febrero. Las operaciones se realizarán desde las cinco de la mañana hasta las 18 horas.

La pista de Copacabana, está situada a 7142 metros sobre el nivel del mar (22 800 pies de altura). Tiene una extensión de 1000 metros por 40 de ancho. Tiene señalización blanca (pulsada). La señalización es de 96-24. La Torre de Control opera con frecuencias de 115 MHz (inglés) y 6.638 KHz (Kilohertz), desde donde se proporcionarán informes meteorológicos cada media hora.

Por su parte la Dirección General de Aeronáutica Civil indicó que en dicha pista se puede aterrizar y operar aviones con 3.700 c.c. de capacidad del motor. En casos de emergencia, pueden operar aviones C-47 y A-19.

Normas para vehículos que viajan a Copacabana

La Dirección Departamental de Tránsito emitió un listado de normas destinadas a "preocupar la seguridad" en el desplazamiento de los vehículos motorizados que viajan a Copacabana.

Las normas de tránsito serán referidas para efectuar un mejor servicio desde las primeras horas de la madrugada hoy, el 2 y 3 de febrero.

Los vehículos que retornen en el día deberán hacerlo en horas de la tarde para evitar interferencias en la normal circulación en cruces de vehículos que circulan en sentido contrario.

Deberán estar equipados con linterna de auxilio, herramientas de emergencia y demás accesorios de auxilio. Se debe evitar todo exceso de velocidad ante el intenso flujo vehicular, y evitar también el exceso de pasajeros y carga.

La Dirección Departamental destacó personal de control en carretera, personal técnico y servicio de auxilio con grúa. En Copacabana, se destacaron personal de estacionamiento y rutas de circulación mediante señalización que estará bajo control de la División de Servicios Públicos y el Batallón de Tránsito.

Anuncio en PRESENCIA

El Movimiento de Solidaridad Cristiana invita a Uds. al acto de clausura de la Campaña por el Albergue de Alcohólicos San Vicente y a la MESA DE ACCION DE GRACIAS que se celebrará el día domingo 30 a las 10 en el Albergue de Alcohólicos San Vicente-Templadero, detrás del Mercado Strongest, Jaime Zúñiga esquina Jaime Freyre, (Micros H, M, 13).

Gastos de Solidaridad pueden ser presentados en la EULIBRISTIA como una ofrenda del COMPARTIR CRISTIANO.

COMITE ARQUIDIOCESANO DE MOSOC

ALADI impulsará el comercio y la cooperación económica, en 1983

La Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI) tendrá como objetivos principales el concertar fórmulas de integración económica y comercio y emprender acciones de cooperación y conjunto a la puesta en marcha de mecanismos de apoyo efectivo a los países en menor desarrollo del área: Bolivia, Ecuador y Paraguay.

Esos son los principales trabajos que realizará la Asociación durante 1983, según el programa de acción que aprobó el Comité de Representantes por el "concretar, de esa manera, la orientación significada que los gobiernos de los once países miembros designaron en la labor del octavo año en el futuro, para el aprovechamiento del potencial de cooperación en la región".

Asuntos Jurídicos institucionales.



La Resolución 23, adoptada por unanimidad en el Comité, órgano político permanente de la ALADI, en sesión extraordinaria celebrada el 27 y siguientes días de enero de este año:

- Promoción y regulación del comercio recíproco; cumplimiento económico y secciones de cooperación económica que coadyuven a la ampliación de los mercados. Áreas de preferencias económicas y normas que regulen su funcionamiento; promoción de acuerdos de alcance parcial y regional por sectores industriales y en el sector público; comercio y cooperación en el campo agrícola y la pesca; cooperación económica que coadyuven a la ampliación de los mercados, incluyendo la cooperación financiera y monetaria; la participación de empresas medianas y pequeñas; la facilitación del comercio y el transporte; promoción de empresarios de la región para promover la utilización de los mecanismos del área de preferencias económicas.

Mesa Redonda sobre Construcción

Ayer, en el salón de La Primera, se inauguró la segunda mesa redonda sobre análisis de los resultados de la construcción más de diez asistentes. El Ministro de Urbanismo y Vivienda, Dr. Jaime Ponce García, manifestó que el gobierno, a través de su despacho, se pretende reactivar la industria de la construcción, en razón de la potencialidad y los efectos multiplicadores que tiene este sector en el proceso de desarrollo económico y social, y en función de su capacidad generadora de empleos.

Señaló que hay un programa de construcción de 2.500 viviendas que está paralizado por la crisis económica nacional. Se busca aplicar un programa de emergencia para cubrir 1.500 unidades habitacionales en La Paz, Oruro, Cochabamba y Santa Cruz.

Dijo que se creará un fondo de mil millones de pesos bolivianos para cubrir programas habitacionales que requieren cohesión. Otro fondo de mil millones de pesos será destinado a impulsar los nuevos programas de emergencia. Añadió que se realizarán concursos con instituciones representativas para preparar un proyecto definitivo de manera de corregir la actual Ley de Licitaciones de Obras del Sector Público que es muy rigida y tiene deficiencias. Esta Mesa Redonda será clausurada mañana.

Banco Central concedió 70 millones de dólares

La Comisión de Política Cambiaria, a través del Banco Central, concedió hasta la fecha 70 millones de dólares a varios comerciantes "es fuertes", pero que el criterio del gobierno tiene relación con la prioridad en la concesión de divisas a los sectores productivos y aquellos que utilicen mayor mano de obra y, en este sector, están incluidos los chefes.

Anunció que el resumen de la distribución de divisas será presentado en detalle al nuevo Ministro de Finanzas, Flavio Machicado, así como el informe relacionado con el monto disponible para la concesión de divisas, que llega a 108 millones de dólares.

Declaró que la Comisión aprobó la asignación de 1.000.000 dólares para el sector automotor, suma que está destinada a la importación de llantas y repuestos para los vehículos de transporte público, "de manera que este contingente preste un servicio normal".

Reterró que está prohibida la importación de vehículos y por esa razón el gobierno aceptó conceder a los chefes el millón 600 mil dólares de manera que puedan superar los problemas técnicos que confrontan por la falta de repuestos y llantas.

Manifestó que la demanda de divisas por parte de las casas



Embajador de Finlandia

El Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Mario Velarde, recibió ayer las cartas credenciales del nuevo Embajador Extraordinario y Plenipotenciario concurrente de Finlandia, señor Seppo Pietinen.

El nuevo Embajador, que tiene su sede en Lima, presentará sus Cartas Credenciales al Presidente de la República, Hernán Siles Zúzo, el jueves 3 de febrero, a horas 10.30.

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL COMUNICADO

EL MINISTERIO DE TRABAJO Y D.L., CONCEDE TOLERANCIA A LOS TRABAJADORES A PARTIR DE HORAS 14:00 p.m. DEL DIA MARTES 1º DE FEBRERO, CON MOTIVO DE LA MARCHA DE "DEFENSA Y PROFUNDIZACION DEL PROCESO DEMOCRATICO" CONVOCADA POR LA CENTRAL OBRERA DEPARTAMENTAL.

LA PAZ, ENERO 31 DE 1983

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Sello: MINISTERIO DE TRABAJO DEPTO. DE RR.PP. Y PRENSA

HISTORIETAS

JUSTO Y FRANCO



Records Mundiales

JOHN ILES DE SALISBURY (ING) ASISTIÓ A 3.000 FUNCIONES TEATRALES DESDE EL 1953 HASTA EL 1976... ¡ALO LARGO DE 23 AÑOS!

BOCAGE

TICKETS

Se ha realizado, asimismo, el mantenimiento y regulación de las válvulas de la red y limpiado los nuevos y los antiguos tanques.

BETSEY CLARK Encantos



EL DETALLE QUE FALTABA



DON FULGENCIO



RAMONA



TREMENDA



DR. MERENGUE



BOMBOLO





17-45 CARTA DE AJUSTE
18-00 FABULAS DEL VERDE BOQUE
18-25 LA FAMILIA INGLÉS
19-15 URUGUAY VS. ECUADOR (STA. CRUZ) (Ver tiempo)
20-00 TELE 7 (Ver tiempo)
20-15 URUGUAY VS. ECUADOR (2do tiempo)
21-00 MUSICAL INTERNA NACIONAL
21-15 BRASIL VS. CHILE (1er tiempo)
22-00 TELE 7 (2do tiempo)
22-15 BRASIL VS. CHILE (2do tiempo)
23-00 AÑO MARIANO
23-15 LA ESCLAVA ISAUERA
23-45 EN EL PARLAMENTO
00-30 CIERRE DE EMISION



18-15 Carta de ajuste
18-30 Trés Trés Trece
19-15 Dibujos animados
19-30 Reporte medicinal
19-45 Con la música
20-00 Momento deportivo
20-25 24 horas en Televisión
20-50 Colorina (Tele-novela)
21-20 Dos más dos cinco
21-50 Misterios del más allá
23-30 Cierre de emisión

TEATRO MUNICIPAL

Tanda y Noche LA NINA DE SUS OJOS.
MONJE CAMPERO Tel. 37-3333

18 DE JULIO Tel. 377999

Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 DESAPARECIDO.
SICALA Tel. 332335

Matinée Hs. 15 y 30. Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21 y 30 LA PATAGONIA HERBELDE y ESPEJO DE ALEMANIA.
AVENIDA Tel. 373489

Matinée Hs. 13.30. Tanda Hs. 6.45 y Noche 9.30 EL MUNECAS DE CALIFORNIA.
DE AGOSTO Tel. 372869

Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 EL PRESIDENTE DEBE MORIR (7 P.).
PAJUS Tel. 379704

Matinée Hs. 15.30 EL RETORNO DEL NUEVO DRUCE LEE Tanda Hs. 18.20 y Noche Hs. 21.30 EL REFUGIO DE LA MALDAD y EL MUNDO AL INSTANTE.
MONUMENTAL ROBY Tel. 367133

Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 19.30 y Noche Hs. 21.30 LA BATAJILLA DE YANG CHAO y EL MUNDO AL INSTANTE.
CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 323146

Matinée (15.30) Tanda (19.00 Hs.) CANANEA y ESPEJO DE ALEMANIA.
MEXICO Tel. 331285

Matinée Hs. 14.30. Tanda Hs. 18.30 Doble EL SARGENTO CARPILINA y CRUZ DE OLVIDO (7 P.).
CENTER Tel. 327426

Matinée Hs. 14 y 45. Tanda a Hs. 18 y 30 Doble EL VIEJO FUSIL (14 años) y DUELO DE TITANES (Todo Público).
JULIO Tel. 323647

Matinée Doble EL BARRENDERO y AUTOS USADOS, (7 P.); Tanda Doble (Mayores de 21 años) LA PANDILLA y EL BARRENDERO, (21 años!).
HOY exitoso doble Gran Cine México

DAVID ZAIZAR
JUAN ZAIZAR
ANA LUISA PELUFFO

CRUZ DE OLVIDO

ANHO SU AMOR CON ASION, CON DOLOR ANIA SU ALVIDO.

ANHO DE LOS POBRES, RO DE LOS TIMIDOS, LOS PRIMIDOS, LOS PRIMIDOS!

EL SARGENTO CARPILINA

ANHO DE LOS POBRES, RO DE LOS TIMIDOS, LOS PRIMIDOS, LOS PRIMIDOS!

ANHO DE LOS POBRES, RO DE LOS TIMIDOS, LOS PRIMIDOS, LOS PRIMIDOS!

ANHO DE LOS POBRES, RO DE LOS TIMIDOS, LOS PRIMIDOS, LOS PRIMIDOS!

ANHO DE LOS POBRES, RO DE LOS TIMIDOS, LOS PRIMIDOS, LOS PRIMIDOS!

ANHO DE LOS POBRES, RO DE LOS TIMIDOS, LOS PRIMIDOS, LOS PRIMIDOS!

ANHO DE LOS POBRES, RO DE LOS TIMIDOS, LOS PRIMIDOS, LOS PRIMIDOS!

ANHO DE LOS POBRES, RO DE LOS TIMIDOS, LOS PRIMIDOS, LOS PRIMIDOS!



UNIVERSO Tel. 347660
Matinée Hs. 15.30. Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 BLADE RUNNER (16 años) y EL MUNDO AL INSTANTE.
ESMERALDA Tel. 32454
Matinée Doble 36 ASESINOS CHINOS y LA CATASTROFE DEL VUELO 401 Tanda LA CATASTROFE DEL VUELO 401 y DRAGON KID.
VARIHEDADES
Matinée Doble EL QUE NO CORRE VUELA y UN PEQUEÑO ROMANCE Tanda Doble EL QUE NO CORRE VUELA y PECADO VENIAL (21 años) Noche PECADO VENIAL (21 años).

MIRAFLORES Tel. 332847
Matinée a Hs. 15 y 30. Tanda a Hs. 18 y 30 y Noche a Hs. 21 y 30 LA HIENA INTREPIDO (Todo Público) y ESPEJO DE ALEMANIA.
BUSCHI
Matinée y Tanda Doble LOCOS DE REMATE y HOMBRES DE LA MONTANA Noche MAD-MAX.
MADRID
Matinée Doble Hs. 14.45 y Tanda Doble Hs. 18.30 LA VENGANZA DE LOS TIBURONES y 007 EN LA ESPINA QUE ME AMO (Todo Público).
FANOLA
Matinée y Tanda RABINO Y EL PISTOLERO.
EBRO Tel. 347989
Matinée Doble a horas 15.00 y Tanda Doble a horas 18.30 EL COYOTE Y LA BRONCA y CAMPANAS ROJAS.

BOLIVAR Tel. 325651
Matinée LA HIJA DE NADIE (Todo Público) Tanda y Noche OPERACION SEXO (Mayores de 21 años).
PRINCESA Tel. 324771
Matinée a Hs. 15 y 30 RABIA (Mayores de 16 años) y ESPEJO DE ALEMANIA Tanda a Hs. 18 y 30 y Noche a Hs. 21 y 30 LA PENSION DEL LIBRE AMOR (Solo para mayores de 21 años) y ESPEJO DE ALEMANIA.
LAPAZ Tel. 323533
Matinée a Hs. 15 y 30. Tanda a Hs. 18 y 30 y Noche a Hs. 21 y 30 EL ULTIMO TIBURON (Calificación 14 años) y ESPEJO DE ALEMANIA.



MIERCOLES 2-243
ZONA ROSARIO - De 08.30 a 12.00 HOTEL ORIENTAL, ILLAMPU entre Santa Cruz y Vilayhu SAGARUNAGA entre Isaac Tamayo e Illampu
ZONA SOPOCACHI - De 12.30 a 17.00 ROMECIN CAMPOS entre Presbitero Medina y F. Redregal JULIO C VALDEZ, C. GUZMAN DE ROJAS en su totalidad.
CONSTANCIO TRABAJA LAS 24 HORAS DE TODOS LOS DIAS PARA BRINDARLE COMODIDAD.

Secretaria

EMPRESA COMERCIAL REQUIERE LOS SERVICIOS DE UNA SECRETARIA CON PERFECTO DOMINIO DE DACTILOGRAFIA, TAQUIGRAFIA Y TELEX. SE DARA PREFERENCIA A QUIENES TENGAN CONOCIMIENTO DE INGLES Y ALEMAN.
ENVIAR CURRICULUM VITAE Y FOTOGRAFIA ACTUALIZADA Y PRETENCIONES DE SUELDO A CASILLA Nº 11300.

YPFB
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
LICITACION PUBLICA 29/82 "LUBRICANTES DE AVIACION"
Se comunica a las firmas interesadas en la Licitación Pública 29/82 "Lubricantes de Aviación" que, la presentación de propuestas ha sido pospuesta hasta el día jueves 10 de febrero de 1983 a horas 17.00 p.m., en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones 4º, piso del edificio central, calle Buero N° 185.
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

LOS AVISOS DE PRESENCIA SI LLEGAN...
PODRIAMOS ESTAR EN LA BARRERA Y EL ACOTERRE DEL NIA.
14.5
ESTACION

MOSOC
El Movimiento de Solidaridad Cristiana invita al acto de clausura de la Campaña por el Albergue de Alcohólicos San Vicente y a la MISMA ACCION DE GRACIAS que se celebrará el domingo 30 a Hs. 10 en el Albergue de Alcohólicos Vicente-Temblerador, detrás del Mercado Stron Jaime Zulañeta esquina Jaimes Freyre, (Micro 1132)
Gestos de Solidaridad pueden ser presentados a EUCARISTIA como una ofrenda del COMPARTIDARIO CRISTIANO.
COMITE ARQUIDIOCESANO DE MOSOC

JUEVES cine
SOBRECOGEDOR ESTRENO **LA PAZ**
NI SIQUIERA UN GRITO SE ESCAPA...
EL VALLE DE LA MUERTE
ELLIOTT KASTNER Presenta una Copia de DICK RICHARDS "EL VALLE DE LA MUERTE" PAUL LE MAT - CATHERINE HICKS - STEPHEN MCHATTIE Presentando a PETER BILLINGSLEY y EDWARD HERRMANN como PAUL STANTON Escrita por RICHARD ROTHSTEIN Música de DANA KAPROFF Productor Ejecutivo STANLEY MARK Co-productores RICHARD ROTHSTEIN y STANLEY BECK Producida por ELLIOTT KASTNER Dirigida por DICK RICHARDS UNA DISTRIBUCION UNIVERSAL
Argumento y adaptación OTTO CORONADO MAYORES DE 16 AÑOS

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
INVITACION PUBLICA PARA PROVISION DE FIDEOS Nº 01/83
Habiéndose cursado invitaciones directas a tres fabricas de fideos para la provision de este articulo, de las cuales solo una presento su oferta, ante urgencia de adquirir fideo con destino a las Fuerzas Armadas de la Nación se invita a todas las fabricas legalmente establecidas, que se encuentran en posibilidad de entregar, en forma inmediata, veinte mil quintales de este producto, a presentar ofertas de acuerdo con la ley de Adquisiciones de Sector Público Nº 15223, hasta el día jueves 4 de febrero a hrs. 11, en la Dirección General de Logística (3er piso Min. Defensa). La Apertura de sobres se realizará el mismo día 4 de febrero a hrs. 16.
Departamento de Relaciones Públicas
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

HOY ESTRENO cine MIRAFLORES
El Luchador Perfecto En su mejor y más impactante película
JACKY CHAN
HIENA INTREPIDA
DIRIGIDA POR JACKY CHAN EN EASTMAN COLOR

¡ LA PESADILLA HA COMENZADO !
NADIE PUEDE DETENERLOS...
Asesinos despiadados aterrorizan y estremecen con sus crímenes!!
presentación estelar de
JUAN GALLARDO
REBECA IRLANDA SILVA
MORA
LA MUERTE TAMBIEN CABALGA
Jueves SPECTACULAR ESTRENO **CINE MONUMENTAL ROBY**

Anuncio PRESENCIA

Walt Disney Productions presenta **Un Astronauta en la Corte del Rey Arturo**
LAS VACACIONES FELICES, CON LA MAGIA Y LA MARAVILLA DE DISNEY
Mañana **GRAN ESTRENO--** Cine **UNIVERSO**

CONTADOR GENERAL
Para una joven y dinámica firma de servicios comerciales, se requiere:
El rápido crecimiento de las operaciones de la firma exige el concurso de un profesional contable de primer nivel, que domine las técnicas modernas inherentes a su especialidad.
El tipo de negocios que realiza requiere información contable oportuna, exacta y actualizada diariamente, por ello, el puesto exige que la persona idónea cuente con los siguientes atributos: vocación para el trabajo intenso, dedicación y dinamismo, confiabilidad, autonomía, iniciativa, responsabilidad y mentalidad organizadora.
Las condiciones de contratación son excelentes.
A los interesados en esta selección, les invitamos a enviarnos sus antecedentes, con fotografía actual hasta el 5 de febrero de 1983, los que serán tratados confidencialmente.
Indicar en la carta: Referencia 355.
Moreno Muñoz y Cia y Price Waterhouse

FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO RADIOGRAMA
Al Honorable Samuel Gallardo Presidente Cámara Diputados La Paz.
Asociaciones ganaderas afiliadas Federación Ganaderos Beni y Pando, confrontan anualmente inundaciones. Nos dirigimos Honorable Cámara Diputados tomar conciencia deudas y tasas intereses del sector. No pueden incrementarse como pretenden Banco Agrícola y otros basados ambigüedad Decreto Supremo. Ganaderos vendemos carne en pesos bolivianos y nunca recibimos pagos en dólares.
Atte.
José Mayo Pinto, filial Pando; Gral. Edmundo Vaca, filial Cercado; Dr. Julio Añez, filial Marbán; Dr. Osbén Rivero, filial Loreto; Adalid Durán, filial Cochabamba; Marcial Ruiz, filial San Ignacio; Juan Carlos Billar, filial San Francisco; Walter Parada, filial San Lorenzo; Gerardo Pereyra, filial Reyes; Napoleón Calle, filial San Borja; José Luis Hiza, filial Santa Rosa; Armanda de Claire, filial Arrunabague; Belfa Salas, filial Yata; Hugo Suárez, filial Yacuma; Alcides Irlarte, filial José Agustín Palacios; Saul Datzler, filial Exaltación; Alfredo Lima, filial Rapulo; Roberto Rivera, filial Desengaño; Jesús Roca, filial San Joaquín; Elnar Aguilera, filial San Ramón; Carlos Alvarez, filial Itenez; Rigoberto Suárez, filial El Carmen; Edwin Paz, filial Bella Vista; Mariano Capoblanco, filial Guayaramerín.

Mi. 23



BRASIL. Uno de los firmes candidatos para lograr el título sudamericano juvenil tiene esta noche un objeto relativamente fácil ante Chile. El encuentro se iniciará a las 21.15 (FOTO PRESENCIA-SANTA CRUZ).

Triunfo paraguayo motivó ruidoso festejo en la capital asuncena

ASUNCIÓN, 31 ENERO (EFE).- La prensa local elogió hoy a la selección paraguaya de fútbol juvenil que el domingo derrotó a la de Bolivia (2-1) en las eliminatorias del Sudamericano de la ciudad de Cochabamba.

La juvenil empujó el Félix Capriles con una gran producción, título a doble título el matutino "ABC color", diario para el cual por fin la juvenil mostró su capacidad y categoría. La selección paraguaya tuvo "medio tiempo de brillantez para cimentar la victoria", según el comentarista de "ABC Color", que calificó de "paso trascendental" el que dio el equipo al ganar la local en busca de su clasificación para la rueda final, que se disputará en La Paz.

El equipo paraguayo, según "ABC Color" llegó a marcar sus goles "a través de un temible juego aéreo", el cual descolgó a la defensa del elenco boliviano. Para el diario "Hoy" "la albirroja brilló alto ante Bolivia ganando 3-1", añadiendo

que se impuso "contra todo pronóstico". El triunfo sobre Bolivia, añade "Hoy", le abre a Paraguay el camino para su clasificación para la fase decisiva del torneo, debiendo enfrentarse aún a Venezuela, que ayer fue goleado por Perú. Según el diario "Patria" "la juvenil copó el "Capriles". Se impuso a Bolivia por 3 a 1. "Espectacular victoria de Paraguay en el torneo Juveniles de América", comentó el mismo matutino asunceno que añadió que el marcado final fue logrado por el cuadro paraguayo "tras superar incesantemente" al local.

Inspeccionaron ayer el estadio H. Siles

A pocos días de comenzar la semifinal del Torneo Sudamericano Juvenil de Fútbol, ayer se realizó una inspección al campo de juego instalados en el Estadio Hernando Siles. Enrique Sánchez Morales, que hace a meses atrás resumió la sección ejecutiva del IDD, estuvo a la prensa todos los trabajos que se efectuaron en los últimos días pese a los escasos recursos económicos de la entidad.

porque está como una alfombra", acotó Sánchez. Con los propios recursos y haciendo uso de mano de obra calificada, la pista de tartán está ahora en buenas condiciones. Los dirigentes del atletismo expresaron su satisfacción por haberse realizado un trabajo completo.

MARCADOR ELECTRONICO Y AMPLIFICACION. En cuanto al marcador electrónico y el servicio de amplificación no tienen ningún problema habiéndose asegurado que durante el Sudamericano todo estará trabajando normalmente.

Finalmente sobre los reflectores, se realizó un chequeo completo y se comprobó el estado general de circuitos. En cuanto a servicios higiénicos todo fue corregido en las últimas horas.

Arturo García el goleador del X certamen juvenil

COCHABAMBA (BOLIVIA), 31 ENERO (EFE).- El anterior centro de la acción boliviana de fútbol, Arturo García, es el máximo goleador del Décimo Campeonato Sudamericano de Fútbol que se disputa en esta país al toñar cuatro tantos.

El boliviano logró ayer cinco su cuarto gol ante el Paraguay, pese a que la selección perdió ante los yanquis. Con tres goles se ubicó en segundo lugar Bobadilla de Paraguay y Aguilera de Uruguay.

Con dos goles están Zárate de Argentina, Gilmar, Riboldi y Bebe de Brasil, y Coll de Colombia, de Ecuador, y Ferrera de Uruguay. Cárdenas y Pineda de Perú.

Con un gol: Bauzaldé, Roldán, Soría, Gonzales, Méndez, Dunga, Rizo, y Ferrera (Brasil), Cruz (Colombia), Gode y Solo (Chile), y Ayala (Ecuador). Con un gol: Parra, Torres, Méza, Allaga y C. (Perú), Uberti y Pineda (Uruguay) y Peña (Argentina).

El presidente de la selección uruguay, Oscar Latorre, presentó una nota en la que se felicita a los jugadores por su actuación y se felicita a los dirigentes por su gestión.

El presidente de la selección uruguay, Oscar Latorre, presentó una nota en la que se felicita a los jugadores por su actuación y se felicita a los dirigentes por su gestión.

El presidente de la selección uruguay, Oscar Latorre, presentó una nota en la que se felicita a los jugadores por su actuación y se felicita a los dirigentes por su gestión.

El presidente de la selección uruguay, Oscar Latorre, presentó una nota en la que se felicita a los jugadores por su actuación y se felicita a los dirigentes por su gestión.

Uruguay inscribirá nuevo jugador

SANTA CRUZ, BOLIVIA, 31 ENERO (EFE).- Uruguay pidió hoy inscripción para un jugador en el Campeonato Juvenil de Fútbol que se disputa en esta ciudad. El jugador es el delantero izquierdo Daniel Gantner, está lesionado.

El presidente de la selección uruguay, Oscar Latorre, presentó una nota en la que se felicita a los jugadores por su actuación y se felicita a los dirigentes por su gestión.

El presidente de la selección uruguay, Oscar Latorre, presentó una nota en la que se felicita a los jugadores por su actuación y se felicita a los dirigentes por su gestión.

El presidente de la selección uruguay, Oscar Latorre, presentó una nota en la que se felicita a los jugadores por su actuación y se felicita a los dirigentes por su gestión.

América sigue ganando, México

MEXICO, D.F., 30 (EFE).- El equipo de fútbol América continuó hoy su impresionante campaña en esta temporada, al derrotar a domicilio al Tampoco-Madero por 3-1.

Las dos últimas de América fueron cosechadas por el brasileño Batata y el argentino Outes, respectivamente. América, al que dirige el técnico chileno Carlos Reinosco, saca siete puntos de ventaja en la clasificación general al Atlante, al concluir hoy los partidos de la vigesimotercera jornada del campeonato de liga mexicana.

América, al que dirige el técnico chileno Carlos Reinosco, saca siete puntos de ventaja en la clasificación general al Atlante, al concluir hoy los partidos de la vigesimotercera jornada del campeonato de liga mexicana.

América, al que dirige el técnico chileno Carlos Reinosco, saca siete puntos de ventaja en la clasificación general al Atlante, al concluir hoy los partidos de la vigesimotercera jornada del campeonato de liga mexicana.

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA) "LAS CABINAS DE RADIO"

Los escuchamos en el estadio "Capriles": Las cabinas de radio en Cochabamba, lamentablemente no reúnen las condiciones idóneas para un trabajo serio y responsable. En Santa Cruz los dejarán lejos en este aspecto. Como para que tomen nota los responsables del Comité de Obras Deportivas.

LLUVIA DE PROYECTILES. Un absurdo muy grande. Unos cuantos malvivientes pretendieron empujar la imagen del pueblo cochabambino al arrojarse proyectiles contra algunos jugadores paraguayos. Menos mal que las mallas de alambre son muy altas en el sector de ingreso a los vestuarios. La policía una vez más, demostró que no tiene instrucción para prevenir estos hechos. Con razón, tanto la prensa como la radio se ocuparon de censurar a la policía. Pensamos que falta dirección para movilizar a la gente. "Los Tiempos" dice: "La policía uniformada volvió a demostrar su ineffectividad para poder reprimir a esa gente" (un grupo reducido)... y tienen razón. Falta dirección y nada más...

DESAMPARADOS. Con un grupo de periodistas estuvimos el sábado por la noche en la concentración de la selección nacional. La impresión fue desagradable: ni un solo dirigente. Un solo médico para atender a 24 personas. Y la queja ante la gente de prensa fue categórica: "Nadie viene, solo nuestros técnicos y Don Alberto Jaldin, que nos llevó a su casa - quinta y después nada". Pero eso sí los dirigentes en la hora de los festejos aparecen como hongos.

Fecha de importancia habrá esta noche en Santa Cruz Uruguay con Ecuador y Brasil contra Chile

SANTA CRUZ, 31 (PRESENCIA).- Uruguay, Chile y Ecuador lucharán mañana aquí por la segunda plaza de clasificación para las semifinales del Décimo Campeonato Sudamericano de Fútbol Juvenil, en los dos últimos partidos, quinta fecha, de las eliminatorias del grupo "A", que se juegan en esta ciudad.

En el encuentro preliminar, a horas 19.15, jugarán en el estadio "Tabacalá Aguilera", las selecciones juveniles de Uruguay y Ecuador, y en el partido de fondo, las de Brasil y Chile.

Los uruguayos, en cambio, tienen algunos problemas, con hombres lesionados, cuya actuación se decidirá, previo informe médico, sólo minutos antes del partido.

Los brasileños se muestran tranquilos y aseguran que jugarán con Chile como saben hacerlo, pero sin la urgencia de ganar. Se informó que no hay lesiones en el plantel.

Los chilenos también se muestran optimistas de ganar a Brasil, aprovechando que el tricampeo mundial ya no tiene urgencia de puntos.

Los jugadores juveniles del Ecuador también han visto renacer sus esperanzas de clasificación tras haber eliminado a Colombia de la competencia.

Los chilenos también se muestran optimistas de ganar a Brasil, aprovechando que el tricampeo mundial ya no tiene urgencia de puntos.

Los jugadores juveniles del Ecuador también han visto renacer sus esperanzas de clasificación tras haber eliminado a Colombia de la competencia.

Los chilenos también se muestran optimistas de ganar a Brasil, aprovechando que el tricampeo mundial ya no tiene urgencia de puntos.

Los jugadores juveniles del Ecuador también han visto renacer sus esperanzas de clasificación tras haber eliminado a Colombia de la competencia.

El grupo, Brasil en, hasta ahora, el único clasificado para las semifinales del torneo. Uruguay, en cambio, reúne cuatro puntos en la tabla de posiciones y deberá, por lo menos, empatar con Ecuador para lograr el pasaporte a la próxima ronda.

Chile y Ecuador, con dos puntos cada uno en la tabla, están obligados a ganar con amplio margen para pensar en la posibilidad de una eventual clasificación.

El grupo, Brasil en, hasta ahora, el único clasificado para las semifinales del torneo. Uruguay, en cambio, reúne cuatro puntos en la tabla de posiciones y deberá, por lo menos, empatar con Ecuador para lograr el pasaporte a la próxima ronda.

Chile y Ecuador, con dos puntos cada uno en la tabla, están obligados a ganar con amplio margen para pensar en la posibilidad de una eventual clasificación.

El grupo, Brasil en, hasta ahora, el único clasificado para las semifinales del torneo. Uruguay, en cambio, reúne cuatro puntos en la tabla de posiciones y deberá, por lo menos, empatar con Ecuador para lograr el pasaporte a la próxima ronda.



CHILE. En su última confrontación tratará de hacer frente al fuerte plantel brasileño que saldrá decidido a lograr una rotunda victoria (FOTO PRESENCIA)

Marginales de Cochabamba

COCHABAMBA, 31 (PRESENCIA) "LAS CABINAS DE RADIO". Los escuchamos en el estadio "Capriles": Las cabinas de radio en Cochabamba, lamentablemente no reúnen las condiciones idóneas para un trabajo serio y responsable. En Santa Cruz los dejarán lejos en este aspecto. Como para que tomen nota los responsables del Comité de Obras Deportivas.

LLUVIA DE PROYECTILES. Un absurdo muy grande. Unos cuantos malvivientes pretendieron empujar la imagen del pueblo cochabambino al arrojarse proyectiles contra algunos jugadores paraguayos. Menos mal que las mallas de alambre son muy altas en el sector de ingreso a los vestuarios. La policía una vez más, demostró que no tiene instrucción para prevenir estos hechos. Con razón, tanto la prensa como la radio se ocuparon de censurar a la policía. Pensamos que falta dirección para movilizar a la gente. "Los Tiempos" dice: "La policía uniformada volvió a demostrar su ineffectividad para poder reprimir a esa gente" (un grupo reducido)... y tienen razón. Falta dirección y nada más...

DESAMPARADOS. Con un grupo de periodistas estuvimos el sábado por la noche en la concentración de la selección nacional. La impresión fue desagradable: ni un solo dirigente. Un solo médico para atender a 24 personas. Y la queja ante la gente de prensa fue categórica: "Nadie viene, solo nuestros técnicos y Don Alberto Jaldin, que nos llevó a su casa - quinta y después nada". Pero eso sí los dirigentes en la hora de los festejos aparecen como hongos.

FUTBOL DE PERIODISTAS. Ante los contrastes que sufrían los periodistas locales a manos de los colegas del exterior, se pactó un nuevo encuentro. Se requirió la presencia de Tito de La Vía, Juan Carlos Costas, Heriberto Aramayo, Mario Roque, Gonzalo Alfaro, Fernando Aramayo y otros, reafirmados después de un prolongado y afloja sobre el aspecto económico, estos aceptaron reforzar el plantel local. El enfermería, porque igual ganaron los visitantes.

Para equilibrar la lucha

El presidente de la selección uruguay, Oscar Latorre, presentó una nota en la que se felicita a los jugadores por su actuación y se felicita a los dirigentes por su gestión.

El presidente de la selección uruguay, Oscar Latorre, presentó una nota en la que se felicita a los jugadores por su actuación y se felicita a los dirigentes por su gestión.

El presidente de la selección uruguay, Oscar Latorre, presentó una nota en la que se felicita a los jugadores por su actuación y se felicita a los dirigentes por su gestión.

El presidente de la selección uruguay, Oscar Latorre, presentó una nota en la que se felicita a los jugadores por su actuación y se felicita a los dirigentes por su gestión.

El presidente de la selección uruguay, Oscar Latorre, presentó una nota en la que se felicita a los jugadores por su actuación y se felicita a los dirigentes por su gestión.

Tenista Borg, el "jubilado de oro"

COPENHAGUE, 31 ENERO (EFE).- La retirada sueca Bjorn Borg, le convierte en el jugador más rico del mundo, a una edad en que puede disfrutar de sobra.

Pocas retiradas presidenciales ocuparán tantas primeras planas en el mundo, como la partida del taciturno sueco de 27 años, quien al perder en Wimbledon en 1981 ante el norteamericano McEnroe, había ganado allí 41 partidos seguidos.

El mismo Borg, que en 1980 declaró que no soñaba con retirarse hasta que sintiera el peso de los entrenamientos, inició con esta derrota una semana con el anuncio de su retirada definitiva de los torneos internacionales.

Nacido en 1956, Bjorn Borg empezó a jugar al tenis a los once años en su ciudad natal, Soerterdalje, donde debido a su escasa fuerza, practicaba con los dos manos contra la puerta del garaje de su casa, el golpe de raqueta que después le hizo invencible.

Su carácter taciturno le mereció el calificativo de "Iceberg", pero le benefició con un poder de concentración que le hizo ganar los campeonatos de París seis veces, los "Masters" dos, y cinco veces seguidas la solicitada "ensaladera de Wimbledon", desde 1976 a 1980.

Después de una primera conversación con Menotti, excluyó taxativamente la posibilidad de que el técnico entrenara al Barcelona de España y admitió que, en todo ficharía por algún club alemán.

El titular "riverplatense" aseguró que "el estar implicaría la contratación de Menotti no es significativo", y la institución puede afrontar.

Por su parte, Menotti señaló que "lo que ofrece el importante" y admitió que le había hecho dudar sobre su interés de trabajar en el extranjero.

Durante la negociación entre ambos, que esta vez volverá a repetirse para una respuesta definitiva de Menotti se trató la posibilidad de reforzar el equipo.

MAR DEL PLANTA (ARGENTINA), 31 ENERO (EFE).- El presidente de River Plate, Rafael Aragall Cabrera, dijo ayer que el entrenador César Menotti aceptará el cargo de la dirección técnica de todas las plantillas de la entidad.

Después de una primera conversación con Menotti, excluyó taxativamente la posibilidad de que el técnico entrenara al Barcelona de España y admitió que, en todo ficharía por algún club alemán.

El titular "riverplatense" aseguró que "el estar implicaría la contratación de Menotti no es significativo", y la institución puede afrontar.

Por su parte, Menotti señaló que "lo que ofrece el importante" y admitió que le había hecho dudar sobre su interés de trabajar en el extranjero.

Durante la negociación entre ambos, que esta vez volverá a repetirse para una respuesta definitiva de Menotti se trató la posibilidad de reforzar el equipo.

SESION JUNTO A LOS URUGUAYOS. En la escena, aparecen Oscar Barrientos y el delegado Mario Langaro ambos de Uruguay, Luis Terán de Bolivia y el juez más criticado de los últimos 40 años, Antonio Sensión (FOTO PRESENCIA)

Municipal convocará elecciones

El Club Municipal convocará elecciones generales para renovar el directorio a las 21.15 de febrero. El 25 de febrero se iniciará el proceso de inscripción de los candidatos. Los dirigentes de la entidad se reunirán a las 19.00 horas para tomar las decisiones de la junta directiva. Como presidente designado Ángel Quiroga, quien se reunirá con los dirigentes en las horas, para tomar las decisiones de la junta directiva. Podrán intervenir en las elecciones todos los socios activos y pasivos al día con sus cuotas al día. Los dirigentes de la entidad se reunieron para que en la participación de socios a objeto de importante resultado.

Causó decepción de selección boliviana

En una nota anterior se informó que la selección boliviana de fútbol juvenil, que en fútbol nunca en la última palabra, y que muchos sectores de la opinión pública se anticipan en un posible derrota ante el último partido, y que Paraguay, en un partido de primera plana. Y en una nota de páginas interiores, titulado "Paraguay produjo la gran sorpresa del torneo al vencer a Bolivia por tres a uno". Los círculos de la opinión pública, se han hecho de la victoria, y hecho demuestra y que muchos sectores de la opinión pública se anticipan en un posible derrota ante el último partido, y que Paraguay, en un partido de primera plana. Y en una nota de páginas interiores, titulado "Paraguay produjo la gran sorpresa del torneo al vencer a Bolivia por tres a uno".

Municipal organizará una carrera pedestre

Con auspicio del Club Municipal de esta ciudad, el próximo domingo se realizará una competencia pedestre, abierta para todo competidor, a realizarse en el paseo de "El Prado". La competencia se iniciará a las 8.30 horas y de serán participar varones y damas, de diferentes categorías y a clubes de la Asociación de Fútbol de esta ciudad. Otros medios de prensa en la oportunidad, se sugieren: 10 mil metros marcha para mayores de 15 años, 5 mil metros para juveniles de 12 años, 3 mil metros para juveniles de 10 años, 1 mil metros para juveniles de 8 años, y 500 metros para juveniles de 6 años. Se otorgarán premios en dinero y varones. Las inscripciones se harán en la sección de Fútbol del Club Municipal, basar al Julian Laime.

Menotti, podría ser el técnico de River

MAR DEL PLANTA (ARGENTINA), 31 ENERO (EFE).- El presidente de River Plate, Rafael Aragall Cabrera, dijo ayer que el entrenador César Menotti aceptará el cargo de la dirección técnica de todas las plantillas de la entidad. Después de una primera conversación con Menotti, excluyó taxativamente la posibilidad de que el técnico entrenara al Barcelona de España y admitió que, en todo ficharía por algún club alemán. El titular "riverplatense" aseguró que "el estar implicaría la contratación de Menotti no es significativo", y la institución puede afrontar. Por su parte, Menotti señaló que "lo que ofrece el importante" y admitió que le había hecho dudar sobre su interés de trabajar en el extranjero. Durante la negociación entre ambos, que esta vez volverá a repetirse para una respuesta definitiva de Menotti se trató la posibilidad de reforzar el equipo.